

الدليل الإرشادي لمكتب  
اللجنة الطبية في دبي  
Guidelines Of The Medical  
Committee Office in Dubai

# مكتب اللجنة الطبية في دبي

## The Medical Committee Office in Dubai

إعداد: د. خلدون وليد نبهان  
أخصائي تدقيق طبي  
مكتب اللجنة الطبية

## مقدمة

أسست اللجنة الطبية وفقاً لأحكام قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته، وذلك تطبيقاً بالقرار الإداري رقم (269) لسنة 2007م، ومنذ تأسيسها عكفت اللجنة الطبيّة على الالتحاق بركب التميز المؤسسي تطبيقاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي "رعاه الله"، فقد قامت بإطلاق نظامها الإلكتروني في عام 2009. ممّا مكّنها من الفصل بعدد 8419 طلباً.

وفي عام 2015 تم إعادة تشكيل اللجنة وحينها تم استحداث الدليل الإرشادي ليكون أوّل دليل طبّي على مستوى الدولة يوضح متوسط فترة الإقامة بالمستشفى مع بيان فترة الإجازة المرضية الممنوحة لأكثر من 1000 حالة مرضيّة دون وجود مضاعفات وبمشاركة ثمانين طبيباً من هيئة الصحة في دبي. كما وقامت اللجنة بإدارة 40 ورشة عمل بدوائر دبي وتوزيع 1800 نسخة من الدليل الإرشادي على مستوى دبي والدولة، كما وتم إضافة اختصاصات جديدة لعمل اللجنة الطبيّة وخاصة خلال جائحة COVID-19 ومنها التّدقيق الطّبي على كل من:

1. طلبات منح بطاقة «سند لأصحاب الهمم» بالتعاون مع هيئة تنمية المجتمع في دبي.
2. تصاريح المواقف لذوي الاحتياجات الخاصة بالتعاون مع هيئة الطرق والمواصلات
3. تصاريح منح خاصية العمل عن بعد لأسباب صحيّة بالتعاون مع دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي.
4. تصاريح الإعفاء من ارتداء الكمام في الأماكن العامة خلال الجائحة بالتعاون مع القيادة العامة لشرطة دبي.
5. تصاريح تظليل زجاج المركبات لأسباب صحيّة بالتعاون مع هيئة الطرق والمواصلات.

وعليه قامت اللجنة بالتنسيق مع الأقسام الطبيّة لوضع الجداول الخاصّة لكل تلك الحالات المرضية وحصرها في هذا الدليل الإرشادي مما مكّن اللجنة الطبية في عام 2022 بالفصل بأكثر من (41.444) طلب وذلك خلال يوم عمل واحد فقط من تاريخ رفع الطلب على نظامها الإلكتروني. ومن هذا المنطلق حرصت اللجنة الطبية على العمل لتحديث الدليل الإرشادي بهدف توضيح منهجيات اتخاذ القرار وتعزيز الشفافية، سعياً لتحقيق سعادة الموظفين والمتعاملين، كما وقامت بنسج توصياتها قانونياً بما يتوافق مع التشريعات ذات الصلة شاكرين جميع الأطباء والمستشارين الذين ساهموا بهذا التّحديث.

# الفهرس

6

الفصل الأول: التسمية والتعريفات ونطاق التطبيق.

13

الفصل الثاني: الدليل الإرشادي الطبي لفترة الإقامة بالمستشفى مع بيان مدة منح الإجازات المرضية في هيئة الصحة بدبي.

- 15 • أمراض القلب (CARDIOLOGY)
- 17 • جراحة القلب والصدر (CARDIOTHORACIC SURGERY)
- 19 • جراحة التجميل (COSMETIC SURGERY)
- 22 • طب وجراحة الأسنان (DENTAL)
- 25 • الأمراض الجلدية (DERMATOLOGY)
- 27 • أمراض الجهاز الهضمي (DIGESTIVE DISEASE)
- 29 • جراحة الأذن والأنف والحنجرة (EAR. NOSE & THROAT)
- 33 • طب الأسرة (FAMILY MEDICINE)
- 38 • الجراحة العامة (GENERAL SURGERY)
- 43 • أمراض الدم والأورام (HAEMATOLOGY & ONCOLOGY)
- 47 • أمراض الجهاز المناعي (IMMUNOLOGY)
- 49 • الأمراض المعدية (INFECTIOUS DISEASES)
- 53 • أمراض الكلى (NEPHROLOGY)
- 55 • أمراض الأعصاب (NEUROLOGY)
- 57 • جراحة الأعصاب (NEUROSURGERY)
- 59 • جراحة النساء والولادة (OBSTETRIC & GYNECOLOGY)
- 63 • أمراض وجراحة العيون (OPHTHALMOLOGY)
- 66 • جراحة العظام والإصابات (ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY)
- 71 • جراحة قلب الأطفال (PAEDIATRIC CARDIAC SURGERY)
- 73 • أمراض قلب الأطفال (PAEDIATRIC CARDIOLOGY)
- 75 • أمراض الأطفال (GENERAL PAEDIATRICS)
- 80 • جراحة الأطفال (PAEDIATRIC SURGERY)
- 86 • أمراض الجهاز التنفسي (PULMONARY MEDICINE)
- 88 • الأمراض الروماتيزمية (RHEUMATOLOGY)
- 90 • جراحة المسالك البولية (UROLOGY)
- 100 • جراحة الأوعية الدموية (VASCULAR SURGERY)

# الفهرس

## 102 الفصل الثالث: إصابات العمل والأمراض المهنية.

- 103 قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016 بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية.
- 110 قرار رئيس مجلس إدارة هيئة الصحة بدبي رقم (143) لسنة 2016 باعتماد جدول تحديد الأمراض المهنية وجدول تحديد نسب العجز الدائم.

## 156 الفصل الرابع: الحالات المرضية التي تستوجب ابتعاث المرضى للعلاج خارج الدولة لعدم توفر العلاج داخل الدولة ووجوب اعتماد إجازة المرافق في هذه الحالات.

## 159 الفصل الخامس: الحالات المرضية المزمنة وحالات أمراض ضعف المناعة والتي تستوجب منح خاصية «العمل عن بعد لأسباب صحية» خلال فترة تفشي جائحة كورونا COVID-19.

## 162 الفصل السادس: الحالات المرضية التي تستوجب منح تصريح «عدم ارتداء الكمام في الأماكن العامة» خلال فترة تفشي جائحة كورونا COVID-19.

## 164 الفصل السابع: الحالات المرضية التي تستوجب منح بطاقة «سند لأصحاب الهمم» وفقا لأحكام قرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2018 بشأن التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في الدولة وبالتنسيق مع هيئة تنمية المجتمع في دبي.

## 188 الفصل الثامن: الحالات المرضية التي تستوجب إصدار تصريح «تظليل زجاج المركبات» بالتنسيق مع هيئة الطرق والمواصلات.

## 192 الفصل التاسع: أسماء الأطباء والمستشارين المشاركين بتحديث الدليل الإرشادي لعمل اللجنة الطبية.

## الفصل الأول

# التسمية والتعريفات ونطاق التطبيق

## مهام اللجنة الطبية

وفقاً لأحكام قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (8) لسنة 2018 وتعديلاته والقرار الإداري رقم (13) لسنة 2023 بشأن تشكيل اللجنة الطبية:

### أولاً: الإجازات المرضية:

1. إعداد تقرير طبي بشأن الموظف الذي تم الترخيص له بإجازة مرضية تزيد عن (5) خمسة أيام عمل متصلة، أو (15) خمسة عشر يوم عمل منفصلة، مع مراعاة التحقق من الحالة المرضية للموظف، ليتم منحه إجازة مرضية للمدة التي تراها اللجنة ضرورية بحسب الحالة المرضية للموظف، مع مراعاة الآتي:
  - بالنسبة للموظف المواطن: أن لا تزيد الإجازة المرضية في مجموعها على سنة واحدة.
  - بالنسبة للموظف غير المواطن: أن لا تزيد الإجازة المرضية في مجموعها على (3) ثلاثة أشهر.
2. بعد انتهاء مدة الإجازة المرضية المعتمدة من قبل اللجنة للموظف، على اللجنة مراجعة الحالة المرضية للموظف، واتخاذ اللازم وفق الآتي:
  - بالنسبة للموظف المواطن: إعادته إلى عمله في حال ثبوت لياقته الطبية، أو التوصية بنقله إلى وظيفة أخرى تتناسب مع حالته المرضية، أو تمديد الإجازة المرضية مع إمكانية امتثاله للشفاء لمدة لا تتجاوز سنة واحدة أخرى كحد أقصى أو إحالته إلى التقاعد وفق التشريعات السارية لأسباب طبية.
  - بالنسبة للموظف غير المواطن: إعادته لرأس عمله في حال ثبوت لياقته الطبية، أو التوصية لدائرته بإنهاء خدماته لعدم لياقته الطبية وفق التشريعات السارية.
3. في حال تكرار الإجازة المرضية للموظف، على اللجنة توقيع الكشف الطبي وإعداد تقرير طبي مفصل عن الحالة المرضية للموظف المحال إليها من قبل دائرته.
4. منح الموظف المصاب بمرض معد إجازة مرضية حتى شفائه التام، وإن كان مرضه لم يمنعه من القيام بالعمل، مع إبلاغ دائرته بعدم السماح للموظف بمزاولة العمل طول مدة الإجازة المرضية في مقر العمل، مع جواز تكليف الموظف من قبل دائرته للقيام بمهامه الوظيفية من خلال نظام العمل عن بعد خلال مدة الإجازة المرضية الممنوحة له في حال كانت حالته المرضية وطبيعة عمله تسمح له بالقيام بمهام وظيفته خلال مدة الإجازة.

## ثانياً: تخفيض ساعات العمل الرسمية:

1. التوصية بتخفيض ساعات العمل للموظف لأسباب صحية، على ألا تقل عدد ساعات العمل اليومية عن (5) خمس ساعات عمل، مع مراعاة اتخاذ اللازم من قبل اللجنة نحو مراجعة الحالة المرضية للموظف كل (3) ثلاثة أشهر وإعداد تقرير طبي مفصل بشأنها.
2. تخفيض ساعات العمل للموظف ذي الإعاقة، على ألا تقل عدد ساعات العمل اليومية عن (5) خمس ساعات.

## ثالثاً: إصابة العمل / المرض المهني / اللياقة الطبية:

1. إعداد تقرير طبي مفصل يثبت ما إذا كانت الإصابة أو المرض الذي يعاني منه الموظف هو نتيجة إصابة عمل أو مرضي مهني، مع تحديد نسبة العجز في حال ثبتت الإصابة وفق أحكام قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016 بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية.
2. في حال حصول مضاعفات للموظف المصاب بإصابة عمل أو مرض مهني بسبب ذات الإصابة خلال (6) ستة أشهر من تاريخ استقرار حالته الصحية، على اللجنة اتخاذ اللازم نحو إعداد تقرير طبي يحدد مدى حاجة الموظف للرعاية الصحية مجدداً وفق أحكام قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016 بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية.
3. دراسة الحالة المرضية للموظف غير المواطن إذا كانت إجازته المرضية نتيجة إصابة عمل أو مرض مهني واستمرت فترة الرعاية الصحية لمدة تزيد عن سنة، لتحديد مدى إمكانية تمديد فترة العلاج له من عدمه، مع مراعاة التمديد لمدة لا تزيد عن سنة واحدة كحد أقصى، أو التوصية بإنهاء خدماته لعدم اللياقة الطبية.
4. دراسة الحالة المرضية للموظف المواطن غير المسجل ببرنامج التقاعد المعمول به لدى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية الذي سبق وأن تم الترخيص له بإجازة مرضية نتيجة تعرضه لإصابة عمل أو مرض مهني واستمرت فترة الرعاية الصحية لمدة تزيد عن سنة، وتحديد مدى إمكانية التمديد للإجازة من عدمه وذلك بحد أقصى لمدة سنة واحدة أخرى للاستمرار في تلقيه العلاج اللازم، أو التوصية بإنهاء خدماته إذا كان غير لائق طبياً للعمل.
5. إيقاف الرعاية الصحية عن الموظف الذي تعرض لإصابة عمل أو مرض مهني إذا رفض أو أهمل العلاج المقرر له، وذلك بناء على التقارير الصادرة عن الجهة المختصة التي تتولى إدارة برنامج التأمين الصحي.
6. التقرير بمدى استحقاق الموظف غير المسجل ببرنامج التقاعد المعمول به لدى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية التعويض عن العجز الكلي أو العجز الجزئي بسبب إصابة العمل أو المرضي المهني من عدمه وذلك بعد دراسة الحالة المرضية للموظفة والكشف عليها وإعداد تقرير طبي بشأنها.
7. التوصية بإنهاء خدمة الموظف المواطن غير المسجل ببرنامج التقاعد المعمول به لدى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية إذا كان غير لائق طبياً لأداء مهام وظيفته.



## رابعاً: خدمات إضافية للدوائر:

1. التدقيق الطبي على طلبات هيئة تنمية المجتمع بشأن إصدار بطاقة "سند" لأصحاب الهمم في إمارة دبي، بناء على عقد/ اتفاقية تبرم لتنظيم الأدوار والمسؤوليات والرسوم المالية.
2. التدقيق الطبي على طلبات هيئة الطرق والمواصلات بشأن إصدار تصاريح المواقف الخاصة، بناء على عقد/ اتفاقية تبرم لتنظيم الأدوار والمسؤوليات والرسوم المالية.
3. تنظيم أية خدمات إضافية تقدم لأي من الدوائر أو أية جهات لا تخضع لتشريعات الموارد البشرية، بموجب عقد/ اتفاقية تبرم لتنظيم الأدوار والمسؤوليات والرسوم المالية بالتنسيق مع الوحدات التنظيمية المعنية كلاً حسب اختصاصه بما يتوافق مع التشريعات السارية.

## خامساً: تفويض صلاحيات:

- يتم بموجب هذا القرار تفويض اللجنة بممارسة الصلاحيات المخولة لنا بموجب تشريعات الموارد البشرية ذات العلاقة بموظفي الهيئة، ذلك على النحو الآتي:
1. اعتماد/ رفض طلبات منح موظفي الهيئة إجازة المرافق.
  2. اعتماد/ رفض طلبات تمديد إجازة المرافق الممنوحة لموظفي الهيئة.

## سادساً: المهام والاختصاصات المضافة للجنة الطبيّة بقرارات من مدير عام هيئة الصحة بدبي:

1. التدقيق الطبي على طلبات منح تصاريح المواقف لذوي الاحتياجات الخاصة، وذلك بناء على القرار الإداري رقم (345) لسنة 2008 بالتعاون مع هيئة الطرق والمواصلات.
2. التدقيق الطبي على طلبات "منح تصاريح تظليل زجاج المركبات" بالتعاون مع هيئة الطرق والمواصلات وذلك منذ عام 2016.
3. التدقيق الطبي على طلبات بطاقة "سند لذوي الإعاقة" مع تحديد تصنيف الإعاقة (إنمائية محددة، ذهنية، نفسية، حسية، حركية) بالتعاون مع هيئة تنمية المجتمع وذلك منذ عام 2016.
4. التدقيق الطبي على طلبات منح "تصاريح العمل عن بعد لأسباب صحية" لكل من موظفي دوائر دبي الحكومية وشبه الحكومية وذلك خلال جائحة COVID-19.
5. التدقيق الطبي على طلبات منح "تصاريح الإغفاء عن ارتداء الكمام في الأماكن العامة" لأسباب صحية وذلك خلال جائحة COVID-19.

نوع الطلب/ الأعوام	عدد الطلبات	عدد أيام الإجازات المرضية المرفوضة	طلبات تحديد نسب العجز	طلبات إنهاء الخدمة	تصاريح بطاقة "سند"	تصاريح المواقف	تصاريح "تظليل المركبات"
2010	11756	17789 يوم	10	23	-	486	-
2011	11474	10522 يوم	9	9	-	464	-
2012	12164	6576 يوم	12	18	-	450	-
2013	11483	6512 يوم	3	16	-	337	-
2014	11144	7434 يوم	4	5	-	327	-
2015	13085	8791 يوم	5	5	-	546	-
2016	17739	7286 يوم	8	5	1390	723	152
2017	17435	6635 يوم	11	8	706	705	453
2018	23409	5424 يوم	10	8	1025	927	607
2019	25362	6456 يوم	12	11	1108	1031	470
2020	21629	2878 يوم	8	8	1078	741	427
2021	26542	6231 يوم	15	10	1350	1346	808
2022	33818	8138 يوم	7	6	1829	1925	1311

# السياسات والمنهجية المعتمدة في اتخاذ القرار باللجنة الطبية العامة في دبي:

- تعقد اللجنة اجتماعاتها بصفة يومية في مقر عملها للنظر في الطلبات المناطة بعملها.
- تكون اجتماعات اللجنة الطبيّة صحيحة باكتمال النّصاب القانوني بحيث لا يقل عدد الأعضاء المجتمعين عن ثلاثة أعضاء بوجود الرئيس أو من ينوب عنه.
- تصدر القرارات بأغلبية الأصوات وفي حالة تساويها يرجح الجانب الذي فيه رئيس الجلسة.
- يجوز الاستعانة بالأطباء ذوي الخبرة دون أن يكون لهم صوت معدود في التوصيات.
- تقوم اللجنة بالتدقيق على الطلبات التي عليها "طبية وإدارية" متكاملة استناداً إلى:
  1. الخبرات العلمية والطبية والإدارية لأعضاء اللجنة الطبية العامة.
  2. الاستعانة بالدليل الطبي والذي يضم متوسط فترة الإقامة بالمستشفى لمختلف الحالات المرضية مع بيان فترة الإجازة المرضية الممنوحة دون وجود مضاعفات.
  3. التواصل مع الاستشاري المختص بالهيئة/ خارج الهيئة لإبداء الرأي.
  4. التوصية بطلب مزيد من الإيضاحات والتحليل والتقارير الطبية من الموظف.
  5. التوصية بعرض الموظف على اللجنة الطبية.
  6. التوصية بعرض الموظف على استشاري أو لجنة فرعية متخصصة في الهيئة.
- بعد التدقيق ترسل التوصيات لجهة عمل الموظف عن طريق النظام الإلكتروني للجنة الطبيّة.
- في حال التوصية بطلب مزيد من الإيضاحات والتقارير الطبية، تقوم اللجنة بوضع الطلب قيد المتابعة أو إلغائه على أن يتم إعادة إدخاله مرة أخرى حين استكمال المتطلبات.
- يجوز للموظف طلب إعادة النظر في توصية اللجنة، وذلك بتعبئة النموذج المعد لذلك يشرح فيه أسبابه على أن يكون مدعماً بمستندات طبيّة جديدة وذلك خلال (60) يوماً من إعلامه بالتوصية.

# تعميم رقم (18) لسنة 2019 بشأن تحديد الجهات الطبية في الدولة

سعادة/ مديري العموم والمديرين التنفيذيين الموقرين،

هيئات ودوائر ومؤسسات حكومة دبي

تهديكم دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي أطيب تحية، متمنية لكم دوام والسداد، بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، ووفقاً للمهام والصلاحيات المنوطة بدائرة الموارد البشرية لحكومة دبي في الفقرة (1) من المادة (4) من قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (8) لسنة 2018 والتي أشارت إلى أن تتولى دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي متابعة حسن تطبيق الجهات الحكومية للقانون والتشريعات والأنظمة والسياسات والأدلة الخاصة بالموارد البشرية، فإنه ولغايات توحيد المقصود بالجهات الطبية الرسمية التي يمكن الاستناد على تقاريرها الطبية لمنح الإجازة المرضية المشار إليها في المادة (80) وإجازة مرافق مريض المشار إليها في المادة (89) من القانون أعلاه، فإن هذه الجهات الطبية الرسمية هي:

1. المستشفيات والعيادات والمراكز الصحية التابعة لهيئة الصحة في دبي.

2. المستشفيات والعيادات والمراكز الصحية التابعة لوزارة الصحة ووقاية المجتمع.

3. مستشفيات وعيادات مدينة دبي الطبية المصادق عليها من سلطة المدينة.

4. المستشفيات العسكرية في الدولة.

5. اللجنة الطبية في إمارة دبي.

6. الملحقيات الصحية التابعة لدولة الإمارات العربية المتحدة في خارج الدولة.

7. المراكز الصحية والعيادات والمنشآت الصحية العائدة للجهات الحكومية في دبي، المرتبطة بالأنظمة الإلكترونية الخاصة بوزارة الصحة ووقاية المجتمع وهيئة الصحة في دبي، دون الحاجة لإعادة اعتماد الوثيقة

الصادرة عن تلك المراكز والعيادات من الوزارة أو الهيئة.

8. المنشآت الصحية التابعة للمكتب الطبي في وزارة شؤون الرئاسة.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،



عبد الله علي بن زايد الفلاسي

المدير العام

## الفصل الثاني

الدليل الإرشادي الطبي لفترة الإقامة  
بالمستشفى مع بيان مدة منح الإجازات  
المرضية في هيئة الصحة بدبي

## MEDICAL SPECIALITY

## التخصص الطبي

CARDIOLOGY	أمراض القلب
CARDIOTHORACIC SURGERY	جراحة القلب والصدر
PLASTIC SURGERY	جراحة التجميل
DENTAL	طب وجراحة الأسنان
DERMATOLOGY	الأمراض الجلدية
DIGESTIVE DISEASE	أمراض الجهاز الهضمي
EAR. NOSE & THROAT	جراحة الأنف والأذن والحنجرة
FAMILY MEDICINE	طب الأسرة
GENERAL SURGERY	الجراحة العامة
HAEMATOLOGY & ONCOLOGY	أمراض الدم وعلم الأورام
IMMUNOLOGY	أمراض الجهاز المناعي
INFECTIOUS DISEASES	الأمراض المعدية
NEPHROLOGY	أمراض الكلى
NEUROLOGY	أمراض الأعصاب
NEUROSURGERY	جراحة الأعصاب
OBSTETRIC & GYNECOLOGY	جراحة النساء والولادة
OPHTHALMOLOGY	جراحة العيون
ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY	جراحة العظام والإصابات
PAEDIATRIC CARDIAC SURGERY	جراحة قلب الأطفال
PAEDIATRIC CARDIOLOGY	أمراض قلب الأطفال
PAEDIATRIC DIABETOLOGY	أمراض السكري للأطفال
PAEDIATRIC ENDOCRINOLOGY	أمراض الغدد الصماء للأطفال
PAEDIATRIC GASTROENTEROLOGY	أمراض الجهاز الهضمي للأطفال
PAEDIATRIC NEPHROLOGY	أمراض كلى الأطفال
PAEDIATRIC SURGERY	جراحة الأطفال
PULMONARY MEDICINE	أمراض الجهاز التنفسي
PULMONARY MEDICINE & IMMUNOLOGY	أمراض الجهاز التنفسي وعلم المناعة
RHEUMATOLOGY	الأمراض الروماتيزمية
UROLOGY	جراحة المسالك البولية
VASCULAR SURGERY	جراحة الأوعية الدموية



---

**أمراض القلب**  
**CARDIOLOGY**

## CARDIOLOGY

## أمراض القلب

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute Bacterial endocarditis	1 - 6 Weeks	1 - 6 Weeks	التهاب الشغاف الجرثومي الحاد
Acute Coronary Syndrome - NSTEMI	1 - 5 Days	1 - 4 Weeks	متلازمة الشريان التاجي الحادة - NSTEMI
Acute Coronary Syndrome - Unstable Angina	1 - 5 Days	1 - 4 Weeks	متلازمة الشريان التاجي الحادة الذبحة الصدرية غير المستقرة
Acute coronary syndrome following angioplasty	1 - 3 Days	2 Weeks	متلازمة الشريان التاجي الحادة بعد إجراء القسطرة
Acute Myocardial Infraction	1 - 5 Days	4 Weeks	احتشاء عضلة القلب الحاد
Acute Myocardial Infraction (Complicated)	1 - 7 Days	4 - 8 Weeks	احتشاء عضلة القلب الحاد (معقد)
Acute Pericarditis	1 - 5 Days	1 - 7 Days	التهاب التامور الحاد
Atrial fibrillation	1 - 5 Days	1 - 3 Days	الرجفان الأذيني
Chest pain for evaluation - non-cardiac	1 - 3 Days	1 - 3 Days	ألم في الصدر - مصدر غير قلبي - لتقييم الحالة
Congestive Cardiac Failure	1 - 7 Days	1 - 2 Weeks	فشل القلب الاحتقاني
Control of INR, low INR, high INR	1 - 5 Days	2 - 7 Days	السيطرة على نسبة سيولة الدم، سيولة منخفضة - سيولة مرتفعة
Deep vein thrombosis	1 - 7 Days	1 - 3 Weeks	تجلط الأوردة العميقة
Elective admission for coronary angiogram	1 - 2 Days	1 - 3 Weeks	إدخال إختياري إلى المستشفى لإجراء تصوير الشرايين التاجية
IHD - Stable Angina pectoris	1 - 3 Days	1 - 7 Days	مرض نقص تروية القلب - الخناق الصدري المستقر
Left Ventricular Failure	1 - 7 Days	1 - 2 Weeks	قصور البطين الأيسر
Other arrhythmias	1 - 5 Days	1 - 3 Days	حالات عدم انتظام ضربات القلب الأخرى
Post CR or ICD insertion	1 - 5 Days	2 Weeks	بعد زراعة جهاز إزالة الرجفان ومقوم نظم القلب
Post permanent pacemaker insertion	1 - 5 Days	2 Weeks	بعد زرع منظم ضربات القلب الدائم
Pulmonary embolism	1 - 7 Days	2 - 4 Weeks	جلطة الشريان الرئوي
Sub - acute bacterial endocarditis	1 - 6 Weeks	1 - 6 Weeks	التهاب الشغاف الجرثومي تحت الحاد





---

جراحة القلب والصدر  
CARDIOTHORACIC SURGERY

## CARDIOTHORACIC SURGERY

## جراحة القلب والصدر

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Aortic dissection repair	14 Days	10 Weeks	إصلاح انسلاخ الأبهر
Aortic surgery needing Thoraco-phreno-laparotomy	14 Days	10 Weeks	جراحة الأبهر الذي يحتاج إلى عملية فتح البطن والصدر مروراً بالحجاب الحاجز
Chest trauma with rib fractures or flail chest	10 Days	4 - 6 Weeks	إصابة في الصدر مع كسور في الأضلاع الصدر السائب
Congenital Heart surgeries	10 Days	8 Weeks	جراحات القلب الخلقية
Coronary Artery Bypass Surgery	10 Days	8 Weeks	جراحة ترقيع الشرايين التاجية
Intercostal Drain Insertion (ICD) (ego. Pneumothorax)	10 Days	2 Weeks	التنبيب بين الأضلاع (استرواح الصدر)
Mediastinoscopy	5 Days	2 Weeks	تنظير المنصف
Minimal Invasive Cardiac surgery	7 Days	4 - 6 Weeks	تدخل جراحي محدود للقلب
Other open-heart surgeries	10 Days	8 Weeks	عمليات القلب المفتوح الأخرى
Sternotomy for non-cardiac procedures	10 Days	6 Weeks	فتح الصدر للعمليات غير القلبية
Thoracotomy	7 Days	4 Weeks	جراحة بضع الصدر
Valve Replacement / Repair surgery	10 Days	8 Weeks	استبدال صمامات القلب / جراحة ترميمية
VATS	7 Days	4 Weeks	الجراحة الصدرية التنظيرية المساعدة بالفيديو



---

جراحة التجميل  
PLASTIC SURGERY

AESTHETIC		جراحات التجميل	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
ABDOMINOPLASTY	2 - 3 Days	2 - 3 Weeks	تجميل البطن أو شد البطن
BLEPHAROPLASTY UPPER AND LOWER	Nil	1 - 2 Weeks	عملية جراحة الأجناف العلوية والسفلية
BLEPHAROPLASTY LOWER	Nil	1 Week	عملية جراحة الأجناف السفلية
BLEPHAROPLASTY UPPER	Nil	1 Week	عملية جراحة الأجناف العلوية
BODY LIPOSUCTION	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	شفط دهون الجسم
BREAST AUGMENTATION	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية تكبير الثديين
BREAST MASTOPEXY	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية رفع / شد الثديين
BREAST REDUCTION	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية تصغير الثديين
EYEBROW LIFT	Nil	1 Week	عملية رفع الحواجب
FACE LIFT	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية شد الوجه
HAIR GRAFT	Nil	1 Weeks	زراعة الشعر
LIP AUGMENTATION BY OPERATION	Nil	3 - 5 Weeks	عملية تكبير الشفاه
LIPOSUCTION, ABDOMEN	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية شفط الدهون - منطقة البطن
LIPOSUCTION ARMS	Nil	1 - 2 Weeks	عملية شفط الدهون - منطقة الذراعين
LIPOSUCTION ASSISTED MINI	1 - 2 Days	1 - 2 Weeks	شفط الدهون المحدود
LIPOSUCTION CHIN	Nil	1 Week	عملية شفط الدهون - منطقة الذقن
LIPOSUCTION TORSO	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية شفط الدهون - منطقة الجذع
MAJOUR LIPOSUCTION	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	عملية كبيرة لشفط الدهون
MINIABDOMINOPLASTY	1 Day	1 Week	عملية محدودة لتجميل أو شد البطن
MINIFACE LIFT	Nil	1 Week	شد الوجه بسيط
NOSE BONE RESHAPING	1 Day	2 Weeks	إعادة تشكيل عظم الأنف
OTOPLASTY	Nil	1 Week	عملية تجميل للأذن
RHINOPLASTY	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية تجميل للأنف
TIP NOSE OPEARTION	Nil	1 Week	عملية أرنبه الأنف
WINGS NOSE REDUCTION	Nil	1 Week	عملية تصغير جناح الأنف

## PLASTIC SURGERY

## جراحة التجميل

RECONSTRUCTION SURGERY		جراحات الترميم	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
BREAST RECONSTRUCTION	3 - 5 Days	2 Weeks	عملية ترميم الثدي
BURN 10%	7 Days	1 - 2 Weeks	حروق بنسبة 10%
BURN 10% - 30%	7 - 14 Days	2 - 3 Weeks	حروق بنسبة 10% - 30%
BURN OVER 30%	14 - 30 Days	3 - 8 Weeks	حروق بنسبة أكثر من 30%
FULL THICKNESS SKIN GRAFT	2 - 5 Days	1 Week	طعم جلدي سميك كامل
HIDROADENITIS	7 - 10 Days	1 - 3 Weeks	التهاب الغدد العرقية
MAJOR FLAPS	5 - 7 Days	2 - 3 Weeks	سديلة كبيرة
MODERATE FLAPS	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	سديلة متوسطة
PARTIAL THICKNESS SKIN GRAFT	5 Days	1 Week	طعم جلدي سميك جزئي
SKIN TAGS	Nil	1 Day	الزوائد الجلدية
SMALL FLAPS	Nil	1 Week	سديلة صغيرة
SMALL LESION 1	Nil	3 Days	آفة صغيرة 1
SYNDACTYLES	1 Day	1 - 3 Weeks	التصاق الأصابع



---

طب وجراحة الأسنان

DENTAL

DENTAL		طب وجراحة الأسنان	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute Necrotizing Oral Tissue < 10	Nil	7 - 10 Days	التهاب الأنسجة الغموية الناخر الحاد > 10 سم
Acute Necrotizing Oral Tissue > 1 cm	Nil	2 Days	التهاب الأنسجة الغموية الناخر الحاد < 1 سم
Acute Necrotizing Oral Tissue > 10 cm	Nil	5 - 7 Days	التهاب الأنسجة الغموية الناخر الحاد < 10 سم
Acute Necrotizing Oral Tissue > 3 cm	Nil	3 - 5 Days	التهاب الأنسجة الغموية الناخر الحاد < 3 سم
Acute Periapical or Periodontal Abscess	Nil	1 - 2 Days	خُرَاج دَوَائِمِ السِّنِّ القِمِّيِّ الحادّ
Acute Pulpitis	Nil	1 - 2 Days	التهاب اللب الحاد
Acute Salivary gland infection	Nil	2 - 5 Days	التهاب الغدد اللعابية الحاد
Acute TMJ pain	Nil	1 - 5 Days	ألم حاد في المفصل الصدغي الفكي
Bleeding socket/ oral cavity bleeding	Nil	1 - 2 Days	نزيف في تجويف الفم
Condylar fracture	Nil	2 - 14 Days	كسر اللقمة الفكية
Dental Extraction 1 - 2 teeth	Nil	1 - 2 Days	خلع سن 1-2
Dental Extraction 3 or more	Nil	1 - 3 Days	خلع سن 3 فأكثر
Dental Facial/ Infection (Swelling / abscess)	Nil	2 - 7 Days	التهاب / سني وجهي (إنتفاخ / خراج)
Dental Surgery extends > 2 hours	Nil	3 - 4 Days	تمديد مدة الجراحة لأكثر من ساعتين
Danto-alveolar fracture	Nil	1 - 5 Days	كسر سني سخي
Dry or Infected socket	Nil	2 Days	تجويف جاف أو ملتهب
Endodontic emergency	Nil	1 - 3 Days	حالة لبية طارئة
Facial Trauma (maxilla / mand / zygoma)	Nil	5 - 14 Days	إصابة في الوجه (الفك العلوي / العظم الوجني)
Gingival surgery localized	Nil	2 - 3 Days	جراحة موضعية في اللثة

DENTAL		طب وجراحة الأسنان	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Multiple oral ulcerations	Nil	1 - 3 Days	تقرحات متعددة في الفم
Myalgia (Facial)	Nil	1 - 2 Days	ألم في عضلات الوجه
Myofascial pain	Nil	1 - 2 Days	آلام ليفية عضلية
Orthognathic surgery Bimax	Nil	7 - 21 Days	جراحة تقويمية للفكين
Orthognathic surgery single jaw	Nil	5 - 14 Days	جراحة تقويمية فك واحد
Pain Related to Orofacial Tumor	Nil	1 - 2 Days	ألم بسبب ورم في الفم والوجه
Pericoronitis with Trismus	Nil	2 - 5 Days	التهاب حول التاج مع عدم القدرة على فتح الفم بشكل كامل
Pericoronitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب حول التاج
Poly facial Trauma	Nil	10 - 30 Days	إصابات متعددة في الوجه
Sinus lifting or bone grafting procedures	Nil	3 - 7 Days	رفع الجيب الأنفي أو عمليات تطعيم العظم
Surgical Implantology 1 - 4 implants	Nil	1 - 3 Days	زراعة الأسنان جراحياً 1-4 أسنان
Surgical Implantology more than 4 implants	Nil	2 - 7 Days	زراعة الأسنان جراحياً أكثر من أربعة أسنان
Surgical procedure under general anesthesia	Nil	5 - 10 Days	عملية جراحية تحت التخدير العام
Surgical removal of teeth	Nil	1 - 3 Days	خلع سن جراحياً
Surgical removal of wisdom teeth	Nil	1 - 3 Days	خلع ضرس العقل جراحياً
Tooth fracture or loss	Nil	1 - 2 Days	كسر أو عدم ثبات السن
Total Gingivectomy	Nil	5 - 7 Days	استئصال كامل للثة
Tumor Excision LA	Nil	2 - 5 Days	استئصال ورم (LA)
Tumor resection or reconstruction GA	Nil	10 - 30 Days	استئصال ورم أو إعادة ترميم





---

الأمراض الجلدية  
DERMATOLOGY

DERMATOLOGY		الأمراض الجلدية	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute Erythema nodosum	7 Days	5 - 10 Days	الحمامي العقدية الحادة
Acute palmoplantar dermatosis	7 Days	1 - 2 Weeks	الالتهاب الجلدي الراجي الأخمصي الحاد
Cellulitis	7 Days	5 - 10 Days	التهاب النسيج الخلوي
Chicken pox	7 Days	1 - 2 Weeks	الجدري
Erythroderma	10 Days	1 - 2 Weeks	احمرار الجلد
Herpes zoster	7 Days	1 - 2 Weeks	الهربس النطاقي
Pustular psoriasis	10 Days	1 - 2 Weeks	الصدفية البثرية
Severe acute hand dermatitis	4 Days	3 - 7 Days	التهاب جلد اليد الحاد
Severe acute urticaria - angioedema	3 Days	2 - 5 Days	الشرى الحاد - وذمة وعائية
Severe adverse cutaneous drug eruption	5 Days	2 - 7 Days	رد فعل الجسم ضد مضاعفات الأدوية والعقاقير الضارة بالجلد الطفح الدوائي
Severe infected generalized eczema	5 Days	3 - 7 Days	أكزيما ملتهبة عامة حادة
Severe mouth ulcerations	5 Days	5 - 10 Days	تقرحات الفم الحاد
Severe pemphigus vulgaris	10 Days	1 - 2 Weeks	الفقاعية الجلدية الحاد
Steven Johnson Syndrome (SJS)	7 Days	2 Weeks	متلازمة ستيفين جونسون
Toxic Epidermal necrolysis (TEN)	14 Days	3 - 4 Weeks	انحلال البشرة السمي النخري



---

أمراض الجهاز الهضمي  
DIGESTIVE DISEASE

## DIGESTIVE DISEASE

## أمراض الجهاز الهضمي

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute hepatitis	1 - 6 Weeks	2 - 6 Weeks	التهاب الكبد الحاد
Acute non - variceal bleeding	4 - 14 Days	1 - 10 Days	التزيف العلوي الحاد غير الدوالي
Acute relapse of inflammatory bowel disease	10 - 20 Days	1 - 2 Weeks	انتكاسة حادة من مرض التهاب الأمعاء
Acute variceal bleeding	7 - 20 Days	10 - 14 Days	النزف المتعلق بالدوالي المريء الحاد
Elective variceal banding	2 - 5 Days	3 - 7 Days	ربط الدوالي اختياري
Endoscopic Dilatation	2 - 7 Days	3 - 7 Days	التوسيع عن طريق المنظار
Endoscopy	1 - 2 Days	1 - 2 Days	التنظير
ERCP	2 - 7 Days	3 - 7 Days	التصوير الإشعاعي بالمنظار للقنوات الصفراوية والبنكرياس
Foreign body removal	2 - 7 Days	1 - 7 Days	إزالة جسم غريب
Gastroenteritis	2 - 10 Days	3 - 5 Days	التهاب المعدة والأمعاء
Hepatic encephalopathy	4 - 20 Days	2 Weeks	الاعتلال الدماغي الكبدي
Irritable bowel syndrome	4 - 10 Days	1 - 7 Days	متلازمة القولون العصبي
Liver biopsy	2 - 5 Days	3 - 7 Days	خزعة من الكبد
Massive ascites	7 - 20 Days	7 - 10 Days	استسقاء كبير في البطن
Mild Corrosive ingestion	2 - 7 Days	3 - 5 Days	ابتلاع مواد خفيفة التآكل
Moderate to severe corrosive ingestion	10 - 30 Days	1 - 4 Weeks	ابتلاع مواد متوسطة إلى حادة التآكل
Spontaneous bacterial peritonitis	7 - 14 Days	3 - 14 Days	التهاب بكتيري تلقائي للغشاء البريتوني



---

جراحة الأذن والأنف والحنجرة

EAR. NOSE & THROAT

## EAR. NOSE & THROAT

## جراحة الأذن والأنف والحنجرة

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
EARS		أمراض الأذن	
Auricle Hematoma	2 - 3 Days	7 - 10 Days	ورمة دموية في صيوان الأذن
Baro Trauma	Nil	2 - 3 Days	رضح ضغطي
Cochlear implant	3 Days	15	زراعة القوقعة
Complicated acute otitis media	7 - 10 Days	15 - 21 Days	التهاب الأذن الوسطى الحاد الذي يصاحبه مضاعفات
Cortical mastoidectomy	3 - 5 Days	7 - 10 Days	قطع الغشاء القشري
Facial nerve palsy (traumatic)	3 - 5 Days	10 - 15 Days	شلل العصب الوجهي (بسبب حادث)
Necrotizing otitis Externa	10 Days	15 - 21 Days	التهاب الأذن الخارجي الناخر
Otitis Externa	2 - 3 Days	5 - 7 Days	التهاب الأذن الخارجي
Peri-auricular fistula	2 - 3 Days	7 - 10 Days	ناسور أمام صيوان الأذن
Peri-chondritis	2 - 3 Days	7 - 10 Days	التهاب سمحاق الغضروف
Pinnaplasty	2 - 3 Days	10 - 15 Days	جراحة تصحيح الأذن
Radical or modified radical mastoidectomy	5 - 7 Days	15 - 21 Days	استئصال الخشاء جذرياً أو تعديله
Stapedectomy	3 - 5 Days	20 - 30 Days	استئصال العظم الركليبي
Sudden sensorineural hearing loss	2 - 3 Days	5 - 7 Days	الفقد الحسي -العصبي المفاجئ للسمع
Traumatic perforation of the tympanic membrane	Nil	5 - 7 Days	انثقاب غشاء الطبل الناتج عن حادث
Tympanoplasty	3 Days	15 Days	رأب الطبلة
Uncomplicated acute otitis media	2 - 3 Days	5 - 7 Days	التهاب الأذن الوسطى - دون مضاعفات
Vertigo (Labyrinthitis)	2 - 3 Days	7 - 10 Days	الإصابة بالدوار (التهاب تية الأذن)

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
NOSE		أمراض الأنف	
Acute sinusitis (without complications)	Nil	2 - 3 Days	التهاب الجيوب (غير مصاحب بمضاعفات)
Acute sinusitis with complications	3 - 5 Days	10 - 15 Days	التهاب الجيوب (مصاحب بمضاعفات)
FESS	3 Days	15 Days	جراحة التنظير الوظيفي للجيوب الأنفية
Fractured nose	Nil	10 Days	كسر في الأنف
Reduction of fractured nasal bone	1 - 2 Days	10 Days	إعادة كسر في عظم الأنف
Septal Hematoma	2 - 3 Days	10 - 15 Days	الورم الدموي على الحاجز الأنفي
Septoplasty FRF	3 Days	15 Days	رأب الحاجز الأنفي
Septorhinoplasty FRF	3 Days	15 Days	رأب الحاجز والأنف
Vestibulitis	2 - 3 Days	5 - 7 Days	التهاب الدهليز

## EAR. NOSE & THROAT

## جراحة الأذن والأنف والحنجرة

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
THROAT, HEAD & NECK		الحنجرة، والرأس، والرقبة	
Acute epiglottitis	3 - 5 Days	10 - 15 Days	التهاب لسان المزمار الحاد
Acute laryngitis + pharyngitis	2 - 3 Days	7 - 10 Days	التهاب الحنجرة + البلعوم الحاد
Acute supraglottitis	3 - 5 Days	10 - 15 Days	التهاب الجبال الصوتية الحاد
Acute tonsillitis	2 - 3 Days	5 - 7 Days	التهاب اللوزتين الحاد
Bronchoscopy	2 - 3 Days	5 - 7 Days	تنظير القصبات
Epistaxis	2 - 3 Days	10 - 15 Days	الرعاف أو نزيف الأنف
Excision of neck mass	5 - 7 Days	10 - 15 Days	استئصال كتلة الرقبة
Laryngectomy	7 - 10 Days	21 - 30 Days	استئصال الحنجرة
Laryngotracheoplasty	3 - 5 Days	15 - 21 Days	رأب الحنجرة والقصبه الهوائية
Micro-laryngoscopy I procedures	2 - 3 Days	10 - 15 Days	عمليات تنظير الحنجرة المجهرية
Neck dissection	5 - 7 Days	15 - 21 Days	عملية تشريح الرقبة
Peri-tonsillar abscess	2 - 3 Days	7 - 10 Days	خراج حول اللوزة
Removal of FB esophagus	2 - 3 Days	7 - 10 Days	إخراج الجسم الغريب من المريء
Removal of lesion for oral cavity	3 - 5 Days	10 - 15 Days	إزالة آفة من تجويف الفم
Removal of salivary gland	3 - 5 Days	15 - 21 Days	إزالة الغدة اللعابية
Removal of throat foreign body	1 - 2 Days	3 Days	إخراج جسم غريب من الحلق
Sialo-adenitis	2 - 3 Days	5 - 7 Days	التهاب الغدة اللعابية





---

طب الأسرة  
FAMILY MEDICINE

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Diseases of the Throat and Larynx		أمراض الحلق والحنجرة	
Acute laryngitis	Nil	2 - 3 Days	التهاب الحنجرة الحاد
Acute pharyngitis	Nil	1 - 2 Days	التهاب حلق حاد
Acute sinusitis	Nil	2 - 3 Days	التهاب الجيوب الأنفية الحاد
Acute tonsillitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب اللوزتين الحاد
Allergic Conjunctivitis	Nil	1 Day	حساسية الملتحمة
Allergic rhinitis	Nil	1 - 2 Days	التهاب الأنف التحسسي
Blepharitis/Chalazion	Nil	1 - 2 Days	التهاب الجفن / البردة
Common cold	Nil	1 - 2 Days	نزلات البرد
Corneal abrasion	Nil	1 - 3 Days	خدش القرنية
Dizziness and giddiness	Nil	2 Days	الدوخة والدوار
Epistaxis	Nil	1 Day	رعاف
Facial Palsy	Nil	3 - 5 Days	شلل الوجه
Herpetic Gingivitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب اللثة الهربسي
Hoarseness of voice	Nil	1 - 3 Days	بحة الصوت
lymphadenitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب الغدد الليمفاوية
Migraine	Nil	1 - 2 Days	داء الشقيقة
Mucopurulent conjunctivitis	Nil	2 - 3 Days	التهاب الملتحمة المخاطي القيحي
muscle strain spasm & cramps	Nil	1 - 3 Days	الشد والتشنج والتقلصات العضلية
Non-Specific Fever	Nil	1 - 2 Days	حمى غير محددة
Nonspecific acute Naso – pharyngitis	Nil	1 Day	التهاب البلعوم الأنفي الحاد غير محددة السبب
Other facial pain	Nil	2 Days	آلام الوجه الآخر
Otitis externa	Nil	1 - 2 Days	التهاب الأذن الخارجية
Otitis media	Nil	1 - 2 Days	التهاب الأذن الوسطى
Tension Headache	Nil	1 - 2 Days	صداع توتر المصدر
Toothache	Nil	1 Day	ألم الأسنان
Vertigo	Nil	1 - 2 Days	الدوار
Viral conjunctivitis	Nil	2 - 3 Days	التهاب فيروسي في ملتحمة العين

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>LOWER RESPIRATORY</b>		<b>الأمراض التنفسية</b>	
Bronchitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب الشعب الهوائية
Cough	Nil	2 Days	السعال
Dyspnea	Nil	1 Day	ضيق التنفس
Exacerbation of Bronchial Asthma	Nil	1 - 2 Days	تفاقم حدة الربو القصبي
Exacerbation of COPD	Nil	1 - 2 Days	تفاقم حدة مرض الانسداد الرئوي المزمن
Pneumonia	Nil	3 - 5 Days	الالتهاب الرئوي
<b>CVS</b>		<b>النظام الوريدي الدماغي</b>	
Hypoglycemia	Nil	1 Day	نقص السكر في الدم
TIA	Nil	1 Day	نوبة نقص التروية العابرة
Uncontrolled Diabetes (Hyperglycemia)	Nil	1 Day	مرض السكري غير المنضبط (فرط سكر الدم)
Uncontrolled Hypertension	Nil	2 Days	ارتفاع ضغط الدم غير المنضبط
Varicosity/phlebitis	Nil	1 - 3 Days	دوالي / التهاب وريدي
<b>GIT</b>		<b>أمراض الجهاز الهضمي</b>	
Biliary Colic	Nil	1 - 2 Days	المغص الصفراوي
Complicated Hemorrhoid	Nil	2 - 3 Days	الباسور المصاحب بمضاعفات
Dyspepsia /Gastritis	Nil	1 Day	عسر الهضم / التهاب المعدة
Exacerbation of IBD	Nil	1 - 2 Days	تفاقم حدة مرض التهاب الأمعاء
Food born Gastroenteritis	Nil	1 - 3 Days	التهابات معوية غذائية المصدر
IBS	Nil	1 Day	القولون العصبي
Nonspecific Abdominal pain	Nil	2 Days	ألم في البطن
Nonspecific Gastroenteritis	Nil	1 Day	التهابات معوية غير محددة المصدر
Piles and Anal Fissure	Nil	1 - 2 Days	الشق والناسور الشرجي
Traveler's Diarrhea	Nil	1 - 2 Days	إسهال المسافرين
Viral Gastroenteritis	Nil	1 - 2 Days	التهاب المعدة والأمعاء الفيروسي

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>UROGENITAL / RENAL</b>		<b>جهاز المسالك البولية والتناسلية</b>	
Acute Prostatitis/ Epididymitis	Nil	1 - 3 Days	التهاب حادة في البروستاتا / البربخ
Cystitis	Nil	1 Day	التهاب المثانة
Dysuria	Nil	1 - 2 Days	عسر البول
Renal colic	Nil	1 - 2 Days	المغص الكلوي
UTI	Nil	1 - 2 Days	التهاب المسالك البولية
<b>MUSCULOSKELETAL</b>		<b>الجهاز العضلي العظمي</b>	
Arthralgia	Nil	1 - 2 Days	آلام المفاصل
Arthritis	Nil	2 - 3 Days	التهاب المفاصل
Back pain with Radiculopathy	Nil	1 - 3 Days	آلام الظهر مع اعتلال الجذور العصبية
Costo - chondritis	Nil	1 - 2 Days	التهاب الغضروف الضلعي
Falls	Nil	1 - 3 Days	السقوط
Joint Sprain	Nil	2 - 5 Days	التواء المفاصل
Muscle Strain	Nil	1 - 2 Days	الشدة العضلي
Myalgia	Nil	1 - 2 Days	الألم العضلي
Nonspecific back pain	Nil	1 Day	آلام الظهر غير محدد
Simple Fracture	Nil	2 - 3 Days	كسر بسيط
<b>SKIN</b>		<b>الجلدية</b>	
Abscess and Furuncles	Nil	1 - 3 Days	الخراج والدمامل
Cellulites	Nil	1 - 3 Days	التهاب النسيج الخلوي
Chicken pox	Nil	7 - 14 Days	الجدري
Cut Wound	Nil	1 - 3 Days	جرح قطعي
Exacerbated Eczema	Nil	1 - 2 Days	أكزيما متفاقمة
First degree Burn	Nil	1 - 5 Days	حرق من الدرجة الأولى
Foot Ulcer	Nil	1 - 3 Days	تقرح القدمين
Generalized Skin Rash	Nil	1 - 3 Days	طفح جلدي عام
Herpes - Zoster	Nil	7 - 14 Days	الهربس العصبي (الحزام الناري)

Herpes Gingivitis	Nil	1 Day	التهاب الظفر عند النمو
Infected In growing Nail	Nil	1 - 3 Days	لسع / لدغ حشرة
Insect Bites/ Stings	Nil	1 - 2 Days	التهاب ما حول الظفر الجرثومي -الداخس
Paronychia	Nil	1 Day	الجرب
Scabies	Nil	2 - 5 Days	حرق من الدرجة الثانية
Second degree Burn	Nil	3 - 7 Days	شرى أو شرية
<b>MENTAL HEALTH</b>		<b>الصحة النفسية</b>	
Adjustment Disorder	Nil	3 - 5 Days	اضطراب التكيف
Anxiety	Nil	1 - 3 Days	قلق
Domestic Violence	Nil	1 - 5 Days	العنف المنزلي
Insomnia /Get lag	Nil	1 - 2 Days	الأرق / اضطراب الرحلات الجوية الطويلة
<b>WOMEN HEALTH</b>		<b>صحة المرأة</b>	
Dysmenorrhea	Nil	1 Day	عسر الطمث
Mastitis	Nil	2 - 3 Days	التهاب الثدي
Menorrhagia	Nil	1 - 2 Days	غزارة الطمث
Non-Specific abdominal pain/ back pain in pregnancy	Nil	1 Day	ألم غير محدد في البطن / الظهر أثناء الحمل
Spotting in pregnancy	Nil	1 - 3 Days	التبقع أثناء الحمل
Uncontrolled HTN in pregnancy	Nil	1 - 3 Days	ارتفاع ضغط الدم غير المنضبط أثناء الحمل
Hyperemesis	Nil	1 - 2 Days	القيء الحملي المفرط أثناء الحمل
<b>MISCELLANEOUS</b>		<b>حالات أخرى</b>	
Fatigue	Nil	1 - 2 Days	الإرهاق
Heat Cramps	Nil	1 Day	التقلصات الحرارية
Heat Exhaustion	Nil	1 - 2 Days	الإنهك الحراري
Lab investigation	Nil	1 Day	الفحوصات المخبرية
Limping (difficulty in walking)	Nil	1 - 3 Days	العرج (صعوبة في المشي)
Seizer /post ictal	Nil	1 - 2 Days	النوبات الصرعية وما بعدها



الجراحة العامة  
GENERAL SURGERY

GENERAL SURGERY		الجراحة العامة	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
MINOR SURGICAL PROCEDURES		العمليات الجراحية الصغرى	
AC pancreatitis	2 Weeks	2 Weeks	التهاب البنكرياس الحاد
Biopsy of superficial lymph node	1 Day	1 Day	خزعة العقدة الليمفاوية السطحية
Breast Biopsy	1 Day	1 Day	خزعة الثدي
Excision biopsy of skin or subcutaneous tumor	1 Day	1 Day	خزعة استئصالية من الجلد أو ورم تحت الجلد
Excision of cyst	1 Day	1 Day	استئصال كيس
Incision & drainage of perianal abscess	1 - 3 Weeks	1 - 3 Weeks	شق وتصريف الخراج حول الشرج
Incision and drainage abscess	3 Days	3 Days	شق وتصريف خراج
Lymph node dissection	1 Day	1 Day	تشريح العقد الليمفاوية
Necrotizing fasciitis	4 Weeks	4 Weeks	التهاب اللفافة الناخر
Removal of foreign body by speculum, forceps or superficial incision	1 Day	1 Day	إزالة جسم غريب عن طريق المنظار أو الملقط الجراح أو بواسطة شق سطحي
Suture of laceration (simple)	1 Day	1 Day	خياطة تهتك (بسيط)
Thyroid biopsy	1 Day	1 Day	خزعة من الغدة الدرقية
PERINEAL PROCEDURES		عمليات ما حول الشرج	
Ca. colon - hemicolectomy	2 - 3 Weeks	4 Weeks	سرطان القولون-استئصال نصف القولون
Ca. rectum – APR	3 - 4 Weeks	4 Weeks	سرطان المستقيم-استئصال الورم وتحويل المسار
Ca. rectum – AR	2 - 3 Weeks	4 Weeks	سرطان المستقيم
Drainage deep ischio-rectal abscess	2 Days	1 - 4 Weeks	تصريف خراج عميق من الإسكيتة المستقيمة
Evacuation of thrombosed hemorrhoid	1 Day	1 Week	تفريغ باسور مختور
Fistula and Sinuses	1 Day	1 Week	الناصور والجيوب
Hemorrhoidectomy	3 - 4 days	2 Weeks	استئصال الباسور
Injection of piles	1 Day	3 Days	حقن الباسور
Lat. Sphincterotomy for tissue in ano	4 - 5 days	2 Weeks	عضلة المصرة للأنسجة الشرجية الجانبية

Longo procedure	2 Days	3 Days	عملية لونغو للباسور
Meckel's diverticulum	4 - 5 Days	2 Weeks	رتج (حويصلة) ميكيل
Pilonidal cyst excision/ marsupialization	1 Day	1 Week	إستئصال ناسور العصعص أو كيس شعر
Transrectal hemorrhoidal dearterialization	1 Day	1 Week	إزالة تشرين البواسير عبر المستقيم
<b>HERNIOPLASTY</b>		<b>ترقيع الفتق</b>	
Femoral hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	الفتق الفخذي
Incisional hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	الفتق الجراحي
Inguinal hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	الفتق الإربي
Spigelian hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	فتق شبيغل
Umbilical hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	الفتق السري
Ventral hernia	2 - 3 Days	1 - 2 Weeks	فتق بطني
<b>BARIATRIC SURGERIES</b>		<b>عمليات البداية</b>	
Gastric Bypass surgery	4 Days	3 - 4 Weeks	عملية تحويل مجرى المعدة
Sleeve gastrectomy	4 Days	2 - 3 Weeks	عملية تكميم المعدة أو قص المعدة
<b>MINOR LAPAROSCOPIC PROCEDURES</b>		<b>عمليات المناظير الصغرى</b>	
Appendicular mass	5 - 7 Days	2 - 3 Weeks	الكتلة الزائدة
Excision of Meckel's diverticulum	2 Days	3 Days	استئصال رتج ميكيل
Laparoscopic appendectomy	2 Days	1 Week	استئصال الزائدة بالمنظار
Non-complicated Laparoscopic cholecystectomy	2 Days	3 Days	استئصال المرارة بالمنظار دون مضاعفات
Percutaneous endoscopic gastrostomy	1 Day	3 Days	فغر المعدة بالتنظير الداخلي عن طريق الجلد
<b>MAJOR LAPAROSCOPIC PROCEDURES</b>		<b>عمليات المناظير الكبرى</b>	
Colon surgery	5 Days	1 - 2 Weeks	عملية القولون
Diagnostic laparoscopic procedures	2 Days	1 - 3 Weeks	الإجراءات التنظيرية التشخيصية
Diaphragmatic surgery	4 Days	1 - 2 Weeks	عملية في الحجاب الحاجز
Gastric & small bowel surgeries	5 Days	1 - 2 Weeks	جراحات المعدة والأمعاء الدقيقة
Liver & gall bladder surgery (open)	5 Days	1 - 2 Weeks	جراحة الكبد والمرارة (فتح)
Rectal surgery	10 days	1 - 2 Weeks	جراحة المستقيم
Spleen surgery	3 Days	1 - 2 Weeks	جراحة الطحال



GENERAL SURGERY		الجراحة العامة	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>MINOR LAPAROTOMY</b>		<b>عمليات فتح البطن الصغرى</b>	
Abdominoplasty	5 - 7 Days	3 - 4 Weeks	عملية شد البطن
Appendectomy	3 - 4 Days	2 Week	استئصال الزائدة
Cholelithiasis - Post lap. Cholecystectomy	1 - 2 Weeks	2 Week	استئصال حصى المرارة بالتنظير
Excision of Mickle's diverticulum	1 - 2 Days	1 Week	إزالة رتج ميكيل
Laparotomy - intestinal obstruction	2 - 3 Weeks	3 - 4 Weeks	عملية فتح البطن - الانسداد المعوي
<b>MAJOR LAPAROTOMY</b>		<b>عمليات فتح البطن الكبرى</b>	
Biliary tract surgery	1 Week	2 - 3 Weeks	جراحة المسالك الصفراوية
Esophageal surgery	10 Days	1 - 2 Weeks	جراحة المريء
Exploratory laparotomy	5 Days	1 - 2 Weeks	البطن الاستكشافية
Gastric and bowel resection	1 Week	1 - 2 Weeks	استئصال المعدة والأمعاء
Liver surgery	1 Week	2 - 3 Weeks	جراحة الكبد
Pancreas surgery	10 Days	2 - 3 Weeks	جراحة البنكرياس
Post Duodenal ulcer perforation repair	7 - 10 Days	4 Weeks	إصلاح انثقاب الاثني عشر بعد الإصابة بقرحة
Rectal procedures	1 Week	1 - 3 Weeks	عمليات المستقيم
Splenic surgery	5 Days	1 - 2 Weeks	جراحة الطحال
Surgery of adrenal glands	5 Days	1 - 2 Weeks	جراحة الغدد الكظرية
Thoracotomy	2 Weeks	2 - 3 Weeks	فتح الصدر
<b>BREAST SURGERIES</b>		<b>جراحة الثدي</b>	
Fibroadenoma – breast	1 - 2 Days	3 - 5 Days	ورم غدي ليفي - الثدي
Mastectomy, radical	5 - 7 Days	2 - 3 Weeks	عملية الاستئصال الجذري للثدي
Mastectomy, simple	3 - 5 Days	1 - 2 Weeks	عملية استئصال بسيط للثدي

GENERAL SURGERY		الجراحة العامة	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>AMPUTATIONS</b>		<b>عمليات البتر</b>	
Above Elbow amputation	10 - 14 Days	6 - 8 Weeks	بتر فوق الكوع
Above Knee amputation	10 - 14 Days	8 - 10 Weeks	بتر فوق الركبة
Below Elbow amputation	10 - 14 Days	6 - 8 Weeks	بتر تحت الكوع
Below Knee amputation	10 - 14 Days	6 - 8 Weeks	بتر تحت الركبة
Diabetic Foot	7 - 14 Days	4 Weeks	القدم السكري
Four Quarter amputation	2 - 3 Days	8 - 12 Weeks	بتر الربع الأمامي
Hind Quarter amputation	2 - 3 Weeks	12 - 16 Weeks	بتر الربع الخلفي للطرف السفلي
Ingrowing toe Nail	1 - 2 Days	3 Days	ظفر قدم غارس في اللحم
Mid Tarsal amputation	8 - 10 Days	2 - 4 Weeks	بتر منتصف الرسغ
Ray amputation of fingers and toes	5 - 7 Days	2 - 3 Weeks	بتر شعاعي لأصابع اليدين والقدمين
Wide Excision & Graft for Malignant Skin Lesion	15 Days	2 - 3 Weeks	استئصال واسع وإجراء رقعة لآفة جلدية خبيثة
<b>THYROID AND PARATHYROID</b>		<b>عمليات الغدة الدرقية</b>	
Enucleation	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال تام
Hemi Thyroidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال نصفي للغدة الدرقية
Parathyroidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال الدريقات
Subtotal thyroidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال معظم أجزاء الغدة الدرقية
Total thyroidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال كامل للغدة الدرقية
<b>CYSTS AND TUMORS OF NECK</b>		<b>عمليات أورام الرقبة</b>	
Excision of neck cyst	1 Day	1 - 3 Weeks	استئصال كيس الرقبة
Extensive neck lymph node excision	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال واسع للعقدة الليمفاوية في الرقبة
Sebaceous cyst excision	1 - 2 Days	3 Days	استئصال الكيس الدهنية
Subtotal parotidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال معظم الأجزاء من الغدة النكفية
Total parotidectomy	4 Days	1 - 2 Weeks	استئصال كامل للغدة النكفية



---

**أمراض الدم والأورام**  
**HAEMATOLOGY & ONCOLOGY**

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute leukemia (depends on the type of acute leukemia)	4 - 7 Days	4 - 7 Months	سرطان الدم الحاد (يعتمد على نوع سرطان الدم الحاد)
Aplastic anemia (Depending on the severity and clinical presentation and whether they have severe neutropenia and infection or requiring treatment with ATG)	4 - 60 Days	4 - 60 Days	فقر الدم اللاتنسجي (يعتمد على الحدة والأعراض السريرية وإذا ما كان يعاني المريض من نقص معدّل العدلات الشديد والعدوى أو تتطلب علاج مع ATG)
Autoimmune hemolytic anemia (depending on the clinical presentation and the severity of the symptoms and clinical response)	1 - 7 Days	1 - 7 Days	فقر الدم الانحلالي بالمناعة الذاتية (يعتمد على الوضع السريري وشدّة الأعراض والاستجابة السريرية)
Breast cancer	1 Day	3 Days	سرطان الثدي
Chronic lymphocytic leukemia (Usually outpatient management)	2 - 5 Days	2 - 5 Days	سرطان الدم الليمفاوي المزمن (يتم التعامل معه في العيادات الخارجية)
Chronic myeloid leukemia (Usually outpatient management unless complicated)	2 - 7 Days	2 - 7 Days	سرطان الدم النقوي المزمن (يتم التعامل معه في العيادات الخارجية إلا إذا كانت هنالك مضاعفات)
Colon cancer	3 Day	1 Day	سرطان القولون
Essential thrombocytemia (depending on severity of clinical presentation, usually outpatient management unless complicated with unusual site thrombosis).	1 - 10 Days	1 - 10 Days	ارتفاع الصفائح الدموية الأساسي (يعتمد على الوضع السريري يتم التعامل معه في العيادات الخارجية إلا إذا كانت هنالك مضاعفات تجلط الدم في الموقع)

## HAEMATOLOGY & ONCOLOGY

## أمراض الدم والأورام

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Gastric cancer	3 Days	2 Days	سرطان المعدة
Hemophilia - joint bleeding (depending on presentation, course, etc.)	3 - 7 Days	3 - 7 Days	الهيموفيليا - نزيف في المفاصل (يعتمد على الحالة والمدة... إلخ)
Hemophilia/ other bleeding disorder with bleeding (depends on the site of bleeding.	7 - 28 Days	7 - 28 Days	الهيموفيليا / اضطرابات نزفية أخرى مع وجود نزيف) يعتمد على موضع النزيف
Hodgkin Lymphoma (depending on the severity of clinical presentation, usually outpatient management one day every 2 weeks unless relapsed or complicated cases or requiring regimen with continuous infusion as inpatient)	1 - 14 Days	1 - 14 Days	ورم هودجكن الليمفاوي (يعتمد على حدة الوضع السريري، يعالج عادة في العيادات الخارجية يوم واحد كل أسبوعين إلا إذا انتكست الحالة وأصبح هنالك مضاعفات أو الحالات التي تتطلب حمية مع ضخ مستمر داخل عنابر المستشفى)
Idiopathic thrombocytopenic purpura (Depending on the clinical presentation and response to treatment)	1 - 7 Days	1 - 7 Days	فرقرية قلة الصفائح المجهولة السبب (يعتمد على الوضع السريري والاستجابة للعلاج)
Lung cancer	1 Day	2 Days	سرطان الرئة
Multiple Myeloma (depends on the presentation and whether there is end organ failure.)	3 - 10 Days	3 - 10 Days	الورم النقوي المتعدد (يعتمد على الوضع السريري وما إذا كان هنالك فشل لعضو انتهائي)
Myeloid Dysplastic Syndrome (depending on the severity of clinical presentation, usually outpatient management unless complicated or transformed)	7 - 14 Days	7 - 14 Days	متلازمة خلل التنسج النقوي (يعتمد على حدة الوضع السريري، يعالج عادة في العيادات الخارجية ما لم يصبح هنالك مضاعفات أو تحول)

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Non-Hodgkin Lymphoma (Depending on the severity of clinical presentation, usually outpatient management unless relapsed or complicated cases or requiring regimen with continuous infusion as inpatient)	1 - 14 Days	1 - 14 Days	الورم الليمفاوي الغير هودجكن يعتمد على حدة الوضع السريري، يعالج عادة في العيادات الخارجية إلا إذا انتكست الحالة وأصبح هنالك مضاعفات أو الحالات التي تتطلب حمية مع ضخ مستمر داخل عنابر المستشفى
Ovarian cancer	1 Day	3 Day	سرطان المبايض
Polycythemia vera (Usually outpatient management unless presenting with complications such as thrombosis. For eg: Budd Chiari or bleeding)	1 - 10 Days	1 - 10 Days	فرط الكريات الحمراء (يعالج عادة في العيادات الخارجية إلا كانت هنالك مضاعفات مثل تجلط الدم أو بود-كياري أو النزيف .... إلخ
Severe iron - deficiency anemia (depending on the course)	2 - 3 Days	2 - 3 Days	فقر الدم بسبب نقص الحديد (يعتمد على تطوّر الحالة)
Severe megaloblastic anemia (Hgb less than 5 g) (depends if they have pancytopenia or just anemia)	3 - 7 Days	3 - 7 Days	فقر الدم الضخم الأرومات (إذا كان الهيموجلوبين أقل من 5غم) 0 يعتمد إذا كان لديهم قلة الكريات الشاملة أو فقر الدم).
Sickle cell anemia (depending on the severity of clinical presentation and whether they require exchange transfusion and admission to ICU)	4 - 14 Days	4 - 14 Days	فقر الدم المنجلي يعتمد على حدة الوضع السريري، وفي حال احتاج إلى نقل دم وإدخال إلى وحدة العناية المركزة)
Testicular cancer	5 Days	5 Days	سرطان الخصية
Thrombotic thrombocytopenic purpura (depending on the severity of clinical presentation)	1 - 2 Weeks	1 - 2 Weeks	فرورية قليلة الصفيحات الخثرية (يعتمد على حدة الوضع السريري)



---

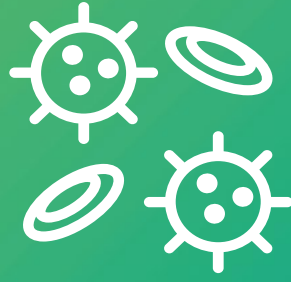
أمراض الجهاز المناعي  
IMMUNOLOGY

## IMMUNOLOGY

## أمراض الجهاز المناعي

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Bronchial Asthma	1 Day	1 Day	الربو الشعبي
Bronchiectasis exacerbation	1 Day	1 Day	تفاقم توسع القصبات
Chronic Spontaneous Urticaria	1 Day	1 Day	الشرى المزمن العفوي
Cold Induced Urticaria	1 Day	1 Day	شرى البرد
Common Variable Immunodeficiency	1 Day	1 Day	عوز مناعي شائع متغير
Contact Urticaria	1 Day	1 Day	شرى التلامس
Hypogammaglobulinemia	1 Day	1 Day	نقص غاماغلوبولين الدم
Pneumonia	1 Day	1 Day	التهاب الرئة
Solar Urticaria	1 Day	1 Day	شرى الشمس





---

الأمراض المعدية  
INFECTIOUS DISEASES

## INFECTIOUS DISEASES

## الأمراض المعدية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Abscess, Liver	Nil	1 - 6 Weeks	خراج الكبد
Abscess, Peritonsillar	Nil	2 - 10 Days	التهابات اللوز (الدملية)
Abscess, Psoas	Nil	1 - 6 Weeks	خراج العضلة القطنية
Actinomycosis	Nil	1 - 35 Days	داء الفطر الشعاعي
Acute Pharyngitis (Streptococcus Group B)	Nil	5 - 10 Days	التهاب البلعوم الحاد (المجموعة العقدية ب)
Amebiasis (amoebic intestinal infections)	Nil	1 - 10 Days	داء الزحار (الالتهابات المعوية الأميبي)
Amebiasis: amoebic liver abscess	Nil	2 - 4 Weeks	داء الزحار: الأميبي خراج الكبد
Bacterial respiratory Diseases	Nil	1 - 3 Weeks	الأمراض التنفسية البكتيرية
Brain Abscess	Nil	4 - 8 Weeks	خراج الدماغ
Bronchitis, Acute	Nil	1 - 2 Weeks	التهاب الشعب الهوائية، الحادة
Brucellosis	Nil	1 - 3 Weeks	الحمى المالطية
Campylobacteriosis	Nil	1 - 2 Weeks	داء العطائف
Campylobacter gastroenteritis	Nil	3 - 7 Days	التهاب المعدة والأمعاء العطائفي
Candidiasis	Nil	1 - 7 Days	داء المبيضات أو السفاد
Candidiasis (Mucosal)	Nil	1 - 3 Weeks	المبيضات (المخاطية)
Cat Scratch Disease	Nil	1 - 10 Days	مرض خدش القطعة
Chagas' Disease	Nil	1 - 3 Weeks	مرض شاغاس الطفيلي
Chickenpox	Nil	1 - 3 Weeks	جدري الماء
Chlamydia pneumonia	Nil	10 - 14 Days	الكلاميديا الرئوية
Cholera	Nil	3 - 14 Days	كوليرا
Clostridium difficile infections	Nil	1 - 2 Weeks	التهابات المطثية العسيرة
CMV Infection	Nil	2 - 5 Weeks	العدوى الفيروسية المضخم للخلايا
Cold	Nil	1 - 5 Days	نزلة البرد
Cryptosporidiosis	Nil	3 - 7 Days	داء خفيات الأبواغ
Cryptococcal Meningitis	Nil	3 - 5 Weeks	التهاب السحايا بالمستخفيات
Cryptococcosis	Nil	1 - 4 Months	داء المستخفيات
Cryptosporidium diarrhea	Nil	2 - 3 Weeks	إسهال البوغيات الخبيثة
Cystitis, Acute	Nil	1 - 7 Days	التهاب المثانة الحاد

## INFECTIOUS DISEASES

## الأمراض المعدية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Dengue Fever	Nil	1 - 8 Weeks	حمى الضنك
Diarrhea	Nil	1 - 7 Days	الإسهال
Diphtheria	Nil	2 - 3 Weeks	مرض الدفتيريا (الخناق)
Dysentery	Nil	3 - 10 Days	الدوسنتاريا
E. coli O157 H7 gastroenteritis	Nil	1 - 3 Weeks	الالتهاب المعدي المعوي ببكتيريا الاي كولاي (E. coli O157: H7)
Encephalitis (viral)	Nil	1 - 3 Weeks	الالتهاب الدماغى (الفيروسي)
Enteric Viral Infections (Viral gastroenteritis)	Nil	3 - 5 Days	الالتهاب المعدي المعوي الفيروسي
Fever	Nil	1 - 3 Days	الحمة
Filariasis	Nil	1 - 8 Weeks	داء الخيطيات
Food Poisoning	Nil	1 - 10 Days	التسمم الغذائي
Giardiasis	Nil	3 - 14 Days	داء الجيارديا
Hepatitis A	Nil	1 - 3 Weeks	التهاب الكبد الوبائي (أ)
Hepatitis B	Nil	1 - 5 Weeks	التهاب الكبد الوبائي (ب)
Hepatitis C	Nil	1 - 5 Weeks	التهاب الكبد الوبائي (ج)
Hepatitis E	Nil	1 - 4 Weeks	التهاب الكبد الوبائي (د)
Herpes Simplex	Nil	1 - 5 Days	الهربس البسيط
Herpes Zoster	Nil	1 - 3 Weeks	الهربس النطاقي
HIV/AIDS	Nil	Depends on status	فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز
Influenza	Nil	1 - 4 Weeks	الإنفلونزا
Influenza, A H1N1	Nil	1 - 4 Weeks	أنفلونزا الخنازير (H1N1)
Legionnaire's Disease	Nil	1 - 5 Weeks	مرض المحاربين القدامى
Leishmaniasis, Cutaneous	Nil	2 - 6 Weeks	داء الليشمانيا، الجلدي
Leishmaniasis, Visceral	Nil	2 - 6 Weeks	داء الليشمانيا الحشوي
Leptospirosis	Nil	3 - 15 Days	داء اللولبية النحيفة
Listeria: gastroenteritis	Nil	3 - 7 Days	الليستيريا: الالتهاب المعدي المعوي
Lyme Diseases	Nil	1 - 3 Weeks	داء لايم
Malaria	Nil	1 - 3 Weeks	الملاريا

## INFECTIOUS DISEASES

## الأمراض المعدية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Meningitis, Bacterial	Nil	2 - 9 Weeks	التهاب السحايا البكتيري
Meningitis, Chronic	Nil	1 - 6 Months	التهاب السحايا المزمن
Meningitis, Aseptic	Nil	2 - 8 Weeks	التهاب السحايا العقيم
Mononucleosis	Nil	1 - 4 Weeks	فرط الوحيدات
Mumps	Nil	1 - 2 Weeks	النكاف
Mycobacterium avium complex (MAC) infections	Nil	3 - 6 Weeks	الالتهابات المتطفرة الطيرية المركبة
Mycosis Fungoides	Nil	1 - 6 Months	الورم الحبيبي الفطري
Orchitis	Nil	1 - 3 Weeks	التهاب الخصية
Pertussis	Nil	1 - 2 Weeks	السعال الديكي أو الشاهوق
Pneumocystis Carinii Pneumonia	Nil	1 - 4 Weeks	التهاب رئوي بالمتكيسة الجؤجؤية
Pneumocystis pneumonia	Nil	3 - 5 Weeks	ذات الرئة بالمتكيسة
Pneumonia	Nil	1 - 4 Weeks	الالتهاب الرئوي
Polio	Nil	3 - 5 Months	شلل الأطفال
Pott's Disease	Nil	2 - 8 Weeks	مرض بوت
Pyelonephritis, Acute	Nil	3 - 14 Days	التهاب الحويضة والكلية الحاد
Respiratory Syncytial Virus (RSV)	Nil	1 - 2 Weeks	فيروس الجهاز التنفسي المخلوي «آر إس في»
Rubeola	Nil	2 - 8 Weeks	الحصبة الألمانية
Salmonellosis	Nil	1 - 6 Weeks	السالمونيلا
Shigellosis	Nil	1 - 2 Weeks	داء الشيغيلات
Syphilis	Nil	1 - 2 Weeks	مرض الزهري
Tetanus	Nil	1 - 4 Weeks	الكزاز
Toxoplasmosis	Nil	4 - 8 Weeks	داء المقوسات
Tuberculosis, Respiratory	Nil	2 - 6 Weeks	سل الجهاز التنفسي
Tuberculosis: cervical	Nil	2 - 9 Weeks	سل عنق الرحم
Tuberculosis: intestinal	Nil	3 - 6 Weeks	سل معدي
Typhoid Fever	Nil	2 - 9 Weeks	حمى التيفوئيد
Varicella-Zoster Virus Disease	Nil	1 - 3 Weeks	مرض الفيروس النطاقي الحمائي



---

أمراض الكلى  
NEPHROLOGY

## NEPHROLOGY

## أمراض الكلى

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute Kidney Injury with severe uremia	7 Days	5 - 6 Days	إصابة حادة في الكلية مع تسمم شديد في الدم بالبولينا
Chronic Kidney Disease for AV fistula creation	2 Days	2 Days	مرض الكلى المزمن لإحداث توصيلة شريانية وريدية
Chronic Kidney Disease for permanent catheter insertion	1 Day	1 Day	مرض الكلى المزمن لإدخال قسطرة دائمة
Chronic Kidney Disease with chest infection	5 Days	5 Days	مرض الكلى المزمن مع التهاب الصدر
Chronic Kidney Disease with CRBSI	3 - 4 Days	3 Days	مرض الكلى المزمن مع التهاب مجرى الدم بسبب القسطرة
Chronic Kidney Disease with uremia	7 Days	5 Days	مرض الكلى المزمن مع تسمم الدم بالببول
Chronic Kidney Disease with volume overload	3 Days	3 Days	مرض الكلى المزمن مع فرط حجم الدم
Kidney biopsy	2 Days	3 Days	خزعة كلوية
Nephrotic syndrome	5 - 7 Days	3 - 5 Days	متلازمة كلوية
Renal transplant with chest infection	7 - 10 Days	5 Days	نقل وزراعة الكلية مع التهاب الصدر
Renal transplant with rejection	7 - 10 Days	5 Days	نقل وزراعة الكلية مع رفض الجسم



---

أمراض الأعصاب

NEUROLOGY

## NEUROLOGY

## أمراض الأعصاب

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Back pain and neck pain due to spondylosis or prolapse disc	1 - 5 Days	7 - 14 Days	آلام الظهر وآلام الرقبة بسبب الأقراص الفقرية أو انزلاق قرص الفقرة
Benign Intracranial Hypertension	1 Week	1 Week	ارتفاع الضغط داخل القحف الحميد
Benign positional vertigo	1 Week	1 - 2 Weeks	دوار الوضعية الحميد
Encephalitis	1 - 4 Weeks	2 - 13 Weeks	مرض التهاب الدماغ
Epilepsy	1 - 14 Days	1 - 14 Days	الصرع
Guillain - Barre Syndrome (GBS)	2 - 12 Weeks	2 - 6 Months	متلازمة غيلان باريه
Hemorrhagic stroke	1 - 25 Weeks	2 - 13 Weeks	السكتة الدماغية النزفية
Headaches including migraine	1 - 5 Days	1 - 5 Days	الصداع بما في ذلك الصداع النصفي
Ischemic stroke	1 - 25 Weeks	2 - 13 Weeks	السكتة الدماغية الإقفارية
Multiple Sclerosis relapse	1 - 8 Weeks	1 - 8 Weeks	انتكاسة مرض التصلب العصبي المتعدد
Parkinson Disease	1 Week	2 - 3 Weeks	مرض الشلل الرعاشي (باركنسون)
Status migraines	1 - 2 Weeks	1 - 2 Weeks	الحالة الشقيقة (الصداع النصفي الذي يستمر لعدة أيام)
Transverse myelitis with paraplegia	1 - 6 months	2 - 6 Months	التهاب النخاع الشوكي المستعرض مع الشلل السفلي/النصفي





---

جراحة الأعصاب  
**NEUROSURGERY**

NEUROSURGERY		جراحة الأعصاب	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Aneurysm/AVM non - ruptured; Craniotomy	1 - 2 Weeks	1 Month	تمدد الأوعية الدموية /التشوه الشرياني الوريدي غير الممزق: عملية حج القحف
Aneurysm/AVM non - ruptured; Endovascular	1 - 2 Weeks	1 Month	تمدد الأوعية الدموية /التشوه الشرياني الوريدي غير الممزق: داخل الشرايين
Aneurysm/AVM ruptured Craniotomy/ Endovascular	2 - 3 Weeks	2 - 4 Months	تمدد الأوعية الدموية /التشوه الشرياني الوريدي الممزق: عملية حج القحف / داخل الشرايين
Carpal tunnel decompression	Nil	2 - 4 Weeks	جراحة النفق الرسغي
Cervical microdiscectomy	5 - 5 Days	1 - 2 Months	استئصال غضروف فقرات الرقبة بالميكروسكوب
Craniotomy operation for Benign Space Occupying Lesion (SOL)	1 - 2 Weeks	3 Months	عملية حج القحف بسبب "تورم حميد محتل / شاغل للمكان"
Craniotomy operation for malignant SOL	1 - 2 Weeks	> 3 Months	عملية حج القحف بسبب "تورم خبيث محتل / شاغل للمكان"
Depressed fractures and mild head injury	5 - 10 Days	1 Month	الكسور المتدنية مع إصابة خفيفة في الرأس
Lumbar microdiscectomy	2 - 5 Days	2 - 3 Months	استئصال غضروف الفقرات القطنية بالميكروسكوب
Severe Head Injury	1 - 2 Months	> 3 Months	إصابة شديدة في الرأس
Shunt operation	2 - 5 Days	1 Month	جراحة التحويلة
Subarachnoidal hemorrhage Craniotomy for aneurysm / AVM	2 - 3 Weeks	2 - 4 Months	حج القحف بسبب نزف تحت العنكبوتية وتمدد الأوعية الدموية
Subarachnoidal hemorrhage Endovascular treatment of aneurysm /AVM	2 - 3 Weeks	2 - 4 Months	نزف تحت العنكبوتية داخل الشرايين لمعالجة تمدد الأوعية الدموية /التشوه الشرياني الوريدي



---

جراحة النساء والولادة  
OBSTETRIC & GYNECOLOGY

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
20 - 23 Weeks - Preterm delivery	3 - 5 Days	2 - 4 Weeks	الولادة المبكرة الأسبوع 20-23
24 Weeks to Term Delivery	1 - 3 Days	6 Weeks	الولادة في الأسبوع 24 إلى الولادة في الموعد
Abdominal hysterectomy	3 - 5 Days	6 Weeks	استئصال الرحم بطريق البطن
Amniocentesis	Nil	1 - 7 Days	بزل السائل الأمنيوسي
Amnioreduction	3 Days	1 - 2 Weeks	تصريف السائل الأمنيوسي
Antenatal admission for 2nd trimester cervical incompetence	Till 32-34 weeks gestation	1 Week	دخول إلى المستشفى قبل الولادة للثلث الثاني من الحمل بسبب عجز عنق الرحم
Antenatal admission for blood sugar control	2 - 3 Days	Nil	دخول إلى المستشفى قبل الولادة للتحكم بسكر الدم
Antenatal admission for blood sugar control	2 - 3 Days	No sick leave	دخول إلى المستشفى قبل الولادة للتحكم بسكر الدم
Antenatal admission for correction of anemia	3 Days	3 Days	دخول إلى المستشفى قبل الولادة لمعالجة فقر الدم
Antenatal admission for false labour	1 - 2 Days	Nil	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب مخاض خاص
Antenatal admission for less fetal movement	2 Days	Nil	دخول إلى المستشفى خلال فترة ما قبل الولادة لقلّة حركة الجنين
Antenatal admission for non-proteinuria HTN	3 - 5 Days	1 Week	دخول إلى المستشفى قبل الولادة ارتفاع ضغط الدم الحملي
Antenatal admission for obstetric cholestasis	3 - 5 Days	1 Week	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب الركود الصفراوي
Antenatal admission for placenta previa	Till delivery	Maternity leave	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب المشيمة المنزاحة
Antenatal admission for PPRM	3 - 5 Days	Maternity leave	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب تمزق الأغشية السابق للمخاض
Antenatal admission for pyelonephritis	3 - 5 Days	2 Weeks	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب التهاب الحويضة والكلية
Antenatal admission for severe IUGR	Till delivery	Maternity leave	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب تأخر نمو الجنين داخل الرحم
Antenatal admission for small gestational age	3 - 5 Days	2 Weeks	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب صغر العمر الحملي

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Antenatal admission for threatened pre-term labour	1 Week	1 Week	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب التهديد بالولادة المبكرة
Antenatal admission for unexplained antepartum hemorrhage	3 Days	1 Week	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب النزف قبل الولادة الذي لا يمكن تفسيره
Antenatal admission for proteinuria hypertension	Till delivery	Maternity leave	دخول إلى المستشفى قبل الولادة بسبب
Anterior Posterior repair	2 - 3 Days	4 Weeks	ترميم أمامي خلفي
Anterior Posterior repair with enterocele	2 - 3 Days	4 - 6 Weeks	ترميم أمامي خلفي فتق مهبلية خليفية
Caesarean section	3 - 4 Days	Maternity leave	عملية ولادة قيصرية
Cervical cauterization	Nil	1 - 2 Days	كي عنق الرحم
Cervical cerclage	1 - 2 Days	2 Weeks	عملية ربط عنق الرحم
Cervical conization	1 - 3 Days	1 - 2 Weeks	أخذ خزعة مخروطية من عنق الرحم
Chorionic Villi biopsy	Nil	1 - 7 Days	خزعة الزغابات المشيمية
D&C	1 Day	1 Week	توسيع وكحت الرحم
Fibroid myomectomy	3 - 5 Days	6 Weeks	إستئصال الورم الليفي الرحمي
Hyperemesis gravidarum	2 - 3 Days	1 Week	قيء مفرض حملي
Hystero laparoscopy	2 Days	2 - 3 Weeks	تنظير البطني الرحمي
Hysteroscopic surgery	2 Days	1 Week	جراحة الرحم بالمنظار
Laparoscopic drilling for ovaries for polycystic ovary	1 Day	1 Week	حفر المبيض بالمنظار للمبيض متعدد الكيسات
Laparoscopic hysterectomy	1 - 3 Days	3 - 4 Weeks	إستئصال الرحم بالمنظار
Laparoscopic ovarian cystectomy/drilling/tubal ligation	1 - 2 Days	2 Weeks	إستئصال كيسة المبيض، تثقيب المبيض، ربط البوق بالمنظار

**OBSTETRIC & GYNECOLOGY**
**جراحة النساء والولادة**

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Laparoscopic salpingectomy	2 Days	2 Weeks	عملية استئصال البوق بالمنظار
Laparotomy for any reasons	3 - 5 Days	4 - 6 Weeks	عملية فتح البطن لأي سبب كان
LLETZ	1 Day	3 - 7 Days	الاستئصال بالعروة الكبيرة
Marsupialization – Bartholin cyst	1 Day	1 Week	تفريغ كيسة غدة بارثولين
Medical treatment of ectopic pregnancy	3 - 7 Days	2 Weeks	العلاج الطبي للحمل خارج الرحم (منتبذ)
Menorrhagia	2 - 3 Days	1 Week	غزارة الطمث
Miscarriage - up to 20 Weeks	1 - 2 Days	1 Week	سقوط الجنين حتى 20 أسبوع
Moderate ovarian hyperstimulation	5 - 7 Days	2 Weeks	فرط تحفيز المبيض المعتدل
Normal vaginal delivery	1 – 2 Days	Maternity leave	ولادة طبيعية عن طريق المهبل
Pelvic inflammatory disease	3 - 5 Days	2 Weeks	مرض التهاب الحوض
Perineorrhaphy	1 - 2 Days	1 Week	رفو العجان
Postnatal admission for puerperial pyrexia	3 Days	Maternity leave	الدخول للمستشفى بعد الولادة بسبب حمى النفاس
Postnatal admission for wound infection	3 - 5 Days	1 Week	الدخول للمستشفى بعد الولادة بسبب التهاب الجرح
Pregnancy of unknown location	3 – 5 Days	1 Week	الحمل من مكان غير معلوم
Severe ovarian hyperstimulation	2 - 4 Days	3 Weeks	فرط تحفيز المبيض الشديد
Surgical treatment of ectopic pregnancy	2 - 3 Days	2 Weeks	العلاج الجراحي للحمل خارج الرحم
Threatened abortion with or without hematoma	5 - 7 Days	2 - 4 Weeks	إجهاض منذر مصحوب أو غير مصحوب بورم دموي
TVT, TOT	1 - 2 Days	4 Weeks	جراحات سلس البول النسائي
Up to 20 Weeks – miscarriage	2 - 3 Days	1 Week	سقوط الجنين حتى 20 أسبوعاً
Vaginal hysterectomy	3 Days	4 - 6 Weeks	استئصال الرحم عبر المهبل



---

**أمراض وجراحة العيون**  
**OPHTHALMOLOGY**

## OPHTHALMOLOGY

## أمراض وجراحة العيون

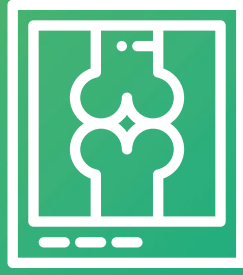
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Avastin / other intravitreal injection	1 Day	1 - 2 Days	حقن افاستين / أو أي حقن أخرى داخل الجسم الزجاجي
Blepharoplasty	1 Day	1 - 2 Weeks	رأب الجفن
Buckling / encircling	1 - 2 Days	3 - 4 Weeks	انبعاث / تطويق انفصال الشبكية
Cataract Operation	1 - 2 Days	3 - 4 Weeks	عملية الماء الأبيض
Chalazion	1 Day	2 - 3 Weeks	كيس دهني في جفن العين
Conjunctival hood / graft	1 Day	2 Weeks	غطاء الملتحمة / طعم الملتحمة
Conjunctival tear	1 Day	1 Week	تمزق الملتحمة
Conjunctivitis	1 Day	1 - 7 Days	التهاب الملتحمة
Corneal abscess	1 - 30 Days	1 - 3 Weeks	خراج القرنية
Corneal Collagen cross linking	1 Day	1 - 2 Weeks	تثبيت كولاجين القرنية
Corneal F.B. removal	1 Day	1 - 3 Days	إزالة جسم كولاجين القرنية
Corneoscleral perforation	1 - 3 Days	3 - 4 Weeks	ثقب القرنية الصلبة
Dacryocystitis	1 - 3 Days	1 - 2 Weeks	التهاب كيس الدمع
DCR	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	مفاغره كيس الدمع بالأنف
ECCE + IOL	1 Day	2 - 4 Weeks	عملية المياه البيضاء العدسات داخل العين
Endovenous laser therapy PDT	1 Day	1 Day	العلاج بالليزر الوريدي الداخلي - العلاج الضوئي الديناميكي
Entropion / ectropion	1 - 2 Days	1 - 2 Weeks	الشتت الداخلي / الخارجي لجفن العين
Epilask / PRK/ PTK	1 Day	1 - 2 Weeks	عمليات تصحيح النظر بالليزر (عملية الليزر / إزالة العتامة أو السحابة الموجودة على الطبقات الخارجية للقرنية)
Evisceration / enucleation	1 Day	1 - 2 Weeks	استئصال أحشاء العين / قلع العين
FFA	1 Day	1 Day	تنظير أوعية قاع العين
Fundus examination	1 Day	1 Day	فحص قاع العين
Fundus fluorescence	1 Day	1 Day	تصوير قاع العين بالفلوريسين
Intraocular foreign body removal	1 - 2 Days	3 - 4 Weeks	إزالة جسم غريب من داخل العين
Iridio cyclitis	1 - 7 Days	1 - 2 Months	التهاب القزحية



## OPHTHALMOLOGY

## أمراض وجراحة العيون

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Keratitis	1 Day	1 - 7 Days	التهاب القرنية
Keratoconus Surgery (Keratoplasty)	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	جراحة القرنية المخروطية (رأب القرنية)
Laser capsulotomy	1 Day	1 - 2 Days	بضع المحفظة بالليزر
Laser P.I.	1 Day	1 - 2 Days	بضع القزحية المحيطي بالليزر
Lasik	1 Day	3 - 5 Days	تعديل شكل القرنية بالليزر
Lid injury	1 - 2 Days	1 - 2 Weeks	إصابة الجفن
Major lid lesion excision	1 - 2 Days	1 - 2 Weeks	إزالة آفة جفنيه كبيرة
Minor lid lesion excision	1 Day	2 - 3 Weeks	إزالة آفة جفنيه صغيرة
Orbital cellulitis	1 - 7 Days	2 - 4 Weeks	التهاب النسيج الحجاجي
Phaco + IOL	1 Day	2 - 3 Weeks	عملية إزالة الماء الأبيض وزراعة عدسة داخل العين
Phakic lens Implant	1 Day	2 - 3 Weeks	زراعة عدسات داخل العين
Preseptal cellulitis	1 - 3 Days	2 - 3 Weeks	التهاب الهلل أمام الحاجز الجفني
PRK (PR Keratectomy)	1 Day	1 - 2 Weeks	عملية إزالة الخلايا السطحية للقرنية لمعالجة عيوب انكسار العين
PRP	1 Day	1 Day	تخثر ضوئي للشبكية
Pterygium	1 Day	1 - 3 Weeks	الظفرة
Ptosis	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	تدلي الجفن
Punctual occlusion	1 Day	1 - 2 Days	إغلاق القناة الدمعية
Silicon oil removal	1 Day	1 Week	إزالة زيت السليكون
SLT	1 Day	1 Day	عملية رأب التربيق الإختياري بالليزر
Socket reconstruction	1 - 3 Days	3 - 4 Weeks	إعادة بناء تجويف العين
Squint	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	علاج الحول
Trabeculectomy	1 - 4 Days	2 - 4 Weeks	عملية قطع التربيق
Uveitis	1 Day	1 - 3 Weeks	التهاب عنبية العين
Viral Conjunctivitis	1 Day	1 - 3 Weeks	التهاب الملتحمة الفيروسي
Viral keratitis	1 Day	1 - 21 Days	التهاب القرنية الفيروسي
Vitrectomy gas / oil	1 - 2 Days	4 - 6 Weeks	استئصال الزجاجية مع الغاز/الزيت



---

جراحة العظام والإصابات  
ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY

## ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY

## جراحة العظام والإصابات

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acetabulum Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر التجويف الحقي
ACL reconstruction	3 - 5 Days	8 - 12 Weeks	إعادة بناء الرباط الصليبي الأمامي
Ankle Fracture	3 - 5 Days	8 - 16 Weeks	كسر الكاحل
Arthrodesis toe	1 - 2 Days	8 Weeks	إيثاق مفصل أصبع القدم
Arthroscopy and Meniscectomy	1 - 2 Days	4 - 6 Weeks	تنظير المفصل واستئصال الهلالية
Arthroscopy knee and synovectomy	2 Days	4 - 6 Weeks	تنظير مفصل الركبة واستئصال الغشاء الزليلي
Arthroscopy knee debridement and lavage	1 - 2 Days	3 - 4 Weeks	تنظير مفصل الركبة والنظافة والغسيل
Arthroscopy knee diagnostic	1 - 2 Days	14 Days	تنظير مفصل الركبة التشخيصي
Arthroscopy knee removal loose body	1 - 2 Days	10 - 14 Days	تنظير مفصل الركبة وإزالة جسم مرتخي
Arthrotomy elbow	2 - 3 Days	4 - 6 Weeks	بضع مفصل الكوع
Arthrotomy hip	3 - 4 Days	6 - 8 Weeks	بضع مفصل الورك
Arthrotomy knee	4 Days	6 - 8 Weeks	بضع مفصل الركبة
Arthrotomy wrist	1 - 2 Days	4 - 6 Weeks	بضع مفصل الرسغ
Bankart repair	2 - 3 Days	12 - 16 Weeks	جراحة بانكارد لتثبيت الكتف
Biopsy bone / Joint	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	خزعة العظم/المفصل
Biopsy soft tissues	1 - 2 Days	2 - 3 Weeks	خزعة الأنسجة اللينة
Calcaneum Fracture	5 Days	10 - 16 Weeks	كسر عظم العقب
Carpal Bone Fracture	1 - 2 Days	8 - 12 Weeks	كسر عظم الرسغ
Carpal Tunnel Release	1 Day	2 - 4 Weeks	تحرير النفق الرسغي
Cervical Spine Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر الحبل الشوكي
Clavicle Fracture	3 Days	6 - 8 Weeks	كسر الترقوة
Coccyx Fracture	2 Days	2 - 4 Weeks	كسر العصعص
Curettage and bone grafting	2 - 3 Days	10 - 12 Weeks	كحت وطعم العظم
Cut Extensor Tendons Foot	1 Day	6 - 12 Weeks	قطع الأوتار الباسطة للقدم
Cut Extensor Tendons Hand	1 Day	5 - 8 Weeks	قطع الأوتار الباسطة للكف

## ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY

## جراحة العظام والإصابات

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Cut Flexor Tendons Foot	1 Day	5 - 8 Weeks	قطع الأوتار القابضة للقدم
Cut Flexor Tendons Hand	2 Days	4 - 8 Weeks	قطع الأوتار القابضة للكف
De Qervains deroofing	1 - 2 Days	2 Weeks	متلازمة دي كورفان
Depomedrol injection – soft tissue	1 Day	1 - 2 Weeks	حقنة الديوومدرول-النسيج الرخو
Distal Femur Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر عظم الفخذ القاصي
Distal Humeral Fracture	3 - 5 Days	8 - 12 Weeks	كسر عظم الكتف القاصي
Distal Radius Fracture	3 Days	8 - 12 Weeks	كسر عظم الكعبرة القاصي
Elbow Dislocation	4 - 5 Days	4 - 6 Weeks	خلف الكوع
Excision of Ganglion	1 Day	2 - 4 Weeks	استئصال العقدة
Femoral Neck Fracture	5 - 7 Days	12 - 16 Weeks	كسر رأس عظم الفخذ
Femur Shaft Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر جمل عظم الساق
Finger arthrodesis	1 - 2 Days	6 - 8 Weeks	إيثاق مفصل الأصبع
Finger contracture release	1 - 2 Days	4 - 6 Weeks	إزالة تقفع (انحناء) الأصبع
Fingers Fractures	1 - 2 Days	6 - 8 Weeks	كسور الأصابع
Forearm Fracture	4 - 5 Days	8 - 12 Weeks	كسر الساعد
Foreign Body Removal	1 Day	2 - 3 Weeks	إزالة جسم غريب
Hallux valgus osteotomy	3 Days	6 - 8 Weeks	قطع عظم إبهام القدم الأرواح
Hand Re - plantation	7 - 10 Days	8 - 12 Weeks	إعادة زراعة اليد
High tibial osteotomy	3 - 5 Days	12 - 16 Weeks	قطع الظنوب الأعلى
Hip Dislocation	5 Days	2 - 4 Weeks	خلع الورك
Humeral Shaft Fracture	3 - 5 Days	8 - 12 Weeks	كسر جمل الكتف
Knee Dislocation	7 Days	16 - 20 Weeks	خلع الركبة
Kypho plasty	1 - 2 Days	4 - 6 Weeks	الحقن بالإسمنت العظمي
Laminectomy and fixation	5 - 7 Days	12 - 14 Weeks	استئصال وتثبيت الصفيحة الفقرية
Laminectomy and fusion	5 - 7 Days	12 - 16 Weeks	استئصال وصهر الصفيحة الفقرية
Laminectomy discectomy	5 - 7 Days	8 - 12 Weeks	استئصال الصفيحة الفقرية واستئصال القرص

## ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY

## جراحة العظام والإصابات

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Metacarpal Fracture	1 - 2 Days	6 - 8 Weeks	كسر عظم المشط
Metatarsal Fracture	1 - 3 Days	10 - 12 Weeks	كسر عظم مشط القدم
Olecranon Fracture	3 Days	8 - 12 Weeks	كسر التواء المرفقي
Pelvis Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر عظم الحوض
Pilon Fracture	5 - 7 Days	10 - 16 Weeks	كسر بيلان
Proximal Femur Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر عظم الفخذ الداني
Proximal Humerus Fracture	5 Days	8 - 12 Weeks	كسر عظم العضد الداني
Radial Head Fracture	5 Days	4 - 8 Weeks	كسر رأس عظم الكعبرة
Removal of Metal Ankle and Foot	1 Day	2 - 4 Weeks	إزالة المعدن من الكاحل والقدم
Removal of Metal Clavicle	1 Day	4 - 8 Weeks	إزالة المعدن من عظم الترقوة
Removal of Metal Femur	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	إزالة العظم من عظم الفخذ
Removal of Metal Forearm	1 Day	4 - 8 Weeks	إزالة المعدن من عظم الزند
Removal of Metal Hand	1 Day	2 Weeks	إزالة المعدن من اليد
Removal of Metal Humorous	1 Day	4 - 6 Weeks	إزالة المعدن من عظم العضد
Removal of Metal Leg	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	إزالة المعدن من عظم الساق
Removal of Metal Pelvis and Sacrum	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	إزالة المعدن من عظم الحوض والعجز
Removal of Metal Spine	1 - 2 Days	2 - 4 Weeks	إزالة المعدن من العمود الفقري
Sacrum Fracture	7 - 10 Days	8 - 12 Weeks	كسر عظم العجز
Scaphoid Fracture	1 - 2 Days	8 - 12 Weeks	كسر العظم الزورقي
Scapula Fracture	1 - 3 Days	8 - 12 Weeks	كسر لوح الكتف
Shoulder arthroscopy	2 - 3 Days	2 - 4 Weeks	تنظير مفصل الكتف
Shoulder Dislocation	1 Day	4 - 8 Weeks	خلف الكتف
Shoulder stabilization	5 Days	12 - 14 Weeks	تثبيت الكتف
Soft Tissue Injury Foot	1 - 3 Days	2 - 4 Weeks	إصابة الأنسجة الرخوة في القدم

## ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY

## جراحة العظام والإصابات

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Soft Tissue Injury Hand	1 - 3 Days	6 - 8 Weeks	إصابة الأنسجة الرخوة في اليد
Subacromial decompression	3 - 5 Days	6 - 8 Weeks	تخفيف الضغط تحت الأخرم
Subtrochanteric osteotomy valgus	5 Days	12 - 16 Weeks	قطع العظم تحت المدور الأرواح
Supracondylar osteotomy femur	5 Days	12 - 16 Weeks	قطع عظم اللقمة الفخذية
Talus Fracture	3 - 5 Days	10 - 16 Weeks	كسر عظم الكاحل
Tarsal Fracture	3 Days	10 - 16 Weeks	كسر عظم الرسغ
Thoraco - Lumbar Spine Fracture	7 Days	16 - 20 Weeks	كسر العمود الفقري الصدري القطني
Tibia Head Fracture	5 Days	10 - 16 Weeks	كسر رأس عظم الظنوب
Tibia Shaft Fracture	3 - 5 Days	14 - 20 Weeks	كسر جدر عظم الظنوب
Toes Fracture	1 - 2 Days	8 - 12 Weeks	كسر أصابع القدم
Total hip arthroplasty	7 Days	8 - 12 Weeks	رأب مفصل الورك بالكامل
Total knee arthroplasty	7 Days	8 - 12 Weeks	رأب مفصل الركبة بالكامل
Triceps release	3 Days	6 - 8 Weeks	تحرير العضلة ثلاثية الرؤوس
Trigger finger release	1 Day	2 Weeks	تحرير أصبع زنادية
Triple arthrodesis	3 - 5 Days	12 - 16 Weeks	إيثاق المفصل الثلاثي
Upper Thoracic Spine Fracture	7 - 10 Days	16 - 20 Weeks	كسر العمود الفقري الصدري العلوي
Wrist arthrodesis	5 - 7 Days	12 Weeks	إيثاق مرفق المعصم



---

جراحة قلب الأطفال

**PAEDIATRIC CARDIAC SURGERY**

## PAEDIATRIC CARDIAC SURGERY

## جراحة قلب الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Complex Closed Heart Surgeries	12 Days	21 Days	جراحات القلب المعقدة المغلقة
Major & Complex Open-Heart Surgeries	12 - 15 Days	30 Days	جراحات القلب المفتوح المعقدة والكبيرة
Minor Closed Heart Surgeries	5 Days	12 Days	جراحات القلب الصغيرة المغلقة
Minor Open-Heart Surgeries	1 Week	14 Days	جراحات القلب الصغيرة المفتوحة
Minor Open-Heart Surgeries	7 Days	14 Days	جراحات القلب الصغيرة المفتوحة





---

أمراض قلب الأطفال  
PAEDIATRIC CARDIOLOGY

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute rheumatic fever	4 - 6 Weeks	3 - 4 Weeks	حمى روماتيزمية حادة
Acyanotic heart disease with heart failure	1 Week	1 Week	مرض القلب غير المزرق مع فشل القلب
Arrythmea	1 - 2 Weeks	1 Week	اضطراب النظم
Complex cyanotic heart disease with spell	1 Week	1 Week	مرض القلب الزرأقي المعقد مع نوبة
Congenital heart disease with pneumonia	1 - 2 Weeks	1 Week	مرض القلب الخلقي مع التهاب رئوي
dilated cardiomyopathy	2 Weeks	3 - 4 Weeks	اعتلال عضلة القلب المتوسعة
Subacute bacterial endocarditis	6 - 8 Weeks	2 - 3 Weeks	التهاب الشغاف الجرثومي تحت الحادة



---

أمراض الأطفال

**GENERAL PAEDIATRICS**

## GENERAL PAEDIATRICS

## أمراض الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>RESPIRATORY</b>		<b>الأمراض التنفسية</b>	
Asthma	3 Days	3 Days	الربو
Bronchiolitis	5 Days	3 Days	إلتهاب القصيبات
Pneumonia	5 Days	3 - 5 Days	التهاب رئوي
Pulmonary Tuberculosis	2 Weeks	2 Weeks	السل الرئوي
Upper respiratory infection	2 Days	2 Days	التهاب المجرى التنفسي العلوي
<b>UPPER AIRWAY DISEASE</b>		<b>أمراض الجهاز التنفسي العلوي</b>	
Acute Otitis Media	2 Days	3 Days	التهاب الأذن الوسطى الحاد
Acute Tonsillitis	2 Days	4 Days	التهاب اللوزتين الحاد
Croup	2 Days	6 Days	مرض الخانوق
Foreign body aspiration	2 Days	2 Days	استنشاق جسم غريب
Scarlet Fever	2 Days	5 Days	الحمى القرمزية
<b>RENAL ILLNESS</b>		<b>أمراض المسالك البولية</b>	
Acute Kidney Injury	7 - 14 Days	7 - 14 Days	إصابة كلوية حادة
Central line infection	14 - 21 Days	14 - 21 Days	عدوى الخط المركزي
Chronic Kidney Disease	7 Days	7 Days	المرض الكلوي المزمن
Day case procedure	1 - 2 Days	1 - 2 Days	عمليات اليوم الواحد
General Nephrology	5 - 7 Days	5 - 7 Days	طب الكلى العام
Hypertension	3 - 5 Days	7 Days	ارتفاع ضغط الدم
Kidney Transplant Rejection	7 - 14 Days	7 - 14 Days	رفض الكلية المزروعة
Nephrotic Syndrome	5 - 7 Days	7 Days	المتلازمة الكلوية
Peritonitis	14 - 21 Days	14 - 21 Days	التهاب الصفاق
Urinary Tract Infection	3 - 5 Days	5 Days	عدوى الجهاز البولي

## GENERAL PAEDIATRICS

## أمراض الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>PAEDIATRIC GASTROENTEROLOGY</b>		<b>أمراض الجهاز الهضمي للأطفال</b>	
Acute abdominal pain under investigation	3 - 7 Days	Nil	ألم بطني حاد قيد الفحص
Acute sever colitis	1 - 21 Days	1 - 3 Days	التهاب القولون الحاد
Acute viral hepatitis	2 - 7 Days	5 - 7 Days	التهاب الكبد الفيروسي الحاد
Ascending cholangitis	1 - 3 Weeks	1 - 7 Days	التهاب الاقنية الصفراوية الصاعدة
Autoimmune hepatitis	1 Week	1 Week	التهاب الكبد بالمناعة الذاتية
Bloody diarrhea under evaluation	7 - 14 Days	1-7D	اسهال دموي قيد التقييم
Cholestatic jaundice	1 - 3 Weeks	Nil	يرقان ركود الصفراء
Chronic diarrhea under investigation	2 - 3 Weeks	1 - 7 Days	الاسهال المزمن قيد الفحص
Diagnostic GI endoscopy (OGD and colonoscopy)	2 Days	1 - 2 Days	تنظير تشخيصي للجهاز الهضمي العلوي (تنظير الاثنى عشر عبر المريء والمعدة وتنظير القولون)
Fecal impaction	1 - 3 Days	Nil	انحشار البراز
Food challenge test	1 - 3 Days	Nil	إختبار تحدي الأكل
Foreign body ingestion post-pyloric	2 - 3 Days	Nil	ابتلاع جسم غريب بعد بواب المعدة
Foreign body ingestion pre-pyloric	1 Day	Nil	ابتلاع جسم غريب قبل بواب المعدة
Hepatic failure	1 - 8 Weeks	2 - 4 Weeks	فشل كبدي
Inflammatory bowel disease	7 - 14 Days	1 - 3 Days	مرض الأمعاء الالتهابي
Infliximab infusion	2 Day	Nil	حقن انفليكسيماب
Ingestion of corrosive	2 - 21 Days	1 - 2 Days	ابتلاع مواد كاوية
Intractable congenital diarrhea	1-3MO	VARIABLE	إسهال خلقي مستعصي
Liver biopsy	2 Days	1 - 2 Days	خزعة من الكبد
Pancreatitis	1 - 3 Weeks	1 - 3 Days	التهاب البنكرياس
Post liver transplantation rejection	1 - 2 Weeks	1 Week	الحقن قبل زراعة الكبد
Sepsis in liver transplantation	1 - 2 Weeks	2 - 3 Days	إنتان عند زراعة الكبد
Short bowel syndrome	2M- 12MO	VARIABLE	متلازمة الأمعاء القصيرة
Skin prick test	1 Days	Nil	اختبار وخزة الجلد
Therapeutic GI endoscopy (OGD and colonoscopy)	2 Days	1 - 2 Days	تنظير علاجي للجهاز الهضمي العلوي (تنظير الاثنى عشر عبر المريء والمعدة وتنظير القولون)

## GENERAL PAEDIATRICS

## أمراض الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>INFECTIOUS</b>		<b>الأمراض المعدية</b>	
Acute arthritis	5 Days	2 Days	التهاب المفاصل الحاد
Chicken pox	5 Days	5 Days	جدري الماء
German measles	3 Days	2 Days	الحصبة الألمانية
Hand, foot, & mouth disease	4 Days	4 Days	أمراض اليد والقدم والفم
Malaria	3 Days	2 Days	الملاريا
Measles	1 Week	5 Days	مرض الحصبة
Mumps	3 Days	3 Days	مرض النكاف
Scarlet fever	3 Days	5 Days	الحمى القرمزية
Whooping cough	1 Week	1 Week	السعال الديكي
<b>AUTOIMMUNE DISEASE</b>		<b>أمراض الجهاز المناعي</b>	
Kawasaki Disease	1 Week	1 Week	مرض كاواساكي
Rheumatoid arthritis	2 Week	2 Week	التهاب المفاصل الروماتويدي
<b>CENTRAL NERVES SYSTEM</b>		<b>جهاز النظام العصبي</b>	
Encephalitis	1 - 3 Weeks	1 Week	التهاب الدماغ
Epilepsy	1 Week	5 Days	الصرع
Febrile convulsions	3 Days	2 Days	تشنجات حمية
Meningitis	3 - 5 Weeks	1 Week	التهاب السحايا

## GENERAL PAEDIATRICS

## أمراض الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>HAEMATOLOGY</b>		<b>أمراض الدم</b>	
Acute hemolytic anemia	4 Days	3 Days	فقر الدم الانحلالي الحاد
Severe chronic anemia	3 Days	2 Days	فقر الدم المزمن الحاد
<b>DERMATOLOGY</b>		<b>الأمراض الجلدية</b>	
Severe Urticaria/anaphylaxis	3 Days	3 Days	الشرى الحاد/التأقي الحاد
<b>PAEDIATRIC ENDOCRINOLOGY</b>		<b>أمراض الغدد الصماء للأطفال</b>	
Congenital adrenal hyperplasia	3 - 4 Days	Nil	فرط تنسج الغدة الكظرية الخلقي
DKA (readmission)	2 - 3 Days	Nil	الحماض الكيتوني السكري (إعادة الإدخال للمستشفى)
Growth Hormone stimulation test	1 Day	Nil	إختبار تنبيه هرمون النمو
Hypo and Hyperparathyroidism	1 Day	Nil	قصور وإفراط في إفراز هرمون جار الدرقية
Newly diagnosed diabetes mellitus	7 Days	3 Days	تشخيص حديث لمرض السكري
Poor control of Diabetes for extensive Diabetes education	3 - 5 Days	Nil	ضعف التحكم في مرض السكري نسبة للإفراط في التثقيف بالمرض
Precocious puberty	1 Day	Nil	البلوغ المبكر
Rickets, Hypocalcium, and hyperparathyroidism	1 - 2 Days	Nil	الشلل ونقص الصوديوم وفرط الدرقيات



---

جراحة الأطفال

PAEDIATRIC SURGERY



## PAEDIATRIC SURGERY

## جراحة الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Anal cutback procedure	5 - 7 Days	5 - 7 Days	عملية إنقاص الشرج
Anal Dilatation	1 Day	1 - 3 Days	توسعة الشرج
Ano-Recto Vaginoplasty	10 - 15 Days	10 - 15 Days	رأب المهبل شرجي مستقيمي
Appendectomy	3 - 15 Days	5 - 7 Days	استئصال الزائدة
Bladder Augmentation	2 - 4 Weeks	2 - 3 Weeks	توسيع المثانة
Bladder neck re-construction	2 - 3 Weeks	2 - 3 Weeks	إعادة ترميم عنق المثانة
Cardiomyotomy for achalasia of cardia	7 - 10 Days	5 - 7 Days	شق عضلة القلب لتعذر الارتخاء في القلب
Cervical lymphnode biopsy	1 - 3 Days	3 - 5 Days	خزعة من العقد الليمفاوية العنقية
Cholecystectomy	3 - 5 Days	5 - 10 Days	عملية استئصال المرارة
Circumcision	1 Day	3 - 5 Days	الختان
Circumcision with correction of penile torsion or release of peno-scrotal web	1 Day	3 - 5 Days	الختان مع تصحيح التواء القضيب تنسج قضيب صفني
Closure of colostomy	5 - 10 Days	5 - 7 Days	إغلاق فتحة القولون
Correction of buried Penis	1 Day	5 - 7 Days	تطويل القضيب المدفون
Correction of peno-scrotal transposition	1 Day	5 - 7 Days	إصلاح الموضع الصفني القضيب
Cutaneous Ureterostomy	5 - 7 Days	7 - 10 Days	فغر الحالب الجلدي
Cystoscopy & Ureteric catheterization	7 Days	-	تنظير المثانة وقسطرة الحالب
Diagnostic cystoscopy	1 - 3 Days	3 - 5 Days	تنظير المثانة التشخيصي
Diagnostic Laparoscopy	1 - 3 Days	3 - 5 Days	تنظير البطن التشخيصي
Division of tongue tie	1 Day	1 Day	تقسيم اللسان المربوط
Duhamel Pull-through for Hirschsprung's disease	5 - 7 Days	5 - 7 Days	السحب بتقنية دوهاميل سحب لمرض هيرشسبرونغ
Endoscopic Incision Ureterocele	3 - 5 Days	3 - 7 Days	شق قبيلة حالية بالمنظار

## PAEDIATRIC SURGERY

## جراحة الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Esophagoscopy & dilatation	1 - 3 Days	1 - 3 Days	تنظير المريء والتوسيع
Esophagoscopy & removal of foreign body	1 Day	1 - 3 Days	تنظير المريء وإزالة جسم غريب
Excision inter-labial vaginal swellings	1 - 3 Days	3 - 5 Days	استئصال أورام المهبل بين الشفرين
Excision of auricular sinus	1 - 3 Days	5 - 7 Days	استئصال جيوب صيوان الأذن
Excision of branchial cyst	3 - 5 Days	5 - 7 Days	استئصال كيس خيشومي
Excision of choledochal cyst and hepato jejunostomy	2 - 3 Weeks	2 - 3 Weeks	استئصال كيس قناة الصفراء وفغر الصائم الكبدي
Excision of cutaneous haemangioma	2 - 3 Days	5 - 7 Days	استئصال الأورام الدموية الوعائية في الجلد
Excision of dermoid, sebaceous cyst & lipoma	1 - 2 Days	3 - 5 Days	استئصال شبيه الجلد، كيس دهني أو الأورام الشحمية
Excision of extra digit	1 Day	1 Day	عملية استئصال إصبع زائد
Excision of fistula in Ano	2 - 3 Days	3 - 5 Days	استئصال ناسور شرجي
Excision of hydrocele	1 Day	3 - 5 Days	استئصال القيلة المائية
Excision of mucous cyst lip	1 - 3 Days	2 - 5 Days	استئصال كيس الشفة المخاطية
Excision of pre-auricular skin tag	1 Day	2 - 3 Days	استئصال علامة جلدية أمام الأذن
Excision of rudimentary extra digit	1 Day	1 Day	استئصال إصبع إضافي بدئي وغير متطور
Excision of sacrococcygeal teratoma	10 - 15 Days	7 - 10 Days	استئصال ورم مسخي عجزى عصعصي
Excision of thyroglossal cyst	3 - 5 Days	5 - 7 Days	استئصال كيسة درقية لسانية
Exploration groin for impalpable testis	1 - 3 Days	3 - 5 Days	عملية استكشافية لخصية غير محسوسة أعلى الفخذ
Exploration of umbilical sinus (urachal, omphalo mesenteric sinus)	5 - 7 Days	5 - 7 Days	استكشاف الجيب السري (بقايا المريطاء، الجيب السري المساريقي)
Exploration of Ureter	3 - 5 Days	5 - 7 Days	استكشاف الحالب
Exploration scrotum for testicular torsion	1 - 3 Days	5 - 7 Days	استكشاف كيس الصفن لالتواء الخصية
Gastroscopy (diagnostic)	1 - 3 Days	1 - 3 Days	تنظير الجهاز الهضمي (التشخيصي)

## PAEDIATRIC SURGERY

## جراحة الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Gastroscopy (Foreign body)	1 - 3 Days	1 - 3 Days	تنظير الجهاز الهضمي (جسم غريب)
Gastrostomy	5 - 7 Days	5 - 7 Days	فغر المعدة
Hemi nephrectomy	3 - 5 Days	5 - 7 Days	الاستئصال الجزئي للكلى
Hepatoporto enterostomy for biliary atresia	2 - 3 Weeks	2 - 3 Weeks	مفاغرة بابية معوية كبدية لرتق القناة الصفراوية
Hydrostatic Reduction of Intussusception	1 - 2 Days	1 - 3 Days	تخفيض توازن سوائل الانغلاف
Incision & Drainage of abscess	1 - 2 Days	5 - 7 Days	شق وتصريف خراج
Incision and Drainage Perianal Abscess	1 - 3 Days	3 - 5 Days	شق وتصريف خراج حول الشرج
Inguinal herniotomy in boys	1 - 3 Days	3 - 5 Days	بضع الفتق الإربي للذكور
Inguinal Herniotomy in girls	1 - 3 Days	3 - 5 Days	بضع الفتق الإربي للبنات
Intestinal Resection & Anastomosis	7 - 15 Days	5 - 10 Days	استئصال جزئي ومفاغرة للأمعاء
Laparoscopic Appendicectomy	2 - 5 Days	7 - 15 Days	استئصال الزائدة الدودية بالمنظار
Laparoscopic Oophorectomy	2 - 4 Days	5 - 10 Days	استئصال المبيض بالمنظار
Laparoscopic Orchidopexy	2 - 3 Days	5 - 10 Days	تثبيت الخصيتين بالمنظار
Laparoscopic ovarian cystectomy	3 - 5 Days	5 - 10 Days	استئصال كيسات المبيض بالمنظار
Laparotomy/ Intussusception manual reduction	3 - 5 Days	5 - 7 Days	تصحيح يدوي للإنغلاف / بفتح البطن
Laparotomy for abdominal mass	7 - 15 Days	5 - 10 Days	فتح البطن لوجود كتلة
Laparotomy for Intestinal obstruction	7 - 15 Days	5 - 10 Days	فتح البطن لانسداد الأمعاء
Laparotomy for Peritonitis	7 - 15 Days	5 - 10 Days	فتح البطن لالتهاب الصفاق
Laparotomy, Frozen section and colostomy for Hirschsprung's disease	5 - 7 Days	5 - 10 Days	فتح البطن، مقطع تجميدي وفغر القولون لمرض هيرشسبرونغ
Ligation of varicocele	1 - 3 Days	3 - 5 Days	عملية ربط دوالي الخصية
Marsupialization of Ranula	2 - 3 Days	3 - 5 Days	وضع فتحة في جدار كيس تحت اللسان

PAEDIATRIC SURGERY		جراحة الأطفال	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Meatal Dilatation + Meatotomy	1 Day	3 - 5 Days	بضع وتوسيع فتحة البول
Mitrofanoff Procedure	2 - 3 Weeks	2 - 3 Weeks	عملية متروفانوف (إدخال قسطرة إلى المثانة)
Operative Cholangiogram	3 - 5 Days	5 - 7 Days	تصوير الأفنية الصفراوية الجراحي
Orchiopexy for palpable testis	1 - 3 Days	5 - 7 Days	تثبيت الخصية المحسوسة
Ovarian Cystectomy	1 - 3 Days	5 - 7 Days	استئصال كيسة المبيض
Paronychia and removal of ingrowing nail	1 - 3 Days	7 - 10 Days	إلتهاب وإزالة الظفر النامي إلى الداخل
Percutaneous nephrostomy	5 - 7 Days	7 - 10 Days	فغر الكلية عبر الجلد
Posterior sagittal Anorectoplasty	10 - 15 Days	5 - 10 Days	رأب الشرج والقولون السهمي الخلفي
Pyeloplasty	3 - 5 Days	3 - 5 Days	رأب الحويضة
Pyloromyotomy for pyloric stenosis	3 - 5 Days	3 - 5 Days	بضع عضل البواب لعلاج تضيق البواب
Rectal Biopsy	1 - 3 Days	3 - 5 Days	خزعة من المستقيم
Release of skin contractures	3 - 5 Days	7 - 10 Days	إزالة تقفع الجلد
Release of torticollis	2 - 4 Days	7 - 10 Days	إزالة تصلب الرقبة (الصعر)
Removal of central line	1 Day	1 Day	إزالة الخط المركزي
Removal of foreign body limb	1 Day	2 - 5 Days	إزالة جسم غريب من الطرف
Repair of epigastric Hernia	1 - 3 Days	5 - 7 Days	ترميم فتق شرسوفي
Repair of Hiatus Hernia & Fundoplication	7 - 10 Days	5 - 7 Days	ترميم الفتق الحجابي وتثنية القاع
Repair of Hypospadias (Distal)	7 - 15 Days	7 - 10 Days	ترميم الإحليل التحتي (القاصي)
Repair of Hypospadias (Proximal)	10 - 15 Days	7 - 10 Days	ترميم الإحليل التحتي (الداي)
Repair of incisional Hernia	2 - 4 Days	5 - 7 Days	ترميم الفتق الجرحي
Repair of strangulated Hernia	3 - 5 Days	5 - 10 Days	ترميم الفتق المنخنق

## PAEDIATRIC SURGERY

## جراحة الأطفال

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Repair of umbilical Hernia	1 - 3 Days	5 - 7 Days	ترميم الفتق السري
Repair of Urethral Fistula	5 - 15 Days	5 - 7 Days	ترميم الناسور الإحليلي
Resection & anastomosis for Intussusception	7 - 10 Days	5 - 10 Days	قطع ومفاغرة الإنغلاف المعوي
Resection of esophageal stricture and anastomosis	10 - 15 Days	7 - 10 Days	قطع ومفاغره تضيق المريء
Resection of Meckle's Diverticulum	7 - 10 Days	5 - 10 Days	قطع رتج ميكيل
Resection of stricture and interposition (stomach, colon)	10 - 15 Days	7 - 10 Days	قطع تضيق وتداخل المعدة/ القولون
Sigmoidoscopy	2 - 3 Days	3 - 5 Days	تنظير السيني
Skin grafting	5 - 7 Days	2 - 3 Weeks	تطعيم الجلد
Sub-ureteric injection for vesico-ureteric reflux	2 - 3 Days	3 - 5 Days	حقنة تحت الحالب لعلاج ارتجاع البول من المثانة للحالب
Thiersch Procedure for rectal prolapse	5 - 7 Days	5 - 7 Days	عملية تيرش لعلاج تدلي المستقيم
Total Nephrectomy	3 - 5 Days	5 - 7 Days	استئصال الكلية تماماً
Trans anal pull-through for Hirschsprung's Disease	7 - 10 Days	5 - 10 Days	التخلص من إستئصال المستقيم لعلاج داء هيرشبرنغ
Trans Urethral Resection Posterior Urethral Valve	5 - 7 Days	3 - 5 Days	قطع الصمام الأحليلي الأمامي عن طريق الأحليل
Trimming of redundant foreskin	1 Day	3 - 5 Days	قطع القلفة الزائدة
Trimming of Reduntant Rectal Mucosa	1 - 3 Days	3 - 5 Days	قطع الغشاء المخاطي الزائد للمستقيم
Ureteric Re-implantation	10 - 15 Days	5 - 7 Days	إعادة زراعة الحالب
Urethral Catheterization	1 - 2 Days	2 - 3 Days	قسطرة الإحليل
Urethral Dilatation	1 Day	3 - 5 Days	توسعة الإحليل
Vaginal Pull-through	2 - 3 Weeks	7 - 15 Days	السحب عبر المهبل
Vaginal Substitution	2 - 3 Weeks	7 - 15 Days	استبدال المهبل
Vaginoplasty	10 - 15 Days	7 - 10 Days	رأب المهبل
Vesicostomy	7 - 10 Days	5 - 7 Days	فغر المثانة



---

**أمراض الجهاز التنفسي**  
**PULMONARY MEDICINE**

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Acute respiratory Distress Syndrome (ARDS)	3 - 4 Weeks	4 - 6 Weeks	متلازمة الضائقة التنفسية الحادة
Bronchial Asthma	2 - 3 Days	4 - 7 Days	الربو الشعبي
Bronchiectasis	7 Days	1 Weeks	مرض توسع القصبات
Bronchitis	3 Days	4 - 5 Days	التهاب الشعب الهوائية
COPD	7 Days	1 Week	مرض الانسداد الرئوي المزمن
Hemoptysis	1 - 2 Weeks	1 Week	نفث الدم
Interstitial Lung Disease (ILD)	7 Days	2 - 4 Days	أمراض الرئة الخلالية
Lung Abscess	2 - 3 Weeks	2 - 4 Weeks	خراج الرئة
Pleural effusion	7 Days	1 Week	الانصباب الجنبي
Pleurisy	4 - 7 Days	7 Days	ذات الجنب
Pneumonia	7 Days	7 - 10 Days	الالتهاب الرئوي
Pneumothorax	4 Days	1 - 2 Weeks	الاسترواح الصدري
Pulmonary Embolism (PE)	7 Days	7 - 10 Days	الجلطة الرئوية
Pulmonary T. B	2 - 4 Weeks	2 - 4 Weeks	السل الرئوي
Type II respiratory failure	2 - 3 Weeks	1 - 2 Weeks	فشل في الجهاز التنفسي النوع الثاني



---

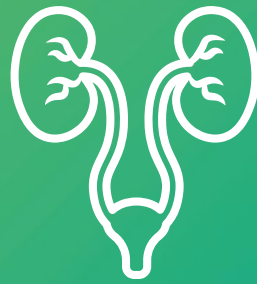
الأمراض الروماتيزمية  
RHEUMATOLOGY



## RHEUMATOLOGY

## الأمراض الروماتيزمية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Active Bechet's disease	1 Week	2 Weeks	مرض بهجت النشط
Active Lupus Cerebritis	10 Days	3 Weeks	ذئبة التهاب الدماغ النشط
Active Lupus Nephritis	7 Days	2 Weeks	ذئبة التهاب الكلية النشط
Active Rheumatoid arthritis	5 Days	1 Week	التهاب المفاصل الروماتويدي
Active SLE (joint and skin)	5 Days	1 Week	ذئبة حمامية مجموعيه نشطة (المفصل والجلد)
Adult onset Still's disease	10 Days	2 Weeks	داء ستيل البادئ في البالغين
ANCA vasculitis	2 Weeks	2 Weeks	التهاب الأوعية المرتبط بالأجسام المضادة السيتوبلازمية المضادة للعدلات
Ankylosing spondylitis	5 Days	1 Week	التهاب الفقار القسطي
Antiphospholipid syndrome with thrombosis	2 Weeks	2 Weeks	متلازمة مضاد الفوسفوليبيد مع التخثر
Dermatomyositis	10 Days	2 Weeks	التهاب الجلد والعضل
Giant cell arthritis	5 Days	1 Week	التهاب الشريان ذو الخلايا العملاقة
Gouty arthritis	5 Days	1 Week	التهاب المفاصل النقرسي
Osteoarthritis	5 Days	1 Week	فصال عظمي
Polymyalgia Rheumatism	5 Days	1 Week	ألم العضلات الروماتزمي
Polymyositis	10 Days	2 weeks	التهاب العضلات
Pseudogout	5 Days	1 Week	نقرس كاذب
Psoriatic arthritis	5 Days	1 Week	التهاب المفاصل في الصدفية
Reactive arthritis	1 Week	2 Weeks	التهاب المفاصل التفاعلي
Sjogren's syndrome	5 Days	1 Week	متلازمة شوغرن
Systemic sclerosis	10 days	1 Week	مرض التصلب العام



---

جراحة المسالك البولية

UROLOGY

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Kidney and Adrenal		أمراض الكلية والكظر	
Adrenalectomy, laparoscopic	4 Days	2 Weeks	استئصال الغدة الكظرية بالمنظار الجراحي
Adrenalectomy, open	6 Days	4 Weeks	استئصال الغدة الكظرية جراحياً
Endopyelotomy	3 Days	2 Weeks	بضع الحويضة بالتنظير عبر الجلد
Kidney fine needle biopsy	1 Day	3 Days	أخذ عينة من الكلية عن طريق الإبرة
Nephrolithotomy, laparoscopic	5 Days	4 Weeks	استخراج حصى الكلية بالمنظار الجراحي
Nephrolithotomy, open	7 Days	6 Weeks	استخراج حصى الكلية جراحياً
Nephropexy, laparoscopic	3 Days	3 Weeks	تثبيت الكلية بالمنظار الجراحي
Nephropexy, open	4 Days	4 Weeks	تثبيت الكلية جراحياً
Nephropexy, percutaneous	5 Days	4 Weeks	تثبيت الكلية عبر الجلد
Nephroureterectomy, laparos.	5 Days	3 Weeks	استئصال الكلية والحالب بطريق البطن
Nephroureterectomy, open	8 Days	5 Weeks	استئصال الكلية والحالب جراحياً
Partial nephrectomy, laparos.	5 Days	4 Weeks	استئصال الكلية الجزئي بطريق البطن
Partial nephrectomy, open	8 Days	5 Weeks	استئصال الكلية الجزئي جراحياً
Percutaneous. Nephrolithotripsy (PCNL)	5 Days	3 Weeks	استئصال الحصى الكلوية عبر الجلد
Percutaneous. Nephrostomy	2 Days	1 Weeks	فغر الكلية بطريق الجلد
Perinephric abscess drainage	5 Days	2 Weeks	تصريف خراج ما حول الكلية
Pyelolithotomy, laparoscopic	5 Days	3 Weeks	استخراج حصى الحويضة بالمنظار الجراحي
Pyelolithotomy, open	7 Days	5 Weeks	استخراج حصى الحويضة جراحياً
Pyeloplasty, laparoscopic	5 Days	3 Weeks	رأب الحويضة الكلوية بالمنظار الجراحي
Pyeloplasty, open	7 Days	5 Weeks	رأب الحويضة الكلوية جراحياً
Radical nephrectomy, laparoscopy.	5 Days	3 Weeks	استئصال جذري للكلية بالمنظار الجراحي
Radical nephrectomy, open	7 Days	5 Weeks	استئصال جذري للكلية جراحياً
Renal cyst excision, laparoscopy.	3 Days	1 Weeks	استئصال كيس من الكلى بالمنظار
Renal cyst excision, open	5 Days	2 Weeks	استئصال كيس من الكلى جراحياً
Renal cyst puncture	1 Day	3 Days	بزل كيس كلوي
Repair of injured kidney	8 Days	6 Weeks	إصلاح إصابة الكلى
Simple nephrectomy, laparoscopy	4 Days	3 Weeks	استئصال للكلية بسيط بالمنظار الجراحي
Simple nephrectomy, open	7 Days	5 Weeks	الاستئصال الجراحي البسيط للكلية
Surgery for renal abscess	7 Days	3 Weeks	معالجة خراج الكلى بجراحة مفتوحة لتصريف محتوى الخراج

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Retroperitoneum and Ureter		أمراض حيز خلف الصفاق والحالب	
Retrograde pyelography	1 Day	3 Days	تصوير الحويضة بالطريق الراجع
Retroperitoneal biopsy	4 Days	2 Weeks	خزعة خلف الصفاق
Retroperitoneal drainage	5 Days	2 Weeks	وضع تصريف خلف الصفاق
Retroperitoneal Lymph Node Dissec. Laparos.	7 Days	3 Weeks	تجريف العقد اللمفاوية خلف الصفاق بطريق البطن
Retroperitoneal Lymph Node Dissec. Open	10 Days	6 Weeks	تجريف العقد اللمفاوية خلف الصفاق جراحياً
Ureter reimplantation, laparoscopic	7 Days	4 Weeks	إعادة زرع الحالب بالمنظار الجراحي
Ureter reimplantation, open	7 Days	6 Weeks	إعادة زرع الحالب جراحياً
Ureteric stent insertion	2 Days	2 Weeks	إدخال دعامة حالبية
Ureteric stent removal	1 Day	1 Weeks	إخراج دعامة حالبية
Ureterocele incision	3 Days	1 Weeks	قطع القيلة الحالبية
Uretero-cutaneostomy	4 Days	3 Weeks	مفاغرة حالبية جلدية
Ureterolithotomy, laparoscopic	4 Days	2 Weeks	استخراج حصى الحالب بالمنظار الجراحي
Ureterolithotomy, open	5 Days	4 Weeks	استخراج حصى الحالب جراحياً
Ureterolysis, laparoscopic	4 Days	2 Weeks	تحرير الحالب بالمنظار الجراحي
Ureterolysis, open	6 Days	3 Weeks	تحرير الحالب جراحياً
Ureteroscopy & lithotripsy	3 Days	2 Weeks	منظار الحالب
Ureterotomy	3 Days	2 Weeks	استئصال الحالب عن طريق المنظار
Ureteroureterostomy, laparoscopic.	5 Days	3 Weeks	مفاغرة حالبية حالبية عن طريق المنظار
Ureteroureterostomy, open	7 Days	5 Weeks	مفاغرة حالبية حالبية عن طريق الجراحة

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Urinary Bladder		أمراض المثانة البولية	
Bladder hydrodistention	2 Days	1 Weeks	التمديد المائي المثاني
Cystolitholapaxy	3 Days	2 Weeks	تفتيت حصى المثانة
Cystolithotomy, laparoscopic	4 Days	3 Weeks	استخراج حصوات المثانة بالمنظار
Cystolithotomy, open	5 Days	4 Weeks	تفتيت حصى المثانة جراحياً
Cystoscopy & cold biopsy	1 Day	3 Days	تنظير المثانة والخزعة الباردة
Partial cystectomy, laparos.	5 Days	3 Weeks	استئصال جزئي للمثانة بطريق البطن
Partial cystectomy, open	7 Days	5 Weeks	استئصال جزئي للمثانة جراحياً
Radical cystectomy, laparoscopic	10 Days	5 Weeks	استئصال المثانة الجذري بالمنظار
Radical cystectomy, open	12 Days	8 Weeks	استئصال المثانة الجذري جراحياً
Repair of injured bladder	6 Days	3 Weeks	معالجة المثانة المصابة
Suprapubic cystostomy, open	3 Days	3 Weeks	فغر المثانة فوق العانة جراحياً
Suprapubic cystostomy, percut.	2 Days	3 Days	فغر المثانة فوق العانة عبر الجلد
Transurethral resection of bladder diverticulum	3 Days	1 Weeks	استئصال رتج المثانة عبر الإحليل
Transurethral resection of bladder tumor (TUR-BT)	5 Days	3 Weeks	استئصال الورم المثاني عبر الإحليل
Urethrocystoscopy	1 Day	3 Days	وتنظير حالي كلوي
Urinary diversion, laparos.	5 Days	4 Weeks	تحويل مجري البول بطريق البطن
Urinary diversion, open	7 Days	6 Weeks	تحويل مجري البول جراحياً
Vesical diverticulectomy laparos.	5 Days	3 Weeks	رتج مثاني بطريق البطن
Vesical diverticulectomy, open	7 Days	4 Weeks	رتج مثاني جراحياً
Vesical fistula repair, laparos.	5 Days	3 Weeks	إصلاح ناسور مثاني بطريق البطن
Vesical fistula repair, open	7 Days	5 Weeks	إصلاح ناسور مثاني جراحياً

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Urethra		أمراض الإحليل، وقناة مجرى البول	
Excision of paraurethral cyst	2 Days	1 Weeks	استئصال الكيس مجاور للإحليل
Excision of urethral carbuncle	1 Day	1 Weeks	استئصال اللحمية الإحليلية
Excision of urethral polyp	1 Day	1 Weeks	استئصال سلية إحليلية
Excision of Urethral warts	1 Day	1 Weeks	استئصال سلية إحليلية
Internal urethrotomy	4 Days	1 Week	استئصال ثآليل إحليلي
Meatotomy and repair	5 Days	2 Week	بضع الصماخ وإصلاح
Repair of urethral fistula	7 Days	4 Weeks	إصلاح الناسور الإحليلي
Resection of post. urethral valve	3 Days	2 Weeks	استئصال بعد الصمام الإحليلي
Urethral biopsy	3 Days	1 Week	خزعة إحليلية
Urethral dilation	2 Days	3 Days	توسيع إحليلي
Urethral diverticulectomy	2 Days	1 Week	رتج إحليلي
Urethral reconstruction	7 Days	4 Weeks	إعادة ترميم الإحليل
Urethrectomy	7 Days	4 Weeks	قطع الإحليل
Urethroplasty	7 Days	4 Weeks	رأب الإحليل

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
<b>Prostate and Seminal Vesicles</b>		<b>أمراض البروستاتا والحويصلات المنوية</b>	
Laser surgery of prostate	4 Days	2 Weeks	جراحة البروستاتا بالليزر
Microwave thermotherapy of prostate	1 Day	3 Days	علاج البروستاتا بالمعالجة الحرارية بالميكروويف
Pelvic lymph node dissec. Laparos.	5 Days	3 Weeks	استئصال العقدة الليمفاوية في الحوض بطريق البطن
Pelvic lymph node dissec. open	7 Days	5 Weeks	استئصال العقدة الليمفاوية في الحوض جراحياً
Perineal prostate biopsy	3 Days	1 Week	خزعة البروستاتا عبر العجان
Prostatic abscess drainage	5 Days	1 Week	تصريف خراج البروستاتا
Prostatic stenting	3 Days	1 Week	دعامات البروستاتا
Radical prostatectomy laparos.	5 Days	4 Weeks	استئصال البروستاتا الجذري بطريق البطن
Radical prostatectomy, open	8 Days	6 Weeks	استئصال البروستاتا الجذري جراحياً
Retropubic prostatectomy	6 Days	4 Weeks	استئصال البروستاتا خلف العانة
Transrectal US-guided prostate biopsy	2 Days	2 Week	خزعة البروستاتا عبر المستقيم الموجهة بالموجات فوق الصوتية
Transurethral incision of prostate (TUIP)	3 Days	2 Weeks	شق البروستاتا عبر الإحليل
Transurethral resection of ejaculatory ducts (TURED)	3 Days	2 Weeks	استئصال قنوات القذف عبر الإحليل
Transurethral resection of prostate (TURP)	6 Days	3 Weeks	استئصال البروستاتا عن طريق الإحليل

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Testes and Scrotum		أمراض الخصيتين وكيس الصفن	
Epididymal sperm retrieval	2 Days	1 Week	استعادة المني من البربخ
Epididymectomy	4 Days	2 Weeks	استئصال البربخ
Fournier's gangrene neurectomy	12 Days	8 Weeks	استئصال نخر غرغرينا فورنييه
Hydrocele aspiration	2 Days	3 Weeks	رشف القيلة المائية من الخصية بالإبرة
Hydrocelectomy	4 Days	2 Weeks	استئصال القيلة المائية
Orchidopexy	3 Days	2 Weeks	تثبيت الخصية
Radical orchidectomy	5 Days	2 Weeks	استئصال الخصية الإشعاعي
Repair of testicular torsion	3 Days	2 Weeks	ترميم الالتواء الخصوي
Scrotal exploration	3 Days	2 Weeks	استكشاف الصفن
Simple orchidectomy	3 Days	2 Weeks	استئصال بسيط للخصية
Spermatoclectomy	3 Days	2 Weeks	استئصال القيلة المنوية
Surgical castration	3 Days	2 Weeks	الخصي الجراحي
Testicular biopsy, open	2 Days	1 Week	أخذ خزعة من الخصية جراحياً
Testicular biopsy, percut.	2 Days	1 Week	أخذ خزعة من الخصية عبر الجلد
Testicular prosthesis	3 Days	1 Week	بدلات خصوية
Testicular sperm retrieval (TESE)	2 Days	1 Week	استعادة المني من الخصية
Varicocelectomy, laparos.	3 Days	2 Weeks	جراحة دوالي الخصيتين بالمنظار
Varicocelectomy, open	3 Days	2 Weeks	جراحة دوالي الخصيتين



## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
External genitalia		أمراض الجهاز التناسلي الخارجي	
Biopsy of penile lesion	2 Days	1 Week	خزعة من آفة القضيب
Circumcision	2 Days	1 Week	الختان
Epispadias repair	7 Days	4 Weeks	تصحيح المبال الفوقي
Excision of penile condyloma	1 Day	2 Weeks	استئصال ثآليل القضيب
Frenulum incision	1 Day	2 Weeks	قطع لجام القضيب
Hypospadias repair	7 Days	4 Weeks	تصحيح المبال التحتي
Inguinal lymphadenectomy	7 Days	4 Weeks	استئصال العقد اللمفية الإربية
Intracavernous drug injection	2 Days	2 Weeks	حقن الدواء داخل كهف القضيب
Partial penile amputation	5 Days	3 Weeks	بتر جزئي للقضيب
Penile prosthesis removal	5 Days	2 Weeks	إزالة دعامة القضيب
Penile prosthesis-Inflatable	5 Days	2 Weeks	دعامة للقضيب قابلة للنفخ
Penile prosthesis-Semi-Rigid	3 Days	2 Weeks	دعامة للقضيب نصف صلبة
Reduction of paraphimosis	2 Days	3 Weeks	إعادة جُلاع القضيب
Repair of penile fracture	3 Days	2 Weeks	علاج كسر القضيب
Surgery for Peyronie's disease	3 Days	2 Weeks	علاج مرض بيروني جراحياً
Surgery for priapism	5 Days	2 Weeks	علاج القُساح (انتصاب دائم) جراحياً
Total penile amputation	5 Days	4 Weeks	بتر كامل للقضيب
Vascular surgery for impotence	3 Days	2 Weeks	جراحة وعائية للضعف الجنسي

## UROLOGY

## جراحة المسالك البولية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Pelvic floor		أمراض قاع الحوض	
Cystocele repair, abdominal	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المثانة بطريق البطن
Cystocele repair, transvaginal	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المثانة بطريق المهبل
Cysto-rectocele repair, abdomen.	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المثانة والمستقيم عبر البطن
Cysto-rectocele repair, vaginal	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المثانة والمستقيم بطريق المهبل
Laparos. For stress incontin.	4 Days	3 Weeks	علاج سلس البول الجهدى بالمنظار
Rectocele repair, abdominal	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المستقيم بطريق البطن
Rectocele repair, transvaginal	5 Days	3 Weeks	علاج فتق المستقيم بطريق المهبل
Tension-free vaginal tape (TVT)	4 Days	2 Weeks	شريط المهبل الخالي من التوتر
Trans-obturator tape (TOT)	4 Days	2 Weeks	الشريط المار عبر القناة السدادية للحوض

UROLOGY		جراحة المسالك البولية	
Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Other Urologic Procedures		عمليات المسالك البولية الأخرى	
ESWL	2 Days	2 Weeks	تفتيت الحصاة بموجات صادمة من خارج الجسم
Excision of skin atheroma	1 Day	1 Weeks	استئصال تصلب شرايين الجلد (العصيدة)
Intravesical therapy	2 Days	1 Weeks	العلاج داخل المثانة
Oncotomy	3 Days	1 Week	استئصال الورم
Other genital organ surgery	3 Days	2 Weeks	أي عملية جراحية أخرى للعضو التناسلي
Peritoneal dialysis catheter insertion, laparos.	3 Days	2 Weeks	إدخال قسطرة للغسيل البريتوني بالمنظار
Peritoneal dialysis catheter insertion, open	3 Days	3 Weeks	إدخال قسطرة للغسيل البريتوني جراحياً
Peritoneal dialysis catheter removal	4 Days	2 Weeks	إخراج قسطرة للغسيل البريتوني
Subcutan. foreign body removal	3 Days	1 Week	إخراج جسم غريب عبر الجلد
Transurethral bulking agent	3 Days	1 Week	حقن عنصر مائل بطريق الإحليل
Transurethral foreign body removal	3 Days	1 Week	إخراج جسم غريب بطريق الإحليل
Urethral catheterization	1 Day	1 Days	قسطرة الإحليل
Urodynamic test	1 Day	3 Days	فحص ديناميكا البول
UROLOGY DISESES		أمراض الجهاز البولي	
Acute cystitis	1 Day	3 Days	التهاب المثانة الحاد
Acute orchidoepididymitis	1 Day	1 Week	التهاب الخصية والبربخ الحاد
Acute prostatitis	1 Day	1 Week	التهاب البروستاتا الحاد
Any other severe urology diseases	1 Day	1 Week	أي مرض خطير آخر في المسالك البولية
Pyelonephritis	1 Day	1 Week	التهاب الحوضوية والكلية
Renal colic	1 Day	1 Week	مغص كلوي



---

**جراحة الأوعية الدموية**  
**VASCULAR SURGERY**

## VASCULAR SURGERY

## جراحة الأوعية الدموية

Diagnosis	الإقامة بالمستشفى	الإجازة الممنوحة	التشخيص الطبي
	Hospitalization	Sick leave	
Deep vein thrombosis	1 - 2 Weeks	2 - 4 Weeks	خثرة دموية عميقة
Endovascular arterial procedures	1 - 2 Weeks	1 - 3 Weeks	عمليات الجراحية داخل الأوعية والشرايين
Endovascular venous procedures	1 - 2 Weeks	1 - 3 Weeks	عمليات جراحية داخل الأوعية الوريدية
Lymphatic pathology	1 - 2 Weeks	1 - 3 Weeks	أمراض الجهاز اللمفاوي
Major limb amputations	2 - 4 Weeks	3 - 8 Weeks	بتر جزء كبير للأطراف
Minor limb amputations	1 - 3 Weeks	2 - 4 Weeks	بتر جزء صغير للأطراف
Post - operative arterial surgeries	1 - 3 Weeks	3 - 6 Weeks	جراحة لشرايين بعد العملية
Post - operative venous surgery	3 - 4 Days	1 - 3 Weeks	جراحة الأوردة بعد العملية
Superficial phlebitis	1 - 3 Days	1 - 2 Weeks	التهاب الوريد السطحي

## الفصل الثالث

# إصابات العمل والأمراض المهنية

# قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016 بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية

نحن حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 1999 بإصدار قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية وتعديلاته، وعلى القانون رقم (5) لسنة 1995 بإنشاء دائرة المالية، وعلى القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دبي، وعلى قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته، وعلى القانون رقم (13) لسنة 2007 بإنشاء هيئة الصحة في دبي وتعديلاته، وعلى القانون رقم (19) لسنة 2007 بشأن تحويل رئيس المجلس التنفيذي إصدار تشريعات إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي، وعلى القانون رقم (31) لسنة 2009 بإنشاء دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي، وعلى القانون رقم (1) لسنة 2016 بشأن النظام المالي لحكومة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (16) لسنة 2013 بشأن التأمين الصحي لموظفي حكومة دبي وتعديلاته، قررنا ما يلي:

## التعريفات

### المادة (1)

تكون للكلمات والعبارات التالية، حيثما وردت في هذا القرار، المعاني المبينة إزاء كلٍّ منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

الدولة: دولة الإمارات العربية المتحدة.

الإمارة: إمارة دبي.

القانون: قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته.

الهيئة العامة: الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية.

المجلس التنفيذي: المجلس التنفيذي للإمارة.

الدائرة: الدوائر الحكومية، والهيئات والمؤسسات العامة، والمجالس والسلطات، وغيرها من الجهات الحكومية التي تخضع لأحكام القانون.

دائرة الموارد البشرية: دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي.

الهيئة: هيئة الصحة في دبي.

المدير العام: مدير عام الهيئة.

الموظف: كل من يشغل إحدى الوظائف الواردة ضمن موازنة الدائرة، ويشمل الذكر والأنثى.

التأمين الصحي: التأمين الصحي المقرّر للموظفين بموجب قرار المجلس التنفيذي رقم (16) لسنة 2013 المشار إليه.

اللجنة الطبية: اللجنة الطبية المُشكّلة وفقاً لأحكام القانون.

اللجنة الطبية الاتحادية: اللجنة الطبية المُشكّلة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 1999 المشار إليه.

الحادث: حدث مُفاجئ يقع أثناء العمل أو بسببه يُؤدّي إلى إصابة الموظف.

إصابة العمل: الإصابة التي تلحق بالموظف نتيجة حادث وقع له في مقر عمله، أو بسببه أو أثناء طريقه إليه دون انحراف من مقر سكنه إلى مقر عمله وبالعكس، أو أثناء تنقله للقيام بمهامه الوظيفية المُكلّف بها سواء داخل الإمارة أو خارجها، كما تُعتبر الوفاة الناتجة عن الإرهاق والإجهاد أثناء العمل أو بسببه إصابة عمل.

المرض المهني: إصابة الموظف بأي من الأمراض المهنيّة التي يصدر بتحديدتها قرار من المدير العام.

المُصاب: الموظف الذي يتعرض لإصابة العمل أو المرض المهني وفقاً لأحكام هذا القرار.

العجز الكلي: كل عجز من شأنه أن يحول بشكل كلي وبصفة دائمة بين الموظف وبين قيامه بمهام وظيفته أو أي عمل آخر.

العجز الجزئي: كل عجز من شأنه أن يؤثر بشكل جزئي وبصفة دائمة على قدرة الموظف للقيام بمهامه الوظيفية.

الراتب الإجمالي: الراتب الذي يتقاضاه الموظف شهرياً، ويشمل الراتب الأساسي والعلوّة العامة وبدل المهارات.

## نطاق التطبيق

### المادة (2)

تُطبّق أحكام هذا القرار على موظفي الدوائر الخاضعة لأحكام القانون، وأي جهة حكومية أخرى يتقرر إخضاعها لأحكامه بقرار من رئيس المجلس التنفيذي.

## أهداف القرار

### المادة (3)

يهدف هذا القرار إلى تحقيق ما يلي:

- 1- تعزيز إجراءات السلامة المهنية للموظفين، ووقايتهم من إصابات العمل والأمراض المهنية.
- 2- توفير الرعاية الصحية للمُصابين.
- 3- توفير مظلة للتعويض عن إصابات العمل والأمراض المهنية.
- 4- المحافظة على عناصر الإنتاج وفي مُقدِّمتها الموارد البشرية.
- 5- خلق بيئة عمل آمنة، تهدف إلى تحسين وزيادة مستوى الإنتاج.
- 6- الحد من تكاليف العلاج والتأهيل والتعويض عن إصابات العمل والأمراض المهنية.

## التزامات الدائرة

### المادة (4)

لغايات هذا القرار، على الدائرة توفير البيئة المناسبة للعمل، التي تضمن سلامة وصحة موظفيها، وينبغي عليها على وجه الخصوص الالتزام بما يلي:

- 1- وضع قواعد وإجراءات الصحة والسلامة المهنية لموظفيها، بما يتناسب مع طبيعة أنشطتها، وإلزام الموظفين بها، ومتابعة تنفيذها، وتوفير مستلزمات السلامة المهنية في موقع العمل.
- 2- تدريب الموظفين على كل ما يستجد من أساليب آمنة للقيام بالعمل، والسعي نحو تحسين هذه الأساليب.
- 3- مراقبة الموظفين أثناء قيامهم بعملهم للحد من تعرضهم لأي مخاطر ناتجة عن الأمراض المهنية وإصابات العمل.
- 4- التأكد من صلاحية أدوات الحماية الشخصية والعامّة للموظفين، ومتابعة صيانتها.
- 5- دراسة أسباب الحوادث، ووضع التدابير اللازمة لضمان عدم تكرارها.
- 6- إيقاف العمل عند وجود أي عوامل قد تُشكّل خطراً على الموظفين.
- 7- نشر الوعي الوقائي المهني للموظفين، وتأهيلهم وتدريبهم قبل مباشرتهم العمل، وإعلامهم بمخاطر العمل، وطرق الوقاية منها.
- 8- تسجيل حالات إصابات العمل والأمراض المهنية، ورفعها بشكل دوري إلى دائرة الموارد البشرية.

## اختصاصات دائرة الموارد البشرية

### المادة (5)

لغايات هذا القرار، تتولى دائرة الموارد البشرية المهام والصلاحيات التالية:

- 1- الإشراف على تطبيق أحكام هذا القرار.
- 2- وضع النماذج اللازمة لتطبيق أحكام هذا القرار، وتحديثها، وتزويد الدوائر بنسخ منها.
- 3- مراجعة هذا القرار بالتنسيق مع الدوائر والجهات الحكومية المعنية، واقتراح التعديلات اللازمة على أحكامه، ورفع تلك التعديلات إلى رئيس المجلس التنفيذي لاعتمادها.
- 4- إنشاء سجل خاص بالمُصابين، لغايات رصد تلك الإصابات وتحليلها، واتخاذ القرارات اللازمة بشأنها.



## الإجراءات والتدابير الوقائية

### المادة (6)

- بالإضافة إلى التزاماتها المنصوص عليها في هذا القرار، على الدائرة اتخاذ كافة الإجراءات والتدابير الوقائية اللازمة للحد من تعرّض موظفيها لإصابات العمل والأمراض المهنية، وعلى وجه الخصوص ما يلي:
- 1- تحديد قائمة بالوظائف التي يُمكن أن يتعرض شاغلوها للإصابة بأحد الأمراض المهنية.
  - 2- إجراء الكشف الطبي الدوري بالتنسيق مع الهيئة لشاغلي الوظائف المُحددة بالقائمة المُشار إليها في البند (1) من هذه المادة، وذلك بحسب طبيعة العمل الذي يُؤدّيه الموظف، على أن يتم توثيق نتيجة الكشف الطبي في السجلات التي يتم إعدادها لدى الدائرة لهذا الغرض.
  - 3- اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من مدى إصابة الموظف بالمرض المهني ومعالجته في حال الاشتباه بذلك.

## التزامات الموظف

### المادة (7)

- لغايات هذا القرار، على الموظف المحافظة على سلامته من التعرّض لأي إصابة عمل أو مرض مهني أثناء تأديته لعمله أو بسببه، وعلى وجه الخصوص ما يلي:
- 1- انتهاج أسلوب العمل السليم عند قيامه بمهامه الوظيفية، وتوخي الحيطة والحذر في تعامله مع المُعدّات والأدوات والآليات التي يستخدمها أثناء العمل.
  - 2- مراقبة عناصر العمل والمعدات، وإخطار مسؤوليه المُباشرين عند حدوث أي خلل.
  - 3- التقيّد بتعليمات السلامة والصحة المهنية المعتمدة لدى الدائرة، واستخدام أدوات الحماية الشخصية.
  - 4- الابتعاد عن أي مُؤثّرات مادية قد تُلحق به الضرر أثناء قيامه بالعمل.
  - 5- المحافظة على سلامة المعدات والأدوات والآليات التي يستخدمها أثناء عمله.
  - 6- الالتزام بقواعد وإجراءات الصحة والسلامة المهنية التي تضعها الدائرة، والخضوع للكشف الطبي المُقرّر من قبلها.

## إصابة العمل الناتجة عن الإجهاد

### المادة (8)

- يُشترط لاعتبار الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق إصابة عمل توفّر الشروط التالية:
- 1- أن يكون الإجهاد أو الإرهاق ناتج عن بذل جهد إضافي يفوق الجهد العادي المطلوب من الموظف لإنجاز العمل المُكلّف به.
  - 2- أن يكون هناك تكليف للموظف للقيام بالعمل الذي نتج عنه بذل جهد إضافي.
  - 3- أن تكون هناك علاقة سببية مباشرة بين حالة الإجهاد أو الإرهاق من العمل والإصابة التي لحقت بالموظف.

## المرض المهني

### المادة (9)

- يُشترط لاعتبار المرض مهنيًا ما يلي:
- 1- أن تكون هناك علاقة سببية بين المرض والوظيفة التي يشغلها الموظف.
  - 2- أن يكون المرض المهني من بين الأمراض التي يصدر بتحديدتها قرار من المدير العام.
  - 3- أن تكون الفترة الزمنية التي تعرّض فيها الموظف للعوامل المُسببة للمرض كافية علمياً لإصابته بذلك المرض.
  - 4- أن يظهر المرض أثناء خدمة الموظف، أو خلال سنتين ميلاديتين من تاريخ انتهاء خدمته لدى الدائرة.

## توفير الرعاية الصحية

### المادة (10)

- أ- يتم توفير الرعاية الصحية اللازمة للمُصاب ضمن برنامج التأمين الصحي دون تحمّله أي مبالغ مالية لتكاليف خدمات الرعاية الصحية المُقدّمة إليه، وبصرف النظر عن فئة التأمين الصحي التي يستحقها الموظف، وتشمل الرعاية الصحية التي يجب أن تُقدّمها الدائرة للمُصاب ودونما حصر ما يلي:
- 1- تقديم الإسعافات الأولية للمُصاب، ونقله إلى أقرب مركز طبي أو مُستشفى.
  - 2- نقل المُصاب بعد استقرار حالته الصحية إلى أي منشأة صحية حكومية متى توفّر العلاج له في هذه المنشأة، وذلك في حال كان يتلقى العلاج لدى منشأة صحية خاصة.
  - 3- توفير الرعاية الصحية للمُصاب خارج الدولة في حال عدم توفرها داخل الدولة، بناءً على تقرير صادر عن اللجنة الطبية.
  - 4- تأمين الرعاية الصحية للمُصاب لحين استقرار حالته الصحية أو وفاته، بما في ذلك:
    - أ- الرعاية الصحية المتعلقة بإصابة العمل أو المرض المهني دون استثناء.
    - ب- التأهيل الطبي وتقديم الأطراف الصناعية والأجهزة الطبية المُساعدة.
    - ج- صرف الأدوية اللازمة.
    - د- تكاليف النقل من مكان العلاج إلى مقر سكنه.
  - 5- متابعة حالة المُصاب خلال فترة العلاج بالتنسيق المباشر مع المنشأة الصحية التي تتولى علاجه، ويشمل ذلك طلب التقارير الطبية التي تبين حالته الصحية، ومدى التزامه بالعلاج.
  - 6- التنسيق مع اللجنة الطبية في كل ما يتعلق بحالة المُصاب، وتزويدها بالتقارير الصادرة عن المنشأة الصحية التي تتولى علاجه.
    - ب- يتم توفير الرعاية الصحية اللازمة للمُصاب إذا أصيب أثناء إيفاده في مهمة رسمية أو تدريبية خارج الدولة.
    - ج- في حال حصول مُضاعفات للمُصاب بسبب الإصابة ذاتها خلال (6) ستة أشهر من تاريخ استقرار حالته الصحية، يكون للجنة الطبية أن تُقرّر مدى حاجته مُجدّداً للرعاية الصحية المُقرّرة بموجب هذا القرار.

## الإخطار عن إصابة العمل

### المادة (11)

- أ- على المُصاب إخطار دائرته بأي إصابة عمل يتعرّض لها، خلال مدة أقصاها أسبوع من تاريخ وقوع الإصابة، وفي حال عدم قيامه بذلك دون عذر مقبول خلال هذه المدة فلا تتحمل الدائرة أي مسؤولية تجاهه.
- ب- على الدائرة أو من يُمثّلها الإخطار بالإصابة التي يتعرض لها الموظف فور علمها إلى دائرة الموارد البشرية ومركز الشرطة الذي يقع ضمن منطقة اختصاصه مكان وقوع الإصابة، وذلك في الحالات التالية:
- 1- وجود شبهة جنائية.
  - 2- حوادث الحريق والانفجارات والانهيارات.
  - 3- الحوادث التي قد تؤدي إلى وفاة الموظف.
  - 4- أي حالات أخرى تُقرّر الدائرة ضرورة إبلاغ مركز الشرطة المختص عنها.
- ج- يحق للدائرة بعد انتهاء إجراءات التحقيق الحصول على نسخة من التحقيق.

## التزام المُصاب بالعلاج

### المادة (12)

على المُصاب الخضوع للعلاج المُقرّر له أثناء الرعاية الصحية، وفي حال رفضه العلاج أو إهماله، فإنه يتحمل المسؤولية الكاملة الناتجة عن ذلك، وتُوقف عنه خدمات الرعاية الصحية بقرار من اللجنة الطبية، بناءً على التقارير الصادرة عن الجهة المختصة التي تتولى إدارة برنامج التأمين الصحي.

## التكلفة المالية

### المادة (13)

على دائرة المالية توفير الاعتمادات المالية اللازمة لتغطية نفقات الرعاية الصحية الناجمة عن إصابات العمل والأمراض المهنية، وتعويض المصاب أو ورثته في حال عجزه أو وفاته بحسب الأحوال، وفقاً للقواعد والإجراءات المالية المُعتمدة لديها في هذا الشأن.

## حقوق المصاب

### المادة (14)

- أ- يستحق المُصاب أثناء فترة الرعاية الصحية الراتب الإجمالي لمدة لا تزيد على سنة واحدة، أو حتى يثبت شفاؤه أو عجزه أو وفاته، أيهم أقرب، وإذا استمرت فترة العلاج لأكثر من ذلك، يتم اتباع الإجراءات التالية:
- 1- بالنسبة للموظف المواطن الخاضع لمظلة الهيئة العامة، فإنه يتم عرضه على اللجنة الطبية الاتحادية، للنظر في مدى إمكانية تمديد فترة العلاج له براتب إجمالي أو التوصية بإنهاء خدماته لعدم اللياقة الصحية.
  - 2- بالنسبة للموظف المواطن غير الخاضع لمظلة الهيئة العامة، فإنه يتم عرضه على اللجنة الطبية، للنظر في مدى إمكانية تمديد فترة العلاج له براتب إجمالي لمدة سنة واحدة كحد أقصى أو التوصية بإنهاء خدماته لعدم اللياقة الصحية.
  - 3- بالنسبة للموظف غير المواطن، فإنه يتم عرضه على اللجنة الطبية للنظر في مدى إمكانية تمديد فترة العلاج له لمدة لا تزيد على سنة واحدة كحد أقصى، ويُصرف له في هذه الحالة ما يُعادل (75%) من راتبه الإجمالي، أو التوصية بإنهاء خدماته لعدم اللياقة الصحية.
- ب- إذا أوصت اللجنة الطبية المختصة بإنهاء خدمات المُصاب لعدم اللياقة الصحية، فإنه لا تُنهي خدماته إلا بعد منحه فترة إشعار لمدة (6) ستة أشهر، أو إنهاء خدماته على الفور شريطة صرف الراتب الإجمالي له عن هذه الأشهر الستة.

## حالات استحقاق التعويض

### المادة (15)

يستحق المُصاب التعويض عن العجز الجزئي أو الكلي أو الوفاة بسبب إصابة العمل أو المرض المهني متى تأيّد ذلك بتقرير طبي صادر عن اللجنة الطبية الاتحادية بالنسبة للموظف المواطن المؤمن عليه لدى الهيئة العامة، أو بتقرير طبي صادر عن اللجنة الطبية بالنسبة لباقي الموظفين.

## التعويض عن الوفاة أو العجز الكلي بسبب الإصابة

### المادة (16)

يُحدّد التعويض في حال الوفاة أو العجز الكلي بسبب إصابة العمل أو المرض المهني بما يُعادل الراتب الأساسي لثلاث سنوات، على أن لا يقل مبلغ التعويض عن (200.000) مئتي ألف درهم ولا يزيد على (1.000.000) مليون درهم.

## استحقاق الورثة مبلغ تعويض الوفاة

### المادة (17)

تقوم الدائرة بإيداع مبلغ تعويض الوفاة في خزانة محاكم دبي خلال شهر من تاريخ إعلان نتيجة التحقيقات المؤيدة لحدوث الوفاة الناتجة عن إصابة العمل أو المرض المهني، على أن تتولى المحكمة المختصة توزيع مبلغ التعويض على الورثة، وفقاً للقواعد والأصول المتبعة لديها في هذا الشأن.

## التعويض عن العجز الجزئي

### المادة (18)

- أ- تُحدّد نسبة العجز الجزئي بالنظر إلى نسبة العجز الكلي، ووفقاً لجدول نسب العجز الذي يصدر باعتماده قرار من المدير العام في هذا الشأن، ويُحسب مقدار التعويض المُستحق في هذه الحالة على أساس ضرب نسبة العجز الجزئي في مقدار التعويض المُشار إليه في المادة (16) من هذا القرار.
- ب- إذا لم يكن العجز الذي تعرّض له المُصاب من بين الحالات والنسب المُبيّنة في جدول نسب العجز المُشار إليه في الفقرة (أ) من هذه المادة، فإنّه يتم تقدير التعويض في هذه الحالة بالنظر إلى أقرب حالة مُشابهة مع الأخذ بعين الاعتبار مدى فُدرّة المُصاب على القيام بمهامه الوظيفية، على أن يتم تحديد نسبة العجز من قبل اللجنة الطبية المختصة.
- ج- تلتزم الدائرة في حال ثبوت العجز الكلي أو الجزئي بأن تدفع التعويض المُقرّر للمُصاب من قبل اللجنة الطبية المُختصة خلال مدة لا تزيد على شهر واحد من تاريخ صدور قرار اللجنة.
- د- إذا نتج عن إصابة العمل الواحدة أو المرض المهني الواحد أكثر من ضرر واحد، فيستحق المُصاب تعويضاً عن كل ضرر من هذه الأضرار، على أن لا يزيد مجموع المبلغ الواجب دفعه في هذه الحالة مقدار التعويض المُقرّر في حال الوفاة.

## إجراءات التعويض عن المرض المهني

### المادة (19)

- أ- مع مراعاة ما ورد في المادة (9) من هذا القرار، يتوجب لاعتبار حالة المصاب مرضاً مهنيّاً أن يتقدم بطلب إلى الدائرة التي يعمل أو كان يعمل لديها، لتتولى الدائرة تحويل طلبه إلى اللجنة الطبية المُختصة التي تُصدِر قرارها بهذا الشأن بعد دراسة الحالة المرضية للمُصاب والكشف عليه بالتنسيق مع الدائرة.
- ب- يُحدّد التعويض في حال ثبوت المرض المهني بمعرفة اللجنة الطبية أو اللجنة الاتحادية بحسب الأحوال.

## الحرمان من التعويض

### المادة (20)

- أ- لا يستحق المُصاب تعويضاً عن العجز الكلي أو الجزئي الذي يتعرض له نتيجة إصابة العمل أو المرض المهني، كما لا يحق لورثته المُطالبة بالتعويض في حال وفاته إذا ثبت أن تلك الإصابة أو المرض كان بسبب سوء سلوك مقصود، ويعتبر من قبيل ذلك ما يلي:
- 1- إذا تعمد الموظف إصابة نفسه لسبب لا يتعلق بواجبه الوظيفي أو الأخلاقي.
  - 2- إذا كان الموظف وقت الحادث واقعاً وبفعله تحت تأثير المُسكِرات أو المخدرات أو أي مُؤثّرات عقلية أخرى.
  - 3- إذا تعمد الموظف مخالفة تعليمات الوقاية والمحافظة على الصحة والسلامة المهنية المعتمدة لدى الدائرة.
  - 4- إذا رفض الموظف دون عذر مقبول الكشف عليه أو اتباع العلاج الذي قرّره له المنشأة الصحية التي قدمت له العلاج.
- ب- يكون للدائرة حرمان المُصاب من الرعاية الصحية واسترداد ما صُرف له من نفقات العلاج، إذا ثبت أن إصابة العمل أو المرض المهني كان بسبب سوء سلوك مقصود من الموظف.

## مدة سقوط المطالبة بالتعويض

### المادة (21)

يسقط حق المُصاب أو ورثته بالمطالبة بالتعويض المُقرّر بموجب هذا القرار بانقضاء (5) خمس سنوات من تاريخ استحقاق التعويض.

### أحكام عامة

### المادة (22)

- أ- إذا استحق المُصاب تعويضاً عن العجز بسبب إصابة العمل أو المرض المهني ثم حصلت الوفاة بسبب هذه الإصابة أو المرض خلال سنتين من صرف التعويض المُقرّر للعجز، فإن الورثة يستحقون في هذه الحالة تعويض الوفاة، على أن يُخصم من مبلغ تعويض الوفاة ما سبق صرفه للمُصاب من التعويض المُقرّر للعجز.
- ب- إذا صُرف للمُصاب المؤمن عليه لدى الهيئة العامة أو ورثته تعويضاً أقل من التعويض المُقرّر له بموجب هذا القرار، فإن المُصاب أو ورثته يستحقون في هذه الحالة تعويضاً يُعادل الفرق بين ما صُرف من الهيئة العامة وما هو مُقرّر بموجب هذا القرار.

### النشر والسريان

### المادة (23)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من تاريخ نشره.

حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم

ولي عهد دبي

رئيس المجلس التنفيذي

صدر في دبي بتاريخ 5 سبتمبر 2016م

الموافق 3 ذو الحجة 1437هـ

# قرار إداري رقم (143) لسنة 2016 باعتتماد جدول تحديد الأمراض المهنية وجداول تحديد نسب العجز الدائم

بعد الاطلاع على القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء هيئة الصحة في دبي وتعديلاته، وعلى المرسوم رقم (١٦) لسنة ٢٠١٥ بتشكيل مجلس إدارة هيئة الصحة في دبي، وعلى المرسوم رقم (٢١) لسنة ٢٠١٥ بتكليف رئيس مجلس إدارة هيئة الصحة في دبي بالقيام بمهام مدير عام الهيئة، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (٦٢) لسنة ٢٠١٦ بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية، ولمصلحة العمل،

**قررنا ما يلي:**

## اعتماد جداول

### المادة (١)

يُعتمد بموجب هذا القرار جدول تحديد الأمراض المهنية وجدول تحديد نسب العجز الدائم المرفقين بها القرار.

## السريان والنشر

### المادة (٢)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به اعتباراً من تاريخ العمل بقرار المجلس التنفيذي رقم (٦٢) لسنة ٢٠١٦ المشار إليه.

**حميد القطامي**

**رئيس مجلس الإدارة**

**المدير العام**

صدر في دبي بتاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٦م

الموافق ١٩ ربيع الأول ١٤٣٨هـ

## جدول رقم (١) بتحديد الأمراض المهنية

تحدد الأمراض المهنية وفقاً لما يلي:

**أولاً: الأمراض المهنية الناتجة عن الظروف والمواد المتعلقة بالعمل:**  
١- الأمراض المهنية الناجمة عن المواد الكيميائية:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	التسمم بالرصاص	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الرصاص أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك تداول الخامات المحتوية على الرصاص، وصب الرصاص، القديم والزنك القديم (الخردة)، صناعة مركبات الرصاص وصهر الرصاص، تحضير واستعمال ميناء الخزف المحتوية على الرصاص، التلميع بواسطة برادة الرصاص أو المساحيق المحتوية على الرصاص، تحضير واستعمال الألوان أو الدهانات المحتوية على الرصاص، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لغبار أو أبخرة الرصاص أو مركباته أو المواد المحتوية عليه.
٢	التسمم بالزئبق	كل عمل يستدعي استعمال أو تداول الزئبق أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لغبار أو أبخرة الزئبق أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك العمل في صناعة مركبات الزئبق، وصناعة آلات المعامل والمقاييس الزئبقية، وتحضير المادة الخام في صناعة القبعات وعمليات التذهيب واستخراج الذهب، وصناعة المفرقات الزئبقية.
٣	التسمم بالكادميوم	التعرض لأبخرة وغبار الكادميوم، أعمال الخلطات المعدنية، المدخرات القلوية، الأصبغة، المفاعلات الذرية، دخان الكادميوم المسخن، أعمال التغليف الواقي به.

٤	التسمم بالانتمون	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الانتمون أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لغبار أو أبخرة الانتمون أو مركباته أو المواد المحتوية عليه.
٥	التسمم بالمنغنيز	كل عمل يستدعي استعمال أو تداول المنغنيز أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لأبخرة أو غبار المنغنيز أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك العمل في استخراج أو تحضير المنغنيز أو مركباته وطحنها وتعبئتها.
٦	التسمم بالكروم	كل عمل يستدعي تحضير أو توليد أو استعمال أو تداول الكروم أو حمض الكروميك أو كرومات أو بيكرومات الصوديوم أو البوتاسيوم أو الزنك أو أي مادة تحتوي على أي منها.
٧	التسمم بالنيكل	كل عمل يستدعي تحضير أو توليد أو استعمال أو تداول النيكل أو مركباته أو أي مادة تحتوي على النيكل أو مركباته، ويشمل ذلك التعرض لغبار كربونيل النيكل.
٨	التسمم بالبلاتين	العمليات الكيميائية الوسيطة، عمليات التحميم، العمل في مصافي البترول، صناعة حمض الكبريت وحمض الآزوت، صناعة الخلائط.
٩	التسمم بالفاناديوم	عمليات الصناعات الكيميائية، صناعة الخلائط الفولاذية السريعة، صناعة حمض الكبريت وحمض الفتاليك، الصناعات البتروكيميائية، أعمال الطلاء والتصوير والدهانات والأصبغة.
١٠	التسمم بالبريليوم	الأعمال التي يتعرض بها العمال لاستنشاق غبار البريليوم أو أملاحه مثل (طحن البريل)، تحضير أملاح البريليوم ومركباته، صناعة أنابيب الفلورنسيات والخلائط المعدنية، صناعة البورسلين التي تستعمل فيها أملاح البريليوم.
١١	التسمم بالفضة	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الفضة أو مركباتها أو أملاحها أو



		المواد المحتوية عليها، ويشمل ذلك أعمال الطلي بالفضة وصناعة الخلائط النحاسية، صناعة حمض الخل، الاستعمالات السنية للفضة، صناعة الالدهيدات النقية.
١٢	التسمم بالثاليوم	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الثاليوم أو مركباته أو أملاحه أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك صناعة السموم القاتلة للحشرات والفئران، صناعة الزجاج القاسي، صناعة الخلايا الضوئية الحساسة.
١٣	التسمم بالتوتياء	أي عمل يستدعي استعمال التوتياء أو مركباتها، ويشمل ذلك أعمال الغلفنة للفولاذ والحديد وعمليات طلاء وحماية قواعد السفن والخزانات تحت الأرض، صناعة صفائح التوتياء للأسقف، صناعة البطاريات الجافة، صناعة الخلائط المعدنية، صناعة الأصيغة والدهانات.
١٤	التسمم بالتصدير	أي عمل يستدعي استعمال التصدير أو مركباته، ويشمل ذلك عمليات تفضيض المرايا، صناعة ورق تغليف السجائر والشوكولا والصابون، الصناعات الدوائية، صناعة أدوات التجميل، عمليات تغليف المعادن به، عمليات وصناعة الكونسروة، وتعبئة المشروبات، صناعة الخلائط المعدنية.
١٥	التسمم بالنحاس	أي عمل يستدعي استعمال النحاس أو مركباته، الصناعات الكهربائية، صناعة الأدوات المنزلية، الأدوات الكيميائية والصيدلانية، صناعة خلائط النحاس.
١٦	التسمم بالألمنيوم	أي عمل يستدعي استعمال الألمنيوم أو مركباته، صناعات خلائط الألمنيوم، صناعة الأسلاك والكابلات المطاحن الدوارة، استعمال الشكل النهائي للألمنيوم في أعمال البناء، استعمال صفائح الألمنيوم في الصناعات الغذائية، استعمال ورق الألمنيوم في التغليف.
١٧	التسمم بالزرنيخ	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الزرنيخ أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لغيبار وأبخرة الزرنيخ أو مركباته

		أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك العمليات التي يتولد فيها الزرنيخ أو مركباته، وكذلك العمل في إنتاج وصناعة الزرنيخ ومركباته.
١٨	التسمم بالفوسفور	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الفوسفور أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لغبار وأبخرة الفوسفور أو مركباته أو المواد المحتوية عليه.
١٩	التسمم بالكبريت وأكاسيده	كل عمل يستدعي استعمال أو تداول الكبريت أو مركباته أو أكاسيده أو المواد المحتوية عليه، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لأبخرة أو غاز الكبريت أو مركباته أو المواد المحتوية عليه، ويشمل ذلك التعرض للمركبات الغازية وغير الغازية للكبريت.
٢٠	التسمم بالبتروول	كل عمل يستدعي استعمال أو تداول البتروول أو غازاته أو مشتقاته، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لتلك المواد صلبة كانت أو سائلة أو غازية.
٢١	التسمم بمثيلات البتروول أو مركباته الأمينية أو الأزوتية أو مشتقاتها	كل عمل يستدعي استعمال أو تداول هذه المواد، وكذلك كل عمل يستدعي التعرض لأبخرتها أو غبارها.
٢٢	التسمم بالمركبات الهيدروكربونية بما في ذلك الحلقية والاليفائية (رابع كلور الايتان، ثالث كلور الايتلين بروم المتيل) والمشتقات الهالوجينية الأخرى.	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول هذه المواد أو التعرض لأبخرتها أو الأبخرة المحتوية عليها، ويشمل ذلك أعمال التطهير أو مكافحة الفطريات والحشرات.

٢٣	التسمم بالكلوروفورم ورابع كلور الكربون	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول الكلوروفورم أو رابع كلور الكربون، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لأبخرتها أو الأبخرة المحتوية عليها.
٢٤	التسمم باللدائن بما في ذلك كلور الفنيل والكريل أميد	أي عمل يستدعي استعمال أو تداول هذه المواد، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لأبخرتها ويشمل ذلك أعمال حماية التربة من المياه في حفر الانفاق، وصناعة الورق الأصبغة والمواد اللاصقة، معاملة الفلزات وأعمال تغليف الكابلات، صناعة الأنابيب، صناعة الأرضيات والألعاب والمواد الطليية.
٢٥	التسمم بثاني نتروفتول	الأعمال التي تتطلب استعمال ثاني نتروفتول لصناعة المواد الصباغية أو حفظ الصوف.
٢٦	التسمم بالكحول والفليكول والكتيون	الأعمال التي تتطلب التعرض إلى هذه المركبات أو المواد لصناعة الكحول والكيوتونات.
٢٧	التسمم بالنيتروغليسرين واسترات حمض الأزوت الأخرى	الأعمال التي تتطلب التعرض للنيتروغليسرين لصناعة الأدوية والمتفجرات.
٢٨	التسمم بالدي أكسان (ثاني اتيلين دي أكسيد)	التعرض للأبخرة الحاوية على الدي أكسان كأعمال الإذابة والصباغة التي تحتوي عليه.
٢٩	التسمم بالهالوجينيات (كلور، فلور، بروم)	كل عمل يستدعي تحضير أو استعمال أو تداول الكلور أو الفلور أو البروم أو مركباتها، وكذلك أي عمل يستدعي التعرض لتلك المواد أو لأبخرتها أو غبارها.
٣٠	التسمم بالمبيدات الحشرية	كل عمل يستدعي تحضير أو استعمال أو تداول المبيدات الحشرية، ويشمل ذلك عمليات الصناعة والخلط والرش.
٣١	التسمم بأول أكسيد	كل عمل يستدعي التعرض لأول أكسيد الكربون، ويشمل ذلك عمليات تولده

الكربون	كما يحدث في الكراجات ومعامل الطوب والجير.
٣٢	التسمم بحامض السيانونور كل عمل يستدعي تحضير أو استعمال أو تداول حامض السيانونور أو مركباته، وكذلك كل عمل يستدعي التعرض لأبخرة ورذاذ الحامض ومركباته أو أغبرته والمواد المحتوية عليه.
٣٣	التسمم بالأوزون كل عمل يستدعي التعرض للأوزون بما في ذلك صناعة الورق والزيوت والطحين والمياه الغازية، وكذلك الطيران على ارتفاع يتجاوز (١٠) كلم، العمل قرب الأشعة فوق البنفسجية، أعمال التعقيم بالأوزون.
٣٤	التسمم بأكاسيد الأزوت كل عمل يستدعي التعرض لأكاسيد الأزوت.
٣٥	التسمم بثاني كبريت الكربون الأعمال التي يتم فيها تسخين الكبريت مع الكربون، استعمال ثاني كبريت الكربون كمذيب.
٣٦	التسمم بكبريت الهيدروجين كل عمل يتطلب التعرض لكبريت الهيدروجين بمصافي النفط وعمليات الاحتراق.
٣٧	التسمم بالتبغ أعمال صناعة التبغ بمراحلها المختلفة، فرزها، وتلقيته تعبئته، تحضيره، وصناعة منتجاته واستعمالاته في الصناعة والزراعة.
٣٨	التسمم بالمضادات الحيوية أعمال تحضير المضادات الحيوية وتعبئتها واستعمالاتها في المعالجة، المرضى والممرضات والأطباء والصيدالة.

٢- الأمراض المهنية التي تسببها المواد والعوامل الفيزيائية:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	الصمم أو نقص السمع	العمل في الأماكن التي تزيد شدة الضجة فيها على (٨٥) ديسبل، لفترة (٨) ثماني ساعات يومياً و (٦) ستة أيام عمل أسبوعي، كعمل النحاسين والعمل في صناعة المراجل البخارية ومراكز تصليح محركات الطائرات ربابنة الطائرات، وصناعة المسامير، والآلات الميكانيكية.
٢	دوالي الساقين	الأعمال التي تستدعي الوقوف طيلة ساعات العمل، على أن لا تقل مدة العمل في المهنة المذكورة عن خمس سنوات.
٣	فتق إربي مباشر (بمنطقة الفخذ)	الأعمال التي تستدعي حمل أو رفع أو جر أو دفع الأثقال على أن لا تقل الأثقال في مجموعها عن طن واحد يومياً لمدة عمل لا تقل عن سنتين .
٤	الأمراض الناجمة عن تغيرات الضغط الجوي	كل عمل يستدعي التعرض المفاجيء أو العمل تحت ضغط جوي مرتفع أو التخلخل المفاجيء في الضغط الجوي أو العمل تحت ضغط جوي منخفض لمدة طويلة.
٥	الأمراض العظمية والمنفصالية في المرفق، تلين العظم الهلالي في المعصم، داء كينبوك، ظاهرة رينو الأصبع البيضاء.	أي عمل يستدعي التعرض للاهتزاز، كاستعمال المطارق الهوائية وأعمال الطحن والصقل واستعمال الأدوات ذات الاهتزازات منخفضة التوتر.
٦	الأمراض التي تنجم عن الأمواج فوق الصوتية	الأعمال التي تؤدي للتعرض إلى الأمواج فوق الصوتية.
٧	الأمراض والأعراض	أي عمل يستدعي التعرض للراديو أو أية مادة أخرى ذات نشاط إشعاعي

	الباثولوجية التي تتجم عن الراديوم أو المواد والأجهزة ذات النشاط الإشعاعي	أو أشعة اكس.
٨	الأمراض التي تنجم عن الإشعاعات التالية: - الأشعة فوق البنفسجية. - أشعة الليزر. - الأشعة تحت الحمراء. - أمواج ذبذبات الراديو.	أي عمل يستدعي التعامل مع مصابيح التنغستين، أبخرة المصابيح الزئبقية، أشعة الليزر، المعادن المسخنة فوق (٣٠٠) درجة مئوية، استعمال الأشعة فوق البنفسجية في الطب والصناعة والطباعة، واستعمالاتها الطبية والعسكرية، وأعمال البناء والحفر وأعمال الثقب، وصهر المعادن، والأفران، وصهر الزجاج، العمل على الأجهزة الإلكترونية، التعرض الطويل للشمس، وأجهزة التسخين المصنوعة من المعادن القاسية، وعمليات اللحام والتلميع، وأعمال الخشب، وتعقيم الأواني.
٩	الأمراض التي تنجم عن الأمواج القصيرة جداً	أعمال الملاحة بالراديو، عمليات المعالجة الطبية الحرارية، بعض عمليات التجفيف، عمال الأفران الغذائية، أعمال الاتصالات بالرادار، والاستعمالات العسكرية أو أي عمل آخر يستدعي التعرض لهذه الأمواج.
١٠	الأمراض التي تنجم عن البرودة الشديدة (التهاب باطن الشريان الساد)	العمل في وسط شديد البرودة كعمال البرادات والأماكن المستتعية الباردة.
١١	التهاب الحنجرة المزمن الناكس (عقيدات الحبال الصوتية) (بحة الصوت المزمنة).	الأعمال التي تؤدي لاجهاد صوتي كالمعلمين، والخطباء والمذيعين.
١٢	رأوة عمال المناجم	الأعمال التي تتم في أماكن تحت الأرض.

١٣	الالتهاب المزمن للأوتار العضلية واغمادها وأربطتها	الأعمال التي تتطلب حركات بنمط واحد وبشكل سريع مثل ضاربي الآلة الكاتبة، عمال صياغة الذهب.
١٤	التهاب الكيسات المصلية في المفاصل	الأعمال اليدوية التي تسبب احتكاك خارجي شديد وطويل مع ضغط حول المفاصل.
١٥	شلل الضفيرة العضدية	الأعمال التي تتطلب الضغط والرض المستمر والمتكرر على الكتف كأعمال الحمل والعتالة.
١٦	تخلخل العظام واختلاطاته (كسور فقرية ، انقراصات وانضغاطات فقرية، فتق نواه لبية)	الأعمال التي تتطلب وجود العمود الفقري بوضعية معينة مدة طويلة. (جلوس طويل، وقوف طويل) بعد أدنى (١٥) سنة.
١٧	الأذيات العصبية المحيطية (التهاب الأعصاب العديد، اعتلال الأعصاب)	الأعمال التي تتطلب حركات بنمط واحد وبشكل سريع مع رضوض متكررة للأعصاب المحيطية.

٣- الأمراض المهنية التي تسببها العوامل الحيوية:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	جميع الأمراض الناجمة عن عوامل حيوية انتانية أو طفيلية (جراثيم، فطور، حمات راشحة، ركسيات، طفيليات).	العمل في المستشفيات والمستوصفات والمصحات ودور العلاج والتشخيص والمراكز الطبية المختصة لعلاج وكشف هذه الأمراض. والأعمال التي تستدعي الاتصال بالحيوانات المصابة بهذه الأمراض أو التداول معها أو أجزاء منها، ويشمل ذلك أعمال شحن وتفريغ البضائع بصورة عامة، تربية الأبقار والأغنام وبيع وتداول منتجاتها وفضلاتها، صناعة الحليب ومشتقاته، المسالخ وصناعة حفظ اللحوم، العمل في الانفاق والمجارير والمناجم، العمل في أماكن المستنقعات والمصادر المائية والأنهار، العمل في أماكن تواجد واستيطان هذه الأمراض.



## ثانياً: أمراض مهنية طبقاً لأعضاء وأجهزة الجسم

### ١ - أمراض الجهاز التنفسي:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	أمراض القصبات والرئة الناجمة عن غبار المعادن الثقيلة القاسية.	الأعمال التي يتم فيها التعرض لأغبرة المعادن الثقيلة أو القاسية.
٢	أمراض الغبار الرئوية (ميوموكونيوزس) مثل: ١- غبار السليكا (سليكوزس). ٢- غبار الاسبستوس والحرير الصخري وما يماثله من ألياف معدنية (اسبستوزس). ٣- غبار الفحم (تليف الرئة المترقي).	كل عمل يستدعي التعرض لغبار حديث التولد لمادة السليكا والمواد الحاوية على مادة السليكا كالعامل في المناجم والمحاجر أو نحت الأحجار أو طحنها أو صناعة المسنات الحجرية أو تلميع المعادن بالرمل أو أية أعمال أخرى تستدعي نفس التعرض لهذا الغبار، وكل عمل يستدعي التعرض لغبار الاسبستوس لدرجة ينشأ عنها هذه الأمراض، وكذلك كل عمل يستدعي التعرض لغبار الفحم.
٣	الأمراض الناجمة عن غبار القطن أو الكتان أو القنب ومثيلاته (بيسنوزس)	كل عمل يستدعي التعرض لغبار القطن لدرجة ينشأ عنها هذه الأمراض، كأعمال التهئة في مغازل القطن، فتح، كرد، تمشيط.
٤	تآذر الزلة الاشتدادية	الأعمال التي يتعرض فيها العمال لاستنشاق الأغبرة الناجمة عن

اختلال وظائف الرئة.	تخزين وطحن الحبوب الغذائية، وتعبئة الطحين واستعمالاته الصناعية والحرفية، والعمليات الزراعية التي يتعرض فيها العمال للقش والتبن والعلف، وتربية الطيور.
٥	تصلبات الرئة السمية المزمنة
٦	التعرض لأبخرة الأحماض والقلويات والغازات المخرشة (كلور، غازات كبريتية، نشادر، كبريت الهيدروجين، أكاسيد الأوزون)، وعمليات التعدين، العمل في المخابر التي تتعامل بهذه المواد، الصناعات الكيماوية.
٧	انتفاخ الرئة
٧	الربو المهني
	الأعمال التي تتطلب توتر شديد ومديد للرئتين، كالعامل في صناعة الزجاج اليدوي، نافخي الزجاج، أو أي عمل آخر يتطلب النفخ.
	الأعمال التي تتطلب التعرض لمواد يثبت بالاختبارات أنها تؤدي إلى التحسس الرئوي أو التأثير على القصبات الرئوية.

## ٢ - أمراض الجلد:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	جميع الآفات الجلدية الحادة والمزمنة	جميع الأعمال التي تؤدي للتعرض للمواد المحسسة أو المخرشة والتي تحدث أذى مزمن في الجلد كالاسمنت والزيوت المعدنية والزفت وأعمال الطلي الكهربائي والعوامل الميكانيكية والفيزيائية والحيوية المختلفة، وكذلك الأعمال التي تؤدي للتعرض لعوامل تؤدي إلى زوال لون الجلد.

## ٣ - اضطرابات الجهاز العضلي الهيكلي (الجهاز الحركي):

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	جميع اضطرابات الجهاز العضلي الهيكلي (الجهاز الحركي)	أي عمل يؤدي إلى الالتهابات أو الإصابات في أحد المفاصل أو الأطراف نتيجة الحركة بقوة وبشكل متكرر أو البقاء لمدة طويلة في وضع الاستناد على أحد المفاصل أو الأطراف

٤ - الأمراض النفسية:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	الأمراض النفسية	جميع الأمراض التي تؤدي للاختلاط والتماس المديد مع المصابين بالحالات النفسية أو العصائية الشديدة، العاملين في مصحات الأمراض العقلية.

م	المادة المسببة	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	الأكريلونتريل	سرطان الرئة سرطان المثانة	تحضير الألياف التركيبية في صناعة الخيوط، صناعة البلاستيك، صناعة المطاط.
٢	اسينوثنائي فنيل	سرطان المثانة	صناعة المطاط.
٣	الأمينات العطرية البنزيدين الفانافثيل أمين بيتانافثيل أمين	سرطان المثانة سرطان المثانة سرطان المثانة	التعرض للتماس مع هذه المواد، العمل في صناعة مواد الصباغة واستعمالاتها، صناعة المطاط الضاغط، صناعة الأقمشة، صناعات الدهانات.
٤	الزرنبيخ	سرطان الرئة سرطان الجلد	العمل في المناجم - عمليات الدباغة، عمليات السياكة، صناعة المبيدات الحشرية، صناعة مصفقات الشعر، العمليات الكيميائية، العمل في تكرير النفط.
٥	البنزن	سرطان الدم	صناعة البنزن، العمل في صناعة المتفجرات، صناعة الاسمنت المطاطي، صناعة واستعمال الأصبغة والدهانات، صناعة الأحذية، أعمال التقطير.
٦	الكادميوم	سرطان البروستات	التعرض لابخرة الكادميوم، أعمال الخلائط

	سرطان الرئة والقصبات	المعدنية، المدخرات القلوية المختلفة، الأصبغة المفاعلات الذرية، دخان الكادميوم المسخن أعمال التغليف الواقي.
٧	سرطان الكبد سرطان الرئة	تحضير رابع كلور الكربون، صناعة المذيبات، صناعة المنظفات، صناعة المبيدات الحشرية.
٨	سرطان القصبات الرئوية سرطان الأنف	عمليات إنتاج الكروم والطلاء به واستعمالاته. العمل في الاستيلين والانيلين، صناعة البطاريات صناعة الزجاج والخزف والسجاد البلاستيكي.
٩	سرطان الرئة	
١٠	سرطان القصبات الرئوية سرطان الطبقة المتوسطة الجنب والبريتوان	العمل في المناجم، عمليات طحن الاسبستوس، صناعة الاسمنت الاميني، وعمليات التغليف به.
١١	سرطان الدم سرطان الجلد	استعمل هذه الأشعة في الزراعة والطب والتشخيص والعلاج، استعمال هذه الاشعاعات في مجالات العمل المختلفة.
١٢	سرطان الجيوب الأنفية سرطان الحنجرة	العمل في صناعة واستعمال الايزوبريل
١٣	سرطان الطرق التنفسية سرطان الرئة	العمل في تحضير هذا الغاز

١٤	النيكل	سرطان حوف الأنف سرطان الرئة	عمليات السباكة والخلاطة والشواء للنيكل، أعمال التحليل الكهربائي.
١٥	الأشعة البنفسجية	سرطان جلد	التماس مع هذه الأشعة للأغراض الطبية والعلاجية. العمل تحت أشعة الشمس.
١٦	كلور الفينيل	الورم الوعائي في الكبد سرطان الكبد سرطان الرئة سرطان الدماغ	صناعة البلاستيك.
١٧	صناعة الخشب	سرطان الجيوب الأنفية والفكية	الأعمال التي تعرض العمال لاستنشاق أخيرة الخشب.
١٨	صناعة الجلود	سرطان الجيوب الأنفية والفكية سرطان المثانة	عمليات صناعة الجلود والأحذية.

##### ٥- اضطرابات الجهاز الدوري- القلب والأوعية الدموية:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	أمراض القلب والأوعية الدموية	جميع اضطرابات القلب والأوعية الدموية الناتجة عن الإجهاد النفسي أو العصبى الناشئين عن ظروف العمل.

## ٦ - أمراض العين:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	التهاب وتقرحات وأفات التماس العينية	جميع الأعمال التي تؤدي للتعرض للمواد المحسنة أو المخرشة والتي تحدث أذى مزمن في العين، كالاسمنت والزيوت المعدنية والزفت وأعمال الطلي الكهربائي.
٢	تأثر العين من الحرارة والضوء وما ينشأ عن ذلك من مضاعفات	أي عمل يستدعي التعرض المتكرر أو المتواصل للوهج، أو الأشعاع الصادر عن الزجاج المصهور أو المعادن المحماة أو المصهورة أو التعرض لضوء قوي أو حرارة شديدة مما يؤدي إلى تلف بالعين أو ضعف بالابصار.

## ٧ - اضطرابات الجهاز العصبي:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	جميع اضطرابات الجهاز العصبي	الاعتلال العصبي اللاإرادي بسبب التسمم بمركبات الإيستر، كلوريد الفينيل، الهيدروكربونات الأليفاتية غير المشبعة وأول أكسيد الكربون وكذلك الاهتزازات.

## ثالثاً: السرطان المهني:

م	نوع المرض	الأنشطة أو الأعمال المسببة لهذا المرض
١	السرطان المهني	جميع الأعمال التي تؤدي للتعرض للمواد المسرطنة الواردة في الجدول التالي:

## رابعاً: أمراض أخرى:

جدول رقم (٢)  
بتحديد نسب العجز الدائم

نسبة العجز		نوع الإصابة
يسار	يمين	
<b>الطرف العلوي</b>		
<b>فقد أصبع واحد:</b>		
<b>الإبهام:</b>		
٢٠%	٢٥%	١- فقد كل الإبهام من الفصل السلامي المشطي.
١٠%	١٢%	٢- فقد السلامية الأخيرة.
<b>السيابة:</b>		
١٢%	١٥%	١- فقد السلاميات الثلاثة.
٤%	٥%	٢- فقد سلامية واحدة.
<b>الوسطى:</b>		
١٠%	١٢%	١- فقد السلاميات الثلاثة.
٢,٥%	٤%	٢- فقد سلامية واحدة.
<b>البنصر:</b>		
٧,٥%	٩%	١- فقد السلاميات الثلاثة.
٢,٥%	٣%	٢- فقد سلامية واحدة.
<b>الخنصر:</b>		
٦%	٧,٥%	١- فقد السلاميات الثلاثة.
٢%	٢,٥%	٢- فقد سلامية واحدة.
<b>فقد الإصبعين:</b>		
٣٥%	٤٥%	١- السيابة والإبهام (مع مشطية الإبهام).

٪٣٢	٪٤٠	٢- السبابة والإبهام (بدون مشطية الإبهام).
٪٣٠	٪٣٧	٣- الإبهام الوسطى.
٪٢٧,٥	٪٣٤	٤- الإبهام والبنصر.
٪٢٦	٪٣٢,٥	٥- الإبهام والخنصر.
٪٢٢	٪٢٧	٦- السبابة والوسطى.
٪١٩,٥	٪٢٤	٧- السبابة والبنصر.
٪١٧,٥	٪٢٢,٥	٨- السبابة والخنصر.
٪١٧,٥	٪٢١	٩- الوسطى والبنصر.
٪١٦	٪١٩,٥	١٠- الوسطى والخنصر.
٪١٣,٥	٪١٦,٥	١١- البنصر والخنصر.
<b>فقد ثلاثة أصابع:</b>		
٪٤٢	٪٥٢	١- الإبهام والسبابة والوسطى.
٪٣٩,٥	٪٤٩	٢- الإبهام والسبابة والبنصر.
٪٣٨	٪٤٧,٥	٣- الإبهام والسبابة والخنصر.
٪٣٧,٥	٪٤٦	٤- الإبهام والوسطى والبنصر.
٪٣٦	٪٤٤,٥	٥- الإبهام والوسطى والخنصر.
٪٣٣,٥	٪٤١,٥	٦- الإبهام والبنصر والخنصر.
٪٢٩,٥	٪٣٦	٧- السبابة والوسطى والبنصر.
٪٢٨	٪٣٤,٥	٨- السبابة والوسطى والخنصر.
٪٢٣,٥	٪٢٨,٥	٩- الوسطى والبنصر والخنصر.
<b>فقد أربعة أصابع:</b>		
٪٣٥,٥	٪٤٣,٥	١- جميع الأصابع ما عدا الإبهام (والإبهام متحرك).
٪٤٥	٪٥٣	٢- جميع الأصابع ما عدا الإبهام (والإبهام غير متحرك).



٤٣,٥%	٥٣,٥%	٣- جميع الأصابع ما عدا السبابة (والسبابة متحركة).
٤٦%	٥٦%	٤- جميع الأصابع ما عدا السبابة (والسبابة غير متحركة).
<b>فقد جميع الأصابع:</b>		
٥٠%	٦٠%	١- فقد جميع الأصابع ما عدا المشطيات (والرسغ متحرك).
٥١%	٦٢%	٢- فقد جميع الأصابع ما عدا المشطيات (الرسغ غير متحرك).
<b>فقد اليد جميعها أو منفعتها:</b>		
٦٠%	٦٥%	١- فقد اليد جميعها من الرسغ.
٥٨%	٦٢%	٢- فقد منفعة اليد نتيجة وجود الأصابع جميعها في حالة بسط.
٤٥%	٥٨%	٣- فقد منفعة اليد نتيجة وجود الأصابع جميعها في حالة ثني جزئي.
٤٠%	٥٠%	٤- فقد جزئي لوظيفة الأصابع الخمسة مع بقاء نسبة بسيطة من تقابل الإبهام مع باقي الأصابع.
<b>تيبس المفاصل:</b>		
<b>الإبهام:</b>		
٤/٥ من اليمنى	٨%	١- تيبس المفصل السلامي السلامي (في بسط كامل).
١٠%	١٠%	٢- تيبس المفصل السلامي السلامي (في ثني كامل).
٨%	٨%	٣- تيبس المفصل السلامي المشطي (في نصف ثني).
١٠%	١٠%	٤- تيبس المفصل السلامي المشطي (في ثني أو بسط كامل).
١٢%	١٢%	٥- تيبس المفصلين السلامي السلامي والمشطي السلامي (الإبهام في ثني جزئي).
١٥%	١٥%	٦- تيبس المفصلين السلامي السلامي والمشطي السلامي (الإبهام في بسط كامل).
١٢%	١٢%	٧- تيبس المفصل بين مشطية الإبهام والرسغ.

السياسة :		
٢٪	٢٪	١- تيبس المفصل السلامي السلامي الثاني.
٤٪	٤٪	٢- تيبس المفصل السلامي السلامي الأول.
٦٪	٦٪	٣- تيبس المفصل السلامي المشطي.
٧٪	٧٪	٤- تيبس المفصلين السلامي السلامي الثاني والأول (في حالة بسط).
٨٪	٨٪	٥- تيبس المفصلين السلامي السلامي الثاني والأول (في حالة ثني).
١٠٪	١٠٪	٦- تيبس المفاصل السلامي السلامي الثاني والأول والمشطي السلامي (في حالة بسط).
١٢٪	١٢٪	٧- تيبس المفاصل السلامي السلامي الثاني والأول والمشطي السلامي (في حالة ثني كامل).
الوسطى :		
٢٪	٢٪	١- تيبس المفصل السلامي السلامي الثاني (ثني أو بسط).
٦٪	٦٪	٢- تيبس المفصل السلامي السلامي الأول (بسط).
٧٪	٧٪	٣- تيبس المفصل السلامي السلامي الأول (ثني).
٥٪	٥٪	٤- تيبس المفصل السلامي المشطي (بسط).
٧٪	٧٪	٥- تيبس المفصل السلامي المشطي (ثني).
٦٪	٦٪	٦- تيبس المفصلين السلامي السلامي الأول والثاني (بسط).
٧٪	٧٪	٧- تيبس المفصلين السلامي السلامي الأول والثاني (ثني).
٨٪	٨٪	٨- تيبس المفاصل الثلاثة في بسط.
٩٪	٩٪	٩- تيبس المفاصل الثلاثة في ثني.
البنصر :		

٢٪	٢٪	١- تيبس المفصل السلامي السلامي الثاني ثني أو بسط.
٤٪	٤٪	٢- تيبس المفصل السلامي السلامي الأول بسط.
٥٪	٥٪	٣- تيبس المفصل السلامي السلامي الأول ثني.
٤٪	٤٪	٤- تيبس المفصل المشطي السلامي بسط.
٥٪	٥٪	٥- تيبس المفصل المشطي السلامي ثني.
٦٪	٦٪	٦- تيبس المفاصل الثلاث بسط.
٧٪	٧٪	٧- تيبس المفاصل الثلاث ثني.
<b>الخصر:</b>		
١٪	١٪	١- تيبس المفصل السلامي الثاني (ثني أو بسط).
٢٪	٢٪	٢- تيبس المفصل السلامي الأول (ثني أو بسط).
٣٪	٣٪	٣- تيبس المفصل السلامي المشطي (ثني أو بسط).
٤٪	٤٪	٤- تيبس المفصلين السلاميين (ثني أو بسط).
٦٪	٦٪	٥- تيبس المفاصل الثلاثة (بسط).
٤٪	٤٪	٦- تيبس المفاصل الثلاثة (ثني جزئي).
٦٪	٦٪	٧- تيبس المفاصل الثلاثة (ثني كلي).
<b>اليدين:</b>		
٥٠٪	٥٠٪	١- تيبس جميع مفاصل اليدين والأصابع.
٤٠-٣٥٪	٤٠-٣٥٪	٢- تيبس جميع مفاصل اليدين والأصابع ما عدا الإبهام.
<b>الساعد والعضد:</b>		
٦٢٪	٦٨٪	١- بتر الساعد أسفل المرفق.
٦٥٪	٧٠٪	٢- بتر الساعد من المرفق.
٦٥٪	٧٠٪	٣- بتر نصف العضد.
٧٠٪	٧٥٪	٤- بتر الذراع من الكتف.

%١٠٠		٥- بتر الذراعين.
%٨	%١٢	٦- خلع متكرر بمفصل الكتف.
%١٢-٨	%١٨-١٢	٧- إعاقة تامة في حركتي كب ويطح الساعد.
%٨	%١٢	٨- تيبس جزئي بالرسغ.
%٢٥	%٣٥	٩- تيبس المرفق في زاوية ٣٠ درجة.
%١٥	%١٨	١٠-١٥
%١٨	%٢٠	١١- تيبس المرفق في زاوية ٩٠ درجة.
%١٢	%١٨	١٢- مرفق لا يتحرك إلا بين درجتين ٨٠-٩٠ درجة
%١٢-٨	%١٨-١٢	١٣- تيبس جزئي بمفصل الكتف.
%٢٠	%٢٥	١٤- تيبس تام بمفصل الكتف.
<b>الطرف السفلي:</b>		
%٦		١- فقد سلامة واحدة من الإبهام.
%١٢		٢- فقد إبهام القدم.
%٤		٣- فقد أي أصبع خلاف الإبهام.
%٢٠		٤- فقد الإبهام والإصبعين التاليين.
%١٠		٥- فقد جميع الأصابع ما عدا الإبهام.
%٢٥		٦- فقد جميع أصابع القدم.
%٣٠		٧- بتر نصف القدم.
%٤٠		٨- فقد القدم.
%٥٠		٩- فقد الساق أسفل مفصل الركبة.
%٦٠		١٠- فقد الطرف السفلي حتى الثلث الأخير من الفخذ
%٦٥		١١- فقد الطرف السفلي حتى أسفل المفصل الحرقفي.
%٧٠		١٢- فقد الطرف السفلي من المفصل الحرقفي.

٪١٠	١٣- تيبس أبهام القدم في وضع يسبب تعطيل حركة المشي.
٪١٢	١٤- تيبس في جميع أصابع القدم في وضع جيد.
٪١٢	١٥- تفرطح القدم المضاعف لكسر.
٪١٢	١٦- تيبس رسغ القدم.
٪١٢	١٧- قيد في حركة الركبة.
٪١٥	١٨- قيد في حركة المفصل الحرقفي.
٪٢٠	١٩- تحدد جزئي في حركة مفصل الركبة بوضعية الانسباط .
٪٢٠	٢٠- تحدد جزئي في حركة مفصل الركبة بوضعية الانقباض عندما لا يستطيع ايصال القدم الى الارض اثناء السير.
٪٥٠	٢١- تحدد كامل في مفصل الركبة في وضعية الانقباض عندما لا يستطيع ايصال القدم الى الارض اثناء السير.
٪١٥	٢٢- تحدد جزئي في حركة مفصل الركبة.
٪١٥	٢٣- تحدد كامل في مفصل الكاحل في وضعية وظيفية.
٪٢٠	٢٤- تحدد كامل في مفصل الكاحل بوضعية غير وظيفية.
٪١٠	٢٥- تحدد جزئي في مفصل الكاحل .
٪٤٠	٢٦- تحدد كامل في مفصل الورك في وضعية غير وظيفية.
٪٢٠	٢٧- تحدد جزئي في حركة مفصل الورك.
	<b>أثر الالتئام من الإصابة أو الحروق:</b>
	أثر الالتئام لحركة الطرف العلوي:
٪٤٠	١- العضد ملتصق بالجسم.
٪٣٠	٢- الكتف ١٠ درجات الى ٤٥ درجة.
٪٢٠	٣- الكتف من ٤٥ درجة الى ٩٠ درجة.
٪١٠	٤- الكتف لغاية ٩٠ درجة ولكن مع عدم القدرة على رفع الذراع.

أثر التثام المرفق مقيدة حركة البسط:	
١٠٪	١- لزاوية ١٣٥ درجة.
٢٠٪	٢- لزاوية ٩٠ درجة ١٥-٢٠.
٤٠٪	٣- لزاوية ٤٥ درجة ٣٠-٤٠.
٥٠٪	٤- لأقل من ٤٥ درجة يكون الساعد في حالة ثني لزاوية حادة.
أثر الالتئام لحركة الطرف السفلي:	
أثر التثام بخلفية الركبة مقيدة حركة البسط:	
٣٠٪	١- من ١٣٥ الى ١٧٠ درجة.
٣٥٪	٢- من ٩٠ الى ١٣٥ درجة.
٤٥٪	٣- من ٩٠ أو أقل.
٣٠٪	٤- أثره التثام براحة القدم محدثة انحراف حافظه حسب الاتساع.
الرأس:	
١٢٪	١- فقد شعر فروة الرأس.
٣٥٪	٢- فقد عظمي يشمل الصفيحة الخارجية والداخلية (حسب المساحة)
١٠٠٪	٣- نزيف مخي نشأ عنه شلل نصفي غير قابل للشفاء.
١٠٠٪	٤- شلل نصفي غير تام مع عدم القدرة على الكلام (أفازيا).
٦٠٪	٥- شلل نصفي أيمن جزئي. (حسب درجة الشلل).
٤٥٪	٦- شلل نصفي أيسر جزئي. (حسب درجة الشلل).
١٠٠٪	٧- شلل نصفي كامل مصحوب بتوتر العضلات.
٤٥٪	٨- شلل جزئي بالطرف السفلي.
٧٥٪	٩- شلل كامل بالذراع الأيمن
٧٠٪	١٠- شلل كامل بالذراع الأيسر.

٤٥٪	١١- شلل جزئي بالذراع الأيمن.
٢٥٪	١٢- شلل جزئي الذراع الأيسر.
١٠٠٪	١٣- شلل الطرفين السفليين.
٧٠٪	١٤- شلل الطرفين السفليين والمشي ممكن بمساعدة.
٤٠٪	١٥- متلازمة ما بعد الصدمة الإصابية.
<b>الوجه:</b>	
٣٠٪	١- شلل بالعصب الخامس مصحوب بفقد الحس بنصف الوجه والقرنية.
٢٠٪	٢- شلل بالعصب الوجهي مع عدم القدرة على غلق جفني العين.
٤٥٪	٣- شلل بالعصب الثالث.
٢٥٪	٤- شلل بالعصب السادس.
<b>العيان:</b>	
١٠٠٪	١- فقد إبصار العينين.
١٠٠٪	٢- فقد إبصار العين الواحدة (أي إذا كانت العين الأخرى مفقودة قبلاً).
٥٠٪	٣- فقد إبصار إحدى العينين كلياً
<b>ضعف قوم الإبصار بإحدى العينين</b>	
<b>درجة الإبصار:</b>	
٤٪	١- ٩/٦
٦٪	٢- ١٢/٦
١٢٪	٣- ١٨/٦
٣٠٪	٤- ٢٤/٦
٣٢٪	٥- ٣٦/٦

٦٠/٦-٦	%٣٢
٦٠/٥-٧	%٣٤
٦٠/٤-٨	%٣٦
٦٠/٣-٩	%٣٨
٦٠/٢-١٠	%٤٠
٦٠/١-١١ فأقل	%٤٢
<b>فقد البصر:</b>	
١- فقد البصر في العينين.	%١٠٠
٢- فقد البصر في عين واحدة مع تشوهات.	%٤٥-٤٠
٣- فقد البصر في عين واحدة بدون تشوهات.	%٣٥
٤- قلع العين مع امكانية وضع عين صناعية.	%٤٠
٥- قلع العين مع عدم امكانية وضع عين صناعية.	%٥٠
<b>شلل العضلات:</b>	
١- شلل العضلات الداخلية بإحدى العينين.	%١٠-٥
٢- شلل العضلات الداخلية بالعينين معاً.	%٢٠-١٠
٣- شلل العضلات الخارجية بدون ازدواج البصر.	%١٥-١٠
٤- شلل العضلات الخارجية مع ازدواج البصر.	%٢٥
٥- ازدواج البصر.	%٢٠
<b>نقص ميدان البصر:</b>	
١- فقد مركزي لعين واحدة.	%٢٠-١٥
٢- فقد مركزي للعينين.	%٣٠
٣- ضيق محيطي بميدان البصر من الخارج الى ٣٠ درجة.	%١٠
٤- ضيق محيطي بميدان البصر من الخارج الى ١٠ درجة.	%٨٠-٧٠



فقد ميدان النظر الرأسي بالعينين معاً:	
٢٥%	١- نصف الميدان المتماثل.
١٠%	٢- نصف الميدان الأنفي.
٤٠%	٣- نصف الميدان الصدغي.
فقد نصف ميدان النظر الأفقي بالعينين معاً:	
٤٠%	١- نصف الميدان العلوي.
٥٠%	٢- نصف الميدان السفلي.
الجبفون:	
١٠%	١- الشعرة (انحراف حافة الجفن للداخل او الخارج) أو التصاق ملتحمة الجفن
٢٠-١٠%	٢- عدم القدرة على غلق جفني العين بدون مضاعفات.
٤٠-٢٠%	٣- عدم القدرة على غلق جفني العين بدون مضاعفات (العينان)
المسالك الدمعية:	
١٢%	١- ناسور مزمن غير قابل للشفاء جانب واحد.
٢٥%	٢- ناسور مزمن غير قابل للشفاء بالجانبين.
١٥%	٣- عمية القرنية والعدسة التي تؤثر على قوة الابصار
الانف والأذن والحنجرة	
الأنف:	
٣٠%	١- ضيق المجرى التنفسي العلوي الانفي (الشديد) غير قابل للتصليح
٢٠%	٢- كسر بعظام الأنف مصحوب بضيق الخياشيم
٤٥%	٣- فقد الأنف مصحوب بضيق الخياشيم.
٢٥%	٤- فقد جزئي بالأنف بدون ضيق الخياشيم.

٥٠٪	٥- فقد معظم الانف	
١٥٪	٦- فقد أرنبه الأنف.	
٣٠٪	٧- ضمور الغشاء المخاطي للأنف	
٢٠٪	٨- ضيق الأنف بدون فقد ولا يمكن علاجه / حسب درجة الضيق.	
<b>الأذنان:</b>		
٨٪	١- فقد أو تشويه بصوان الأذن بدون إصابة المجري السمعي (أذن واحدة).	
١٥٪	٢- أذنان.	
٣٠٪	٣- فقد صوان الأذن مصحوب بضيق المجري السمعي يضاف إلى النسب السابقة بنسب العاهة الناشئة عن ضعف السمع.	
٣٠-١٠٪	٤- الدوار الناتج من اعتلال الأذن الداخلية.	
<b>ضعف السمع:</b>		
١٠٪ أذنين	٥٪ أذن واحدة	١- الصمم الجزئي فقدان السمع ٣٠-٤٠ وحدة سمع في ذبذبات الصوت البشري.
٤٠٪ أذنين	٢٠٪ أذن واحدة	٢- صمم متوسط فقدان ٤٠-٦٠ وحدة سمع.
٦٠٪ أذنين	٢٥٪ أذن واحدة	٣- صمم شديد فقدان السمع أكثر من ٦٠ وحدة سمع.
<b>الحنجرة:</b>		
٦٠٪	١- إصابة الحنجرة بإصابة تستدعي استئصالها.	
٤٠-٢٠٪	٢- ضيق الحنجرة او القصبة الهوائية (الرغامي).	
٦٠٪	٣- ضيق الحنجرة او القصبة الهوائية (الرغامي) المعالج بإجراء عملية تقوية الرغامي الدائم.	
٣٠-٢٠٪	٤- شلل الاوتار الصوتية في جهة واحدة.	
٦٠٪	٥- شلل الاوتار الصوتية في جهتين.	

٦- ضرر في الاعصاب القحفية (العاشر أو الثاني عشر) أ- جهة واحدة. ب- جهتين.	١٠-٣٠٪ ٥٠-٧٠٪
٧- ضرر العصب السابع جزئي أو كامل أ- جهة واحدة. ب- جهتين.	١٥-٣٠٪ ٥٠-٧٠٪
٨- انشقاق اللهاة الغير قابل للإصلاح جراحيا والمؤثر على وظائف الفم.	٤٠-٦٠٪
٩- فقدان اللسان الكلي.	٦٠٪
١٠- فقدان اللسان الجزئي.	٢٠-٤٠٪
١١- فتحة مستديمة (ناسور) ما بين الفم والتجويف الأنفي أو الجيوب الانفية والتي يتعذر جراحيا علاجها.	١٠-٣٠٪
<b>الأسنان واللسان:</b>	
١- فقد لغاية ٣ أسنان.	٩٪
٢- فقد نصف الأسنان مع إمكان تركيب طقم صناعي.	١٥٪
٣- فقد نصف الأسنان مع عدم إمكان تركيب طقم صناعي.	٣٠٪
٤- فقد الأسنان جميعها مع إمكان تركيب طقم صناعي.	٢٠٪
٥- فقد الأسنان جميعها مع عدم إمكان تركيب طقم صناعي.	٥٠٪
٦- كسور الأسنان (كسر الجذر، كسر السن، تهشم السن).	١٠٪
٧- فقدان الأسنان وحسب تأثيرها على وظائف الفك.	٤٠٪
٨- بتر جزئي في اللسان مع اضطراب خفيف في الكلام والمضغ والبلع.	٢٠٪
٩- بتر واسع في اللسان و اضطراب وظيفي.	٥٠٪

٦٠٪	١٠- يترتأ في اللسان.
<b>تشوهات الوجه:</b>	
٩٠٪	١- إصابة الفك العلوي و تشوه الأنف (حسب حالة الأنسجة الرخوة).
٩٠٪	٢- إصابة الفك العلوي و تشوه الوجه.
٨٠٪	٣- إصابة الفك السفلي بأكمله أو عندما لا يبقى خلاف الفرع مع تشوه الوجه.
<b>الفك العلوي:</b>	
٢٥٪	١- فقد جزئي يتحسن بالعلاج.
٧٥٪	٢- فقد جزئي لا يتحسن بالعلاج.
٥٠٪	٣- تشوه أو فقد والمضغ غير ممكن.
٢٠٪	٤- تشوه أو فقد والمضغ ممكن ولكنه بحدود.
٣٠٪	٥- فقد بسقف الحلق.
١٠٪	٦- فقد بسقف الحلق يتحسن بالعلاج الجراحي.
٥٠٪	٧- فقد بسقف الحلق متصل بالحفرة الأنفية مع تشوه بالوجه.
٢٠٪	٨- فقد بسقف الحلق متصل بالحفرة الأنفية يتحسن بالعلاج.
٤٠٪	٩- فقد بسقف الحلق متصل بالحفرة الأنفية وجيب الهواء الفكي.
<b>الفك السفلي:</b>	
٦٠٪	١- المضغ غير كاف أو غير ممكن (عدم الانتظام في إطباق الاسنان).
٢٥٪	٢- فقد جزئي يتحسن بالعلاج.
٧٥٪	٣- فقد جزئي لا يتحسن بالعلاج.
٢٠٪	٤- المضغ ممكن نوعاً.

٣٠٪	٥- خلع بالمفصل الفكي الصدغي ولا يمكن رده.
١٠٪	٦- خلع بالمفصل الفكي الصدغي يتحسن بالعلاج.
٣٠٪	٧- كسر بالمفصل الفكي الصدغي يتحسن بالعلاج
٦٠٪	٨- كسر بالمفصل الفكي الصدغي لا يتحسن بالعلاج
٣٠٪	٩- ضيق الفم بسبب تيبس الفكين.
٦٠٪	١٠- ضيق الفم بسبب تيبس الفكين بحيث لا يتناول غير السوائل.
٦٠٪	١١- في حالة فقد الفكين
<b>نسب العجز للجهاز الهضمي</b>	
<b>المريء، المعدة، الاثني عشر، البنكرياس والأمعاء الدقيقة ( المعى العلوي ) :</b>	
٩-١٪	أولاً: أعراض ناتجة عن أمراض المعى العلوي أو ناتجة عن تغير أو غياب في البناء التشريحي، ولا يحتاج لعلاج دائم ولا يؤدي لنقص في الوزن.
٢٤-١٠٪	ثانياً: وجود أعراض مع حاجة لعلاج دائم (دوائي أو غذائي) ، مع نقص في الوزن أقل من ١٠٪.
٤٩-٢٥٪	ثالثاً: وجود أعراض مع علاج دائم ورغم ذلك تبقى بعض الأعراض، مع فقدان ١٠-٢٠٪ من الوزن.
٧٥-٥٠٪	رابعاً: وجود أعراض رغم علاج دائم لا يسيطر على الأعراض، مع فقدان أكثر من ٢٠٪ من الوزن.
<b>القولون والمستقيم :</b>	
٩-١٪	أولاً: أعراض ناتجة عن أمراض القولون أو المستقيم أو استئصال جزء منها، الأعراض على شكل نوبات لا تحد من الأعمال اليومية ولا تحتاج تغيير في نوعية الغذاء، ولا تستدعي دواء ولا تتسبب في نقصان الوزن.

١٠-٢٤٪	ثانياً: أعراض ناتجة عن مرض في القولون أو المستقيم أو ناتجة عن استئصال جزء منها، تكون الأعراض بسيطة مستمرة، مع نوبات اضطراب في وظيفة القولون مصحوبة بألم خفيف دون أن تتسبب في نقصان الوزن.
٢٥-٣٩٪	ثالثاً: أعراض ناتجة عن مرض في القولون أو المستقيم أو ناتجة عن استئصال جزء منها، الأعراض متوسطة وقد تكون شديدة مصحوبة بتغير في عادات التغوط ويصاحبها نوبات من الألم أو ألم مستمر. تحد الأعراض من النشاط الفيزيائي تحتاج إلى حميه خاصة أو أدوية عن اشتداد النوبات مع وجود تأثيرات كلية على الجسم (حمى، فقر دم، نزول في الوزن) .
٤٠-٦٠٪	رابعاً: دليل على وجود مرض في القولون أو المستقيم أو تغير أو ضياع في البناء التشريحي، مع وجود اضطرابات مستمرة في عادات التغوط مصاحبة لآلام مستمرة شديدة، مع وجود إعاقة كاملة للنشاط الفيزيائي، مع الاعتماد الدائم على حميه والأدوية لا تؤدي لإزالة كاملة للأعراض، مع وجود تأثيرات كلية على الجسم (حمى، فقر دم، فقدان الوزن) .
<b>أمراض فتحة الشرج :</b>	
١-٩٪	أولاً: أعراض شرجية ناتجة عن مرض في القناة الشرجية أو تغير أو ضياع في البناء التشريحي أو وجود سلس غائطي بسيط ( غاز- سائل ) أو أعراض شرجية بسيطة غير مستمرة يمكن علاجها دوائياً.
١٠-١٩٪	ثانياً: أعراض شرجية ناتجة عن مرض أو تغير أو ضياع في

	البناء التشريحي أو وجود سلس غائطي متوسط يستلزم علاجاً مستمراً، أو وجود أعراض لا تختفي بشكل كامل من الأدوية أو العلاج الجراحي.
٢٠-٣٥٪	ثالثاً: أعراض شرجية ناتجة عن مرض أو تغير أو ضياع في البناء التشريحي مع عدم قدرة على التحكم في الغائط، أو وجود أعراض شرجية ناتجة عن مرض، هذه الأعراض شديدة الحدة لا يمكن علاجها.
<b>المفاغرات المعوية (Stomas) :</b>	
١٠-١٥٪	أ- مفاغره مريئية.
١٠-١٥٪	ب- مفاغره معدية.
١٥-٢٠٪	ج- مفاغره معوية.
٥-١٠٪	د- مفاغره قولونية.
<b>الكبد :</b>	
١-١٤٪	أولاً: وجود مرض في الكبد دون أعراض ودون وجود استسقاء (Ascites) أو اصفرار، ودون حدوث نزف مريئي في السنوات الثلاث الأخيرة مع حالة عامة جيدة ما يخص القوة الجسدية والتغذية والفحوصات المخبرية تبين تأثير بسيط في وظائف الكبد أو وجود اضطرابات في استقلاب البيليروبين.
١٥-٢٩٪	ثانياً: وجود مرض كبدي مزمن دون أعراض أو استسقاء أو اصفرار ودون نوبات نزف مريئي خلال الثلاث سنوات الأخيرة مع حالة عامة جيدة مع حالة عامة جيدة ما يخص القوة الجسدية والتغذية ولكن التحاليل تشير إلى تضرر أكبر في وظائف الكبد.
٣٠-٤٩٪	ثالثاً: وجود مرض كبدي مزمن متفاقم (progressive) أو

	استسقاء أو اصفرار أو نزف دوالي مريء أو نزف دوالي معدة في السنة الأخيرة مع وجود تأثير أيضاً على القوة الجسمية أو الحالة العامة لدرجة التغذية أو وجود نوبات اعتلال دماغي كيدي.
٩٠-٥٠٪	رابعاً: وجود مرض كيدي مزمن متفاقم أو اصفرار مستمر، أو نزف من دوالي مريء أو دوالي معدة مع ظهور تأثيرات على الجهاز العصبي المركزي مصاحباً لسوء تغذية.
<b>الفتوق (Hernias) :</b>	
٩-١٪	أولاً: وجود فتق مع أعراض بسيطة.
١٩-١٠٪	ثانياً: وجود فتق مع بروز متكرر في منطقة الفتق، قابل للإرجاع أو انزعاج متكرر عند حمل أي أثقال دون التسبب في عرقلة النشاط اليومي.
٣٠-٢٠٪	ثالثاً: وجود فتق غير قابل للإرجاع مع التسبب في عرقلة النشاط اليومي.
<b>الكلية والحالبين :</b>	
٠-١٤٪	أولاً: هبوط في وظائف الكلية دلالاته معدل تصفيه الكرياتينين (Creatinine Clearance) ٧٥ - ٩٠ لتر / ٢٤ ساعة أو نوبات من الأعراض لا تستدعي علاجاً مستمراً.
٣٤-١٥٪	ثانياً: هبوط في وظائف الكلية دلالاته تصفية كرياتينين (٦٠-٧٥ لتر / ٢٤ ساعة) ، أو أن يكون تصفية الكرياتينين أعلى ولكن مع وجود أعراض تستدعي علاجاً مستمراً.
٥٩-٣٥٪	ثالثاً: هبوط في وظائف الكلية دلالاته تصفية كرياتينين ( ٤٠-٦٠ لتر / ٢٤ ساعة) ، ولكن الأعراض لا تختفي بالكامل رغم



	استمرارية الدواء.
٦٠-٩٥٪	رابعاً:هبوط في وظائف الكلى دلالة تصفية كرياتين أقل من (٤٠ لتر / ٢٤ ساعة)، أو معدل تصفية كرياتين (٤٠ - ٦٠ لتر / ٢٤ ساعة) مع وجود أعراض مستمرة رغم العلاج الجراحي أو الدوائي المستمر.
<b>المفاغرات البولية (Urinary Diversims) :</b>	
١٠٪	أولاً: مغفرة بين الحالب والأمعاء.
١٠٪	ثانياً: مغفرة بولية جلدية.
١٥٪	ثالثاً: مغفرة من حوض الكلية (Nephrostomy).
<b>قناة مجرى البول:</b>	
١٠٪	أولاً: وجود علة في قناة مجرى البول غير دائمة تستدعي علاجاً بين الحين والآخر، يكون الوضع طبيعياً بين هذه النوبات.
١٠-٢٠٪	ثانياً: وجود علة في قناة مجرى البول لا يمكن علاجها.
<b>القضيب:</b>	
١٠٪	أولاً: الوظائف الجنسية ممكنة ولكن مع وجود صعوبة في الانتصاب أو القذف أو الإحساس.
١٠-٢٠٪	ثانياً: الوظائف الجنسية ممكنة والانتصاب جيد مع عدم قدرة على القذف والإحساس.
٢٠٪	ثالثاً: عدم القدرة على أداء الوظيفة الجنسية تماماً.
<b>كيس الصفن (Scrotum) :</b>	
٠-١٠٪	أولاً: وجود أعراض فقدان أو مرض، ولا تأثير على وظيفة الخصية.
١٠-١٩٪	ثانياً: أعراض ناتجة عن تغير تشريحي أو مرض يستدعي أن يتم

	نقل الخصيتين لمكان غير كيس الصفن للمحافظة على وظيفتها مع وجود آلام أثناء القيام بالأعمال اليومية أو ضياع كامل للكيس الصفن.
٢٠-٣٥%	ثالثاً: أعراض ناتجة عن مرض في كيس الصفن يحد من الأعمال اليومية ولا يمكن علاجه.
<b>المثانة :</b>	
١٥-٠%	أولاً: مرض أو علة على شكل نوبات تحتاج علاج عند كل نوبة ويكون عمل المثانة طبيعياً بين النوبات.
٢٥-١٥%	ثانياً: أعراض مرض أو علة في المثانة تستوجب علاجاً مستمراً أو وجود قدره للمثانة على التخزين ولكن عدم تحكّم.
٤٠-٢٥%	ثالثاً: قدرة غير كاملة على التخزين أي وجود سلس غير مستمر مع عدم قدرة على التحكّم.
٦٠-٤٠%	رابعاً: وجود سلس بولي مستمر وفقدان كامل للقدرة على التحكّم.
<b>الطحال :</b>	
٢٥%	استئصال الطحال السليم.
<b>الكلية :</b>	
٢٥%	١- استئصال الكلية والأخرى سليمة.
٨٠%	٢- استئصال الكلية والأخرى مريضة.
٢٥%	٣- ناسور إصابي بالحالب أو الكلى.
١٥-١٠%	٤- ضيق إصابي بالحالب.
<b>المثانة :</b>	
٢٥%	١- ناسور بولي بالمثانة (إصابي).
٦٠-٤٥%	٢- ناسور مثاني معوي.

٤٥-٦٠٪	٣- ناسور مثاني شرجي.
١٥-٢٥٪	٤- عدم القدرة على حبس البول.
٤٥-٦٠٪	٥- ضيق إصابي في قناة مجرى البول.
<b>أمراض الرئة :</b>	
أمراض الرئة الناشئة عن الغبار (النيوموكونيوزس) في الحالات البسيطة بدون إصابة بمرض السل كمضاعف تقدر نسبة العاهة حسب النقص في القدرة التنفسية طبقاً للجدول الآتي:	
	نسبة النقص في كفاءة الرئة:
٣٠٪	١- ٢٠-٢٩٪
٤٠٪	٢- ٣٠-٣٩٪
٦٠٪	٣- ٤٠-٤٩٪
٨٠٪	٤- ٥٠-٥٩٪
١٠٠٪	٥- ٦٠٪ فأكثر
١٠٠٪	في الحالات المصحوبة بمرض السل كمضاعف لمرض السيلوكوزس أو الأسبستوس.
١٠٠٪	الأورام الخبيثة بالرئة الناشئة عن سبب مهني بسبب استنشاق أبخرة وأتربة أو غازات.
<b>الامراض الصدرية :</b>	
٢٥٪	الربو الوظيفي
٥٠٪	الانسداد المزمن الشديد في القصبات الهوائية
<b>الأمراض السرطانية :</b>	
١٠٠٪	١- سرطان الرئة الناتج عن استنشاق الأبخرة والغازات السامة.
١٠٠٪	٢- سرطان الغشاء البلوري الناتج عن استنشاق الأبخرة والغازات السامة.

الامراض المعدية :	
100%	1- مرض نقص المناعة المكتسبة.
30%	2- الالتهاب الكبدىالوبائى المزمن (B&C) الذي يحتاج الى علاج دوائي.
100%	3- الالتهاب الكبدىالوبائى المزمن (B&C) الذي يحتاج الى عملية نقل الكبد.
	4- أمراض الحمى النزفية الشديدة والتي تسفر عن تلف دائم في اعضاء الجسم المختلفة (تحتسب حسب التلف الناتج لكل عضو على حدة حسب ما هو محدد في هذا الجدول)
	5- مرض الجذام يحتسب مثل مرض الدرن الرئوي. (تحتسب حسب التلف الناتج لكل عضو على حدة حسب ما هو محدد في هذا الجدول).
	6- الأمراض الفيروسية الاخرى مثل الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية والحماق/النطاقي تحتسب إذا تركت عجزاً دائماً في وظائف أعضاء الجسم (تحتسب حسب التلف الناتج لكل عضو على حدة حسب ما هو محدد في هذا الجدول).
القفص الصدري :	
30%	1- كسر عظم القفص الغير مصحوب بإصابة حشويه.
30%	2- كسور الاضلاع.
الرفتان :	
الدرن الرئوي :	
40%	1- لحالات البسيطة.
60%	2- الحالات المتوسطة.

١٠٠٪	٣- الحالات المتقدمة.
<b>الالتهاب الشعبي المزمن:</b>	
٩٠٪	١- التهاب شعبي مزمن مضاعف بأمفزيما (انتفاخ حويصلي رئوي) وفشل القلب.
٣٠٪	٢- التهاب شعبي بسيط.
٣٠٪	٣- ارتشاح بلوري بسيط.
٢٠٪	٤- انسكاب دموي بلوري.
٧٠٪	٥- انسكاب صديدي بلوري.
<b>القلب والاورطي: التصاق بغشاء القلب او إصابة بصمام القلب او التهاب بعضلات القلب:</b>	
٢٠٪	١- القلب متكافئ.
٦٠٪	٢- مع اعراض ظاهرة.
٨٠٪	٣- مع عدم تكافؤ القلب.
٩٠٪	٤- تأثير القلب والكليتين نتيجة حدوث عدوى او تسمم.
٩٠٪	٥- تمدد الاورطي.
<b>اصابات القلب والصدر:</b>	
٣٠٪	١- عملية فتح صدر مع استئصال فص من الرئة على ان تكون الأخرى سليمة.
٤٠٪	٢- عملية فتح صدر واستئصال أكثر من فص واحد من الرئة على ان تكون الأخرى سليمة.
٦٠٪	٣- عملية فتح صدر مع نواسير غير قابلة للشفاء او وجود اختلاطات أخرى (فقدان نسيجي أو عظمي مع تشوه واضح)
٢٠٪	٤- عملية فتح المنصف الصدري.
<b>عمليات القلب والاعوية الدموية او الرئيسة في الصدر:</b>	

٦٠٪	أولاً: المصحوبة بتلوث الجرح
٤٠٪	ثانياً: غير المصحوبة بتلوث الجرح
٣٠٪	١- تشنن واسع في غشاء الجنب نتيجة التهاب قيحي مزمن مصحوب بتأثيرات على وظائف التنفس.
٣٠٪	٢- كسور الاضلاع المتعددة مع تشوه وحسب شدة الاصابة.
٤٠٪	٣- شلل النصف الأيمن او الايسر في الحجاب الحاجز الكدمي.
٨٠٪	٤- شلل كامل للحجاب الحاجز.
٤٠٪	٥- فتق كدمي في الحجاب الحاجز غير قابل للتصليح.
١٥٪	٦- فتق كدمي في الحجاب الحاجز تم تصليحه.
١٠٪	٧- تضيق المريء البسيط
٣٠٪	٨- تضيق المريء الشديد
٦٠٪	٩- تضيق المريء الشديد الذي يحتاج الى عمليات توسيع دورية او الذي جرى توسيعه جراحيا باستعمال جزء من القولون او المعدة
<b>العضلات:</b>	
٣٠٪	١- تمزق كامل أو جزئي لوتر أو عضلة مصحوب بضمور العضلات
٢٠٪	٢- ضمور عضلات الفخذ كلها.
١٠٪	٣- ضمور عضلات الجزء الأمامي للفخذ.
٤٥٪	٤- ضمور عضلات الساق جميعها.
١٠٪	٥- ضمور عضلات الجزء الأمامي للساق.
٤٥٪	٦- ضمور عضلات الطرف السفلي.
١٥٪	٧- ضمور عضلات الساق أو الفخذ.
<b>الأعصاب:</b>	

شلل نتيجة إصابات الأعصاب الطرفية:	
٣٠٪	١- شلل نتيجة إصابة العصب الزندي على مستوى المرفق.
٥٠٪	٢- شلل العصب الكعبري في العضد.
٧٠٪	٣- شلل أعصاب الذراع (الزندي و الكعبري و الأوسط).
١٠٪	٤- شلل عصب تحت اللوح.
٢٠٪	٥- شلل العصب الدائري.
٧٥٪	٦- شلل تام بأعصاب الطرف العلوي.
٧٥٪	٧- شلل بأعصاب الطرف السفلي.
٣٠٪	٨- شلل العصب الوركي المايضي الوحشي.
٣٠٪	٩- شلل العصب الوركي المايضي الانسي.
٤٠٪	١٠- شلل العصب الوركي المايضي الوحشي مصحوب بألم.
٦٠٪	١١- شلل العصب الوركي الوحشي والانسي.
٥٠٪	١٢- شلل العصب الفخذي.
٥٠٪	١٣- التهاب العصب الوركي التام.
٢٠٪	١٤- شلل العصب الشظوي.
الأوعية الدموية	
انسداد الشرايين وذلك إذا نجم عنه أي مما يلي:	
٤٠٪	١- ضمور طرف مع تيبس المفاصل.
٣٠٪	٢- خرخرينا بالأطراف --- أنظر البتر.
٥٠٪	٣- انسداد الأوردة مع وذمة (ورم مزمن).
٥٠٪	٤- انسداد بالطرفين السفليين مع وذمة (ورم) تؤثر على المشي والوقوف.
٣٠٪	٥- دوالي الساقين إذا نتج عنه قرحة.

٣٠٪	٦- انسداد الاوعية الليمفاوية / داء الفيل اذ ينتج عنه ورم في الأطراف السفلية.
<b>الدماغ و تغييرات وظائف الدماغ</b>	
٣٠٪	١- نوبات صرع متعددة.
٢٠٪	٢- نوبات صرع قليلة أو نادرة.
١٠٪	٣- ارتجاج دماغ مع دوخة.
٣٠٪	٤- خراج في الدماغ مع صداع شديد وصرع.
١٠٪	٥- رضة بالدماغ مع دوخة و طنين و صداع مصحوب أو غير مصحوب بكسر بالجمجمة.
٦٠٪	٦- فقدان النطق.
١٠٠٪	٧- شلل نصفي غير تام مع فقدان النطق.
<b>العمود الفقري:</b>	
٥٪	١- انكياس بسيط لجسم فقرة.
١٠٪	٢- انكياس متوسط لجسم فقرة.
٣٠٪	٣- انكياس شديد لجسم فقرة.
٣٠٪	٤- انكياس شديد في اجسام الفقرات المصحوب بتحدد أو جنف.
١٥٪	٥- انزلاق غضروفي مزمن كدمي المنشأ بدون مضاعفات.
١٥٪	٦- انزلاق غضروفي مزمن كدمي المنشأ مصحوب حسب ما ورد في الضرر بمضاعفات العصبي المحيطي.
١٠٪	٧- تيبس الصلب ( الظهر ) البسيط.
٢٥٪	٨- تيبس الصلب ( الظهر ) المتوسط.
٣٥٪	٩- تيبس الصلب ( الظهر ) الشديد.
١٥٪	١٠- تحذب او جنف بسيط.



٣٠٪	١١- تحديب أو جنف متوسط.
٣٥٪	١٢- تحديب أو جنف شديد.
<b>كسور عظام الحوض:</b>	
١٠٪	١- كسور عظام العانة في الجهتين
٢٠٪	٢- كسور عظام العانة شاملا المفصل العجزي الحرقفي في نفس الجهة .
٣٠٪	٣- انفصال التوافق العاني وخلق المفصل الحرقفي العجزي في نفس الجهة.
٣٠٪	٤- تشوه مفصل الورك في جهة واحدة.
٦٠٪	٥- تشوه مفصل الورك في جهتين.
٦٥٪	٦- الحوض المهشم المؤثر على وظائف الطرفين السفليين بصورة شديدة.
<b>البروستات و الحويصلات المنوية:</b>	
١٠-١٪	أولاً: وجود أعراض ناتجة عن خلل الوظيفة أو مرض في البروستات أو الحويصلات المنوية مع وجود تغيير في البناء التشريحي ولا يستلزم علاجاً مستمراً.
١٠-١٥٪	ثانياً: وجود أعراض متكررة شديدة ناتجة عن مرض أو خلل في الوظيفة مع وجود تغيير في البناء التشريحي ويحتاج لعلاج مستمر.
٢٥-٤٠٪	ثالثاً: في حالة الاستئصال الكامل للبروستات والحويصلات المنوية.
<b>المهبل و البظر:</b>	
١٠-١٥٪	أولاً: وجود أعراض أو تشوه لا تحتاج لعلاج دائم مع قدرة كاملة على المعاشرة الجنسية و كذلك قدرة تسمح بالولادة الطبيعية.

٢٥-١٥٪	ثانياً: وجود أعراض أو تشوه تحتاج لعلاج دائم مع قدرة على المعاشرة الجنسية ولكن بوجود صعوبة وكذلك وجود صعوبة تعيق الولادة الطبيعية.
٤٠-٢٥٪	ثالثاً: وجود أعراض أو تشوه لا تستجيب للعلاج الدائم مع عدم القدرة على المعاشرة الجنسية واستحالة الولادة الطبيعية.
<b>الرحم وعنق الرحم:</b>	
١٥-١٪	أولاً: وجود أعراض أو تشوه لا تحتاج لعلاج دائم.
١٥-١٪	ثانياً: عدم وجود الرحم أو عنق الرحم بعد سن اليأس.
٢٥-١٥٪	ثالثاً: وجود أعراض أو تشوه تحتاج لعلاج دائم.
٢٥-١٥٪	رابعاً: وجود تضيق لعنق الرحم تحتاج لعلاج متكرر.
٣٥-٢٥٪	خامساً: وجود أعراض أو تشوه لا تستجيب للعلاج.
٣٥-٢٥٪	سادساً: وجود تضيق كامل لعنق الرحم.
٣٥-٢٥٪	سابعاً: فقدان الرحم أو عنق الرحم عند من هم في سن الإنجاب.
<b>قناة فالوب والمبيض:</b>	
١٥-١٪	أولاً: وجود أعراض أو تشوه لا تحتاج لعلاج دائم.
١٥-١٪	ثانياً: عدم وجود قناة أو مبيض في أحد الجهتين في سن الإنجاب.
١٥-١٪	ثالثاً: زوال ثنائي الجانب للقناة أو المبايض بعد سن اليأس.
٢٥-١٥٪	رابعاً: وجود تشوه أو أعراض تحتاج لعلاج دائم ولكن مع الاحتفاظ بوظيفتي القناة والمبايض.
٣٥-٢٥٪	خامساً: وجود تشوه أو أعراض مع فقدان كامل لوظيفة القناة.
٣٥-٢٥٪	سادساً: فقدان كامل للقدرة على تكوين البويضات في سن الإنجاب.
٣٥-٢٥٪	سابعاً: فقدان ثنائي الجانب للمبايض أو القناة في سن الإنجاب.

## ملاحظات

- ١- العجز الكلي لوظيفة أي عضو من أعضاء الجسم أو جزء من الجسم يعادل فقدان الكلي لذلك العضو أو الجزء من الجسم.
- ٢- إذا كان المصاب أعسرًا فإن جميع التعويضات المدرجة أعلاه لإصابات اليد اليمنى تعتبر كأنها لليد اليسرى، واليد اليمنى لليد اليسرى.
- ٣- حال حدوث أو تشويه أو تغيير غير طبيعي لأي من أعضاء الجسم أو أي جزء من أجزاء الجسم أو لأي حاسة من الحواس من غير المدرجة في هذا الجدول، فتقدر درجة العجز في هذه الحالة من قبل اللجنة الطبية.

## الفصل الرابع

الحالات المرضية التي تستوجب ابتعاث الموظف المصاب للعلاج خارج الدولة لعدم توفر العلاج داخل الدولة وفقاً لتوصية اللجنة الطبية تبعاً لأحكام المادة (10) من قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016 بشأن رعاية موظفي حكومة دبي من إصابات العمل والأمراض المهنية. مع بيان قائمة للحالات المرضية التي تستوجب العلاج خارج الدولة وتتطلب الموافقة على إجازة المرافق للعلاج في هذه الحالات.

# الحالات المرضية التي تستوجب ابتعاث الموظف المصاب للعلاج خارج الدولة وفقاً لأحكام قرار المجلس التنفيذي رقم (62) لسنة 2016

CARDIOTHORACIC SURGERY	جراحة القلب والصدر
Heart/ Lung transplant.	
Complex Congenital heart Disease.	

CARDIOLOGY	أمراض القلب
Cyanotic heart disease /Acute coronary syndrome within the past one year.	
Patients with history of heart failure and poor LV dysfunction.	
Patients with surgically repaired congenital heart defects.	
Moderate to severe valvular heart disease.	

VASCULER SURGERY	جراحة الأوعية الدموية
Congenital arterial malformation in children.	
Complexed peripheral vascular disease.	
Lymphatic microsurgery (bypass) which is not available	
Congenital arterial & venous anomaly in adults with complexed advanced complication.	

ORTHOPAEDICS & TRAUMATOLOGY	جراحة العظام والإصابات
Complex degenerative spine disorders.	
Spinal Deformity correction in children and follow up cases.	
Spinal tumors.	
Orthopedic tumors requiring multidisciplinary treatment and reconstruction	
Orthopedic reconstruction using massive allograft.	

PAEDIATRIC SURGERY	جراحة الأطفال
Long gap esophageal atresia which required Overseas treatment.	
Pediatic Tumors.	
Complex Pediatic Congenital Anomalies.	

**OBSTETRIC & GYNECOLOGY****جراحة النساء والولادة**

Oncology patients after the recommendation of Gynecologist.

Congenital malformation of genital tract needs corrective surgeries.

**DIGESTIVE DISEASE****أمراض الجهاز الهضمي**

End stage liver failure requiring liver transplant.

Hepatocellular carcinoma requiring liver transplant or resection.

Ulcerative colitis requiring total colectomy & ileo-anal anastomosis.

Severe Crohn's disease that required extensive surgery or small bowel transplant.

Other rare Gastrointestinal congenital conditions.

**INFECTIOUS DISEASES****الأمراض المعدية**

Advanced HIV/AIDS with multidrug resistant virus and a complicated co-infection.

Acute Liver failure secondary to Infectious Hepatitis requiring Liver Transplant.

Chronic Liver Failure secondary to Infectious Hepatitis requiring Liver Transplantation.

**ALLERGY AND IMMUNOLOGY****أمراض الحساسية وعلم المناعة**

Uncharacterized Combined Immunodeficiency with multiple complications.

Immunodeficiency cases that require hematopoietic bone marrow transplant.

Solar Urticaria that requires Solar Immunotherapy.

Elevated IgE levels requiring IgE phoresis (Atopic dermatitis / multiple food allergies).

SCID cases that require Gene Therapy.

**DERMATOLOGY****الأمراض الجلدية**

Epidermolysis bullosa with complication e.g Fusion of fingers and changes in the joints.

Cutaneous T-Cell Lymphoma advance stage (tumor phase, Sézary syndrome).

## الفصل الخامس

الحالات المرضية المزمنة وحالات أمراض  
ضعف المناعة والتي تستوجب منح خاصية  
«العمل عن بعد لأسباب صحية» خلال فترة  
تفشي جائحة كورونا COVID-19

## قائمة تضم فئات موظفي حكومة دبي من ذوي الأمراض المزمنة وضعف المناعة والممنوحين خاصية "العمل عن بعد" بسبب منع تفشي مرض كورونا COVID-19

الفئة الأولى: وتشمل المرضى الذين لديهم أمراض نقص في المناعة بشكل ذاتي:	
Common Variable Immunodeficiency (CVID)	عوز مناعي شائع متغير
Severe Combined Immunodeficiency (SCID)	العوز المناعي الشديد المشترك
Complement Deficiency	عوز المتممة
Chronic Granulomatous Disease	داء الورم الحبيبي المزمن
IgG Subclass Deficiency	عوز الغلوبين المناعي (الفئة الفرعية) ج
IgA deficiency	عوز الغلوبين المناعي أ
Hyper IgM Syndrome	IgM متلازمة فرط الهيموغلوبين المناعي
Hyper IgE syndrome	IgE متلازمة فرط الهيموغلوبين المناعي
Other specific Immunodeficiency Syndromes (rare)	متلازمات العوز المناعة (نقص المناعة) المحددة الأخرى (نادرة)
Post Bone Marrow Transplant with Failure of B Cell Engraftment	حالات ما بعد زراعة نخاع الشوكي مع فشل تطعيم الخلايا البائية

الفئة الثانية: وتشمل المرضى الذين لديهم نقص في المناعة بشكل ثانوي (نتيجة مرض آخر):	
Uncontrolled Nephrotic Syndrome	متلازمة كلأئية (كلوية) غير متحكم بها
Uncontrolled Heart Syndrome	متلازمة القلب غير متحكم بها
Uncontrolled Diabetic Mellitus	مضاعفات أمراض السكري
Cancer patients on Chemotherapy/ Radiotherapy	مرضى السرطان الذي يخضعون للعلاج الكيميائي / الإشعاعي
Organ transplant patients	مرضى زراعة الأعضاء
End stage Renal Disease	مرض الكلى - في المرحلة الأخيرة
End Stage Liver Disease	مرض الكبد - في المرحلة الأخيرة
Zinc Deficiency	نقص الزنك
Protein Losing Enteropathy	الاعتلال المعوي المفقود للبروتين



## قائمة تضم فئات موظفي حكومة دبي من ذوي الأمراض المزمنة وضعف المناعة والممنوحين خاصية "العمل عن بعد" بسبب منع تفشي مرض كورونا COVID-19

### الفئة الثالثة: المرضى الذين لديهم عوامل خطورة للإصابة بمرض كورونا بشدة:

Any patient that is older than 60 years of age	أي مريض يتجاوز عمره ال 60 سنة.
Irradiation therapy, Lung Fibrosis, Post Lobectomy	العلاج بالإشعاع، تليف رئوي، ما بعد استئصال الفص من الرئة.
Uncontrolled asthma or active lung disease	الربو غير المتحكم به أو أمراض الرئة النشطة.
Patients who take NSAIDs regularly	الذين يتناولون مضادات الالتهاب الستيرويدية بشكل منتظم.
Moderate to severe COPD	داء الانسداد الرئوي المزمن -المتوسط إلى الشديد.
Chronic respiratory failure requiring Oxygen or non-invasive ventilation	فشل تنفسي مزمن يتطلب الأوكسجين أو التهوية الجراحية.
Any patient with a pervious lung pathology (Cyclic Fibrosis, Bronchiectasis, Post	أي مريض يعاني من أمراض رئوية سابقة (ما بعد التليف الكيسي، وتوسع القصبات).

### الفئة الرابعة: المرضى الذين يتناولون أدوية تثبط من المناعة بغض النظر عن المرض الأصلي:

Omalizumab	Dupilimumab	Ocrelizumab	Tacrolimus
Retuximab	Azathioprine	Infliximab	Methotrexate
Etanercept	Adalimumab	Cyclosporine	
High dose Corticosteroids (Prednisolone, Hydrocortisone, Dexamethasone etc)			

## الفصل السادس

الحالات المرضية التي تستوجب منح تصريح  
"عدم ارتداء الكمام في الأماكن العامة" خلال  
فترة تفشي جائحة كورونا COVID-19

## الحالات الصحيّة المستثناة من ارتداء الكمام في الأماكن العامة خلال فترة تفشي الجائحة:

<p>Holders of "SANAD" card for people of determination / Or its equivalent.</p>	<p>حاملو بطاقة "سند" لأصحاب الهمم أو ما يعادلها وفقاً للتشريعات ذات الصلة.</p>
<p>Fungal dermatitis: Patient with fungal dermatitis involving the face/beard area will have severe exacerbation of itching/scaling/bleeding.</p>	<p>التهاب الجلد الفطري: المرضى المصابين بالتهاب الجلد الفطري ويشمل الوجه / منطقة اللحية سيعانون من تفاقم شديد للحكة / التقشر / النزيف.</p>
<p>Any allergy from any component of the masks: Examples are: Atopic Dermatitis, Contact Dermatitis, Contact Urticaria.</p>	<p>أي حساسية من أي من مكونات الكمامات: أمثلة على ذلك: التهاب الجلد التحسسي، التهاب الجلد التماسي، الشرى التماسي.</p>
<p>Severe Herpes Simplex infection / activation of the area involving the mouth / nose / face skin. Using the mask can potentially make it worse.</p>	<p>عدوى الهربس البسيط الحاد/ تنشيط المنطقة المصابة بالفم/ الأنف/ بشرة الوجه. استخدام الكمام يمكن أن يجعل الحالة أسوأ.</p>
<p>Chronic Sinusitis - Severe uncontrolled cases will feel suffocated. The mask will also increase the bacterial trapping behind the mask and will make the sinusitis flare up and become worse.</p>	<p>التهاب الجيوب الأنفية المزمن - الحالات الحادة غير المسيطر عليها سيشعر المريض بالاختناق. سيزيد الكمام أيضاً من حبس البكتيريا خلف القناع مما يؤدي تفاقم التهاب الجيوب الأنفية وأن تصبح أسوأ.</p>
<p>Patients with uncontrolled asthma. The mask will make them feel suffocated an unable to function when using it.</p>	<p>مرضى الربو غير المسيطر عليه. القناع سيجعل المرضى يشعرون بالاختناق وعدم القدرة على العمل عند استخدامه.</p>

## الفصل السابع

الحالات المرضية التي تستوجب منح بطاقة "سند لأصحاب الهمم" وفقاً لأحكام قرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2018 بشأن التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في الدولة بالتنسيق مع هيئة تنمية المجتمع في دبي

# قرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2018 بشأن التّصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في الدولة

## مجلس الوزراء:

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (29) لعام 2006 بشأن حقوق المعاقين، وتعديلاته،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (10) لسنة 2016 في شأن الهيكل التنظيمي لوزارة تنمية المجتمع،
- وبناءً على ما عرضته وزيرة تنمية المجتمع، وموافقة مجلس الوزراء،

## قرر:

### المادة (1)

يُعمد التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في الدولة المرفق بهذا القرار.

### المادة (2)

يختص مجلس الوزراء بإجراء أي تعديلات على التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) بناءً على اقتراح الوزير.

### المادة (3)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم  
رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا :

بتاريخ : 4 جمادى الأولى 1439هـ

الموافق : 21 يناير 2018م

**التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في الدولة**  
**المرفق بقرار مجلس الوزراء رقم ( 3 ) لسنة 2018**

تم الاعتماد في هذا التصنيف على:

- قانون تعليم الأشخاص ذوي الإعاقة (الولايات المتحدة الأمريكية) 2004 IDEA—the Individuals with Disabilities Education Act
- الدليل التشخيصي الخامس الصادر عن الجمعية الأمريكية للطب النفسي
- Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, Fifth Edition, DSM-5TM, American Psychiatric Association (2013)
- اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة - 2006
- القانون الاتحادي رقم (29) لسنة 2006م في شأن حقوق المعاقين، المعدل بقانون اتحادي رقم (14) لسنة 2009.

**المنطلقات الأساسية:**

- الحاجة إلى تصنيف موحد للإعاقات على مستوى الدولة يشمل جميع الإعاقات. ويكون بمثابة مرجع وطني تستخدمه جميع الجهات حسب خدماتها المقدمة لذوي الإعاقة.
- تعتبر الغاية من التصنيف هي توفير خدمات واحتياجات للأشخاص ذوي الإعاقة وتسهيل حصولهم عليها، وليس لمجرد التصنيف بحد ذاته، مع الأخذ بعين الاعتبار الاحتياجات الفردية لكل حالة بصرف النظر عن نوع الإعاقة.
- يساعد التصنيف في رفع مستوى التنسيق والتعاون بين الجهات المعنية لتوحيد أدوات الكشف عن الأشخاص ذوي الإعاقة وتحديد احتياجاتهم.
- يتسم هذا التصنيف بالمرونة والانفتاح على أفضل الممارسات العالمية في مجال الإعاقة، لاستيعاب فئات الإعاقة الواردة حقوقهم في اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.
- تتم عملية التصنيف استناداً إلى تقارير تشخيص وتقييم تحدد صلاحيتها وزارة تنمية المجتمع، صادرة عن المختصين المعتمدين من الجهات الرسمية في الدولة والمعتمدة من قبل الوزارة، أو التقارير من خارج الدولة المعتمدة من وزارة الخارجية، باستخدام أدوات ومقاييس مقننة ومعروفة عالمياً، ومناسبة للبيئة المحلية التي يعيشها الشخص ذو الإعاقة.

لأغراض التصنيف يتم استخدام التعريفات الآتية:

- الاضطرابات النمائية العصبية: مجموعة من الظروف تظهر مع بداية فترة النمو، وتظهر هذه الاضطرابات عادة في وقت مبكر من النمو غالباً قبل أن يلتحق الطفل بالمدرسة، وتتميز بعجز نمائي ينتج عنه اعتلالات في الأداء الشخصي، الاجتماعي، الأكاديمي أو الوظيفي. ويتراوح العجز النمائي بين قصور محدد في التعلم أو التحكم في وظائف حصرية، إلى اعتلالات شاملة في المهارات الاجتماعية أو الذهنية. ويندرج تحت مظلتها (الإعاقة الذهنية، اضطرابات التواصل، اضطراب طيف التوحد، اضطراب قصور الانتباه والنشاط الزائد، صعوبات التعلم المحددة) بالإضافة إلى الاضطرابات النمائية الأخرى .
- الإعاقات الحسية: تتضمن هذه الإعاقات (الإعاقة البصرية، الإعاقة السمعية، الإعاقة السمعية-البصرية).

تبعاً لهذا التصنيف، تكون الاعاقات على النحو الآتي:

## 1- الإعاقة الذهنية Intellectual Disability

ويندرج تحتها 3 فئات حسب القدرات العقلية المحددة والعمر:

- 1- الإعاقة الذهنية (يتم تحديد القدرات العقلية حسب اختبارات الذكاء المعتمدة).
- 2- التأخر النمائي العام ( للأطفال 5 سنوات وأقل- غير محدد بدرجة معينة للقدرات العقلية).
- 3- الإعاقة الذهنية غير المحددة (لأعمار ما فوق 5 سنوات- غير محدد بدرجة معينة للقدرات العقلية).

تعريف الإعاقة الذهنية:

### 1- الإعاقة الذهنية (يتم تحديد القدرات العقلية حسب اختبارات الذكاء المعتمدة).

وتُعرف الإعاقة الذهنية بأنها: اضطراب يبدأ خلال فترة النمو، ويتضمن قصوراً في كل من الأداء الذهني والتكيفي، في المجالات المفاهيمية، الاجتماعية والإجرائية. ويجب أن تجتمع المعايير الثلاثة الآتية:

أولاً: قصور في الأداء الوظيفي الذهني، مثل: الاستنتاج، حل المشكلات، التخطيط، التفكير المجرد، الحكم، التعلم الأكاديمي، والتعلم من الخبرة، والتي يتم التأكد منها عبر التقييم الإكلينيكي واختبارات القدرات العقلية الفردية المقننة.

ويتم قياس الأداء الوظيفي الذهني عادة عن طريق اختبارات ذكاء تطبق بشكل فردي وصالحة من حيث قدرتها على القياس النفسي، وشاملة ومناسبة لثقافة الفرد. وتتراوح درجات الذكاء للأشخاص ذوي الإعاقة الذهنية بانحرافين معياريين تقريباً دون المتوسط العام للسكان، مع وجود هامش لخطأ القياس في حدود (5 درجات) على اختبارات مقننة انحرافها المعياري (15) ومتوسطها (100)، وهذا يتضمن الدرجات التي تتراوح بين 65-75 ( $70 \pm 5$ )، مما يتطلب التدريب الإكلينيكي للقائمين على تطبيق هذه الاختبارات من أجل التأكد من قدرتهم على تفسير النتائج وتقييم الأداء الذهني.

ثانياً: القصور في الأداء التكيفي: والذي ينجم عنه فشل في تحقيق المعايير النمائية والاجتماعية الثقافية لعملية الإستقلال الشخصي والمسؤولية الاجتماعية. حيث أن القصور الوظيفي التكيفي يكون في واحدة أو أكثر من أنشطة الحياة اليومية، مثل: (التواصل، المشاركة الاجتماعية، والعيش المستقل، في عدة بيئات مثل بيئة المنزل، المدرسة، العمل، والمجتمع). مقارنة بالآخرين في نفس المرحلة العمرية أو الخلفية الثقافية الاجتماعية.

ويتحقق المعيار الثاني من التشخيص عندما يكون بعداً واحداً على الأقل من أبعاد الأداء التكيفي - المفاهيمي، الاجتماعي، أو العملي - فيه قصور بما يكفي، بحيث يحتاج الفرد إلى دعم مستمر من أجل أن يمارس حياته بشكل ملائم في واحدة أو أكثر من المواقف الحياتية سواء في المدرسة، العمل، البيت، أو المجتمع. ومن أجل تحقيق معيار تشخيص الإعاقة الذهنية، فإن العجز في الأداء الوظيفي يجب أن يكون مرتبطاً بشكل مباشر بالقصور الذهني الموضح في المعيار الأول.

ثالثاً: أن تكون بداية ظهور القصور الذهني والتكيفي خلال مرحلة النمو.

## 2- التأخر النمائي العام (للأطفال من 5 سنوات فأقل - غير محدد بدرجة معينة للقدرات العقلية):

يتم التشخيص ضمن هذه الفئة للأطفال الذين أعمارهم أقل من 5 سنوات، الذين لا يمكن تحديد شدة إعاقتهم الذهنية بشكل موثوق خلال مرحلة الطفولة المبكرة. وتشخص هذه الفئة عندما لا يحقق الطفل المهارات النمائية المتوقعة منه والمناسبة لعمره في عدة مجالات من الأداء الوظيفي العقلي، وذلك



يشمل الأطفال الذين لا يستطيعون تحمّل التقييم المنظم بحيث يكونون صغار جداً على المشاركة في الاختبارات المقننة. وهذه الفئة تتطلب إعادة تقييمها بعد فترة من الزمن.

### 3- الإعاقة الذهنية غير المحددة (للأشخاص أكبر من 5 سنوات- غير محدد بدرجة معينة للقدرات العقلية):

يندرج تحت هذه الفئة، الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 5 سنوات، والذين من الصعوبة تطبيق الاختبارات عليهم لوجود عجز جسدي أو حسي مصاحب، مثل كف البصر، أو الصمم في مرحلة ما قبل اللغة، الإعاقة الحركية، أو ظهور المشاكل السلوكية الحادة، أو الاضطرابات العقلية المصاحبة. ويجب استخدام هذه الفئة في ظروف استثنائية بحيث يتطلب الأمر إعادة التقييم بعد فترة من الزمن.

#### **الوثائق المطلوبة:**

تقرير تربوي نفسي من أخصائي نفسي أو أخصائي نفسي إكلينيكي من جهة معتمدة، ويشمل تقييم: (القدرات العقلية، السلوك التكيفي، الحالة الطبية المصاحبة أو الاضطرابات السلوكية إن وجدت، التاريخ الطبي).

#### **أهلية الخدمات:**

- الخدمات الطبية بما فيها التشخيص والعلاج.
- التأهيل المساند كالعلاج الطبيعي، الوظيفي، اللغوي والسلوكي حسب الحاجة.
- خدمات التربية الخاصة.
- خدمات الدمج التربوي والمجتمعي.
- خدمات التدريب والتأهيل المهني والتشغيل.

## 2- اضطرابات التواصل Communication Disorders

### تعريف اضطرابات التواصل:

تتضمن اضطرابات التواصل عجزاً في اللغة، الكلام، والتواصل. ويعتبر الكلام هو المنتج التعبيري بالأصوات ويتضمن اللفظ، الطلاقة، الصوت، وجودة الصدى. وتتضمن اللغة شكل ووظيفة واستخدام النظام التقليدي للرموز (مثلاً.. الكلمات المنطوقة، لغة الإشارة، الكلمات المكتوبة، الصور) بطريقة تحكمها قواعد معينة من أجل التواصل. ويتضمن التواصل أي سلوك لفظي أو غير لفظي (سواء مقصود أو غير مقصود) والذي يؤثر في سلوك، أفكار أو اتجاهات شخص آخر.

إن تقييم قدرات الكلام، اللغة والتواصل يجب أن يأخذ بالاعتبار السياق الثقافي واللغوي للفرد، وخاصة الأشخاص الذي يعيشون في بيئات ثنائية اللغة. وإن المقاييس المقننة لتطور اللغة، والقدرة الذهنية غير اللفظية يجب أن تكون وثيقة الصلة بالمجموعة الثقافية واللغوية (مثلاً.. الاختبارات التي يتم تطويرها وتقنيها لمجموعة معينة قد لا تقدم معايير مناسبة لمجموعة أخرى مختلفة).

تتضمن الفئة التشخيصية لاضطرابات التواصل ما يلي: اضطراب اللغة، اضطراب الكلام والصوت، اضطراب الطلاقة في مرحلة الطفولة (stuttering)، اضطراب التواصل الاجتماعي، واضطرابات التواصل الأخرى المحددة وغير المحددة التي تظهر خلال أو بعد مرحلة النمو.

### الوثائق المطلوبة:

- تقرير في اللغة والكلام من قبل أخصائي في علاج اضطرابات اللغة والكلام، من جهة معتمدة.
- تقرير سمعي مفصل من مختص في السمعيات من جهة معتمدة.

### أهلية الخدمات:

- التأهيل المساند كالعلاج اللغوي والسلوكي والاجتماعي حسب الحاجة.
- خدمات الدمج التربوي والاجتماعي.
- الخدمات الطبية (مثل عمليات الفك أو الأسنان، اللحمية...الخ).
- معينات سمعية أو أجهزة أخرى حسب الحاجة.

### 3- اضطراب طيف التوحد Autism Spectrum Disorder

#### تعريف اضطراب طيف التوحد:

هو أحد الاضطرابات النمائية العصبية، ونوع من الإعاقات التطورية التي يسببها خلل وظيفي في الجهاز العصبي المركزي (المخ) يتميز في توقف أو قصور في نمو الإدراك الحسي واللغوي وبالتالي القدرة على التواصل والتخاطب والتعلم والتفاعل الاجتماعي.

أورد الدليل الإحصائي والتشخيصي الخامس (DSM – V, APA, 2013) خمسة محكات لتشخيص اضطراب طيف التوحد، تتمثل في ما يلي:

• **المحك الأول:** عجز مستمر في التواصل الاجتماعي والتفاعل الاجتماعي ويظهر من خلال عدد من البيئات التي يتفاعل فيها الفرد. سواء كان ذلك القصور معبر عنه حالياً أم أشير إليه في التاريخ النمائي للفرد (الأمثلة الواردة هنا توضيحية وليست حصرية):

1- قصور في التفاعل الاجتماعي- الانفعالي المتبادل والممتد على سبيل المثال، من وجود نهج اجتماعي غير عادي وفشل في إنشاء محادثات تبادلية عادية ذهاباً وإياباً، إلى نقص في القدرة على مشاركة الاهتمامات والمشاعر أو العواطف، إلى الفشل في المبادرة أو الاستجابة للمبادرات الاجتماعية.

2- قصور في السلوكيات التواصلية غير اللفظية المستخدمة في التفاعل الاجتماعي، والتي تتراوح على سبيل المثال، بين ضعف اندماج السلوكيات اللفظية وغير اللفظية، إلى شذوذ في التواصل البصري ولغة الجسد، أو قصور في فهم واستخدام الايماءات، إلى نقص تام في تعابير الوجه والتواصل غير اللفظي.

3- قصور في القدرة على تطوير العلاقات الاجتماعية والمحافظة عليها وفهمها، والذي يتراوح على سبيل المثال، من الصعوبات في تكييف أنماط السلوك لتتناسب مع مختلف المواقف الاجتماعية، إلى صعوبات في المشاركة في اللعب التخيلي أو في تكوين الصداقات، إلى غياب الاهتمام بالأقران.

• **المحك الثاني:** أنماط محدودة تكرارية من السلوك، الاهتمامات أو الأنشطة، والتي يعبر عنها في اثنين على الأقل مما يلي: سواء كانت هذه السلوكيات واضحة للعيان حالياً أو أشير إليها في التاريخ التطوري للفرد (الأمثلة الواردة هنا توضيحية وليست حصرية):

1- النمطية أو التكرارية في الحركات الجسدية، في استخدام الأشياء أو في الكلام (مثلاً، الحركات النمطية البسيطة، صف الألعاب أو تقليب الأشياء، الصدوية، العبارات ذات المعنى الخاصة).

2- الإصرار على الرتابة، الإلتزام غير المرن بالروتين، أو الأنماط الطقوسية للسلوكيات اللفظية أو غير اللفظية (أمثلة: الانزعاج الشديد عند التغييرات البسيطة صعوبات في الانتقال، أنماط تفكير جامدة، أنماط طقوسية عند تحية الآخرين، الحاجة إلى سلوك نفس الطريق أو تناول نفس الطعام كل يوم).

3- اهتمامات محدودة ثابتة بصورة كبيرة والتي تبدو غير عادية من حيث شدتها أو تركيزها (أمثلة: التعلق الشديد أو الانشغال بأشياء غير عادية، التقييد بشكل مفرط، اهتمامات مواظب عليها).

4- فرط أو انخفاض في الاستجابة للمدخلات الحسية أو اهتمامات غير عادية للأمور الحسية في البيئة (أمثلة: عدم الاكتراث الواضح للألم أو درجة الحرارة، استجابات متعاكسة لأصوات أو أنسجة محددة، الإفراط في شم أو لمس الأشياء، الافتتان البصري بالأضواء أو الحركات).

- **المحك الثالث:** يجب أن تظهر هذه الأعراض في مرحلة النمو المبكرة (ولكن قد لا تظهر هذه الأعراض بشكل واضح ومكتمل إلى أن تتجاوز الحاجات الاجتماعية للطفل قدراته المحددة، أو قد تكون هذه الأعراض محتجة بسبب استراتيجيات التعليم في مراحل لاحقة من الحياة).
- **المحك الرابع:** أن تؤدي هذه الأعراض إلى اعتلال (عجز) ذو دلالة سريرييه واضحة في الأداء الحالي للطفل في جوانب التفاعل الاجتماعي أو الوظيفي أو أي مجالات أخرى هامة.
- **المحك الخامس:** أن لا تكون هذه الأعراض ناشئة عن الإعاقة الذهنية (الاضطراب النمائي الذهني) أو التأخر النمائي العام. إن الإعاقة الذهنية واضطراب طيف التوحد كثيراً ما تتصاحب مع بعضها البعض، وحتى يُشخص الفرد باضطراب طيف التوحد والإعاقة الذهنية فلا بد أن يكون مستوى أدائه في جانب التواصل الاجتماعي أدنى من المتوقع وفقاً لمستواه النمائي العام.

### الوثائق المطلوبة:

- تقرير تربوي نفسي من أخصائي نفسي أو أخصائي نفسي إكلينيكي من جهة معتمدة.
- تقرير اللغة والكلام من اختصاصي اللغة والكلام مرخص من جهة معتمدة.
- فحص السمع صادر عن جهة معتمدة.

### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية بما فيها التشخيص والعلاج.

- التأهيل المساند كالعلاج الطبيعي، الوظيفي، اللغوي والسلوكي حسب الحاجة.
- خدمات التربية الخاصة.
- خدمات الدمج التربوي والمجتمعي.
- خدمات التدريب والتأهيل المهني والتشغيل.

#### 4- اضطراب قصور الانتباه والنشاط الزائد / Attention Deficit/ Hyperactive Disorder

وتحدد المعايير التشخيصية للاضطراب كما يلي:

أولاً: نمط مستمر من عدم الانتباه و/أو النشاط الزائد-الاندفاعية التي تتداخل مع الأداء الوظيفي والنمو، والتي تتسم بـ (1) و/أو (2):

1- **عدم الانتباه:** ظهور ستة (أو أكثر) من الأعراض التالية بشكل مستمر لمدة 6 شهور، لدرجة غير متنسقة مع المستوى النمائي والتي تؤثر بشكل سلبي مباشرة على الأنشطة الاجتماعية والأكاديمية/الوظيفية:

**ملاحظة:** الأعراض هي ليست بمجرد ظهور السلوك المعارض، التحدي، العداء، أو الفشل في أداء المهام أو التعليمات. بالنسبة للمراهقين والراشدين (أعمار 17 سنة فما فوق) مطلوب خمسة أعراض على الأقل.

أ- غالباً ما يفشل في إبداء الانتباه الشديد للتفاصيل أو يرتكب أخطاء نتيجة الإهمال في الواجبات المدرسية، أو في العمل، أو خلال الأنشطة الأخرى (مثلاً.. إغفال أو التغاضي عن التفاصيل، عدم دقة العمل).

ب- غالباً ما يجد صعوبة في مواصلة الانتباه في المهام أو أنشطة اللعب (مثلاً.. لديه صعوبة في البقاء مُركّزاً خلال المحاضرات، المحادثات، أو القراءة الطويلة).

ج- غالباً لا يبدو مصغياً عندما يتم الحديث له مباشرة (مثلاً.. يبدو عقله في مكان ما، حتى في حالة غياب أي مشتت واضح).

- د- غالباً لا يتبع التعليمات ويفشل في الانتهاء من الواجبات المدرسية، الأعمال المنزلية، أو الواجبات في مكان العمل (مثلاً.. يبدأ المهام ولكن يفقد التركيز بسرعة ومن السهولة أن ينحرف عن الموضوع).
- هـ- غالباً ما يجد صعوبة في تنظيم المهام والأنشطة (مثلاً.. صعوبة في إدارة المهام المتتابة، صعوبة الاحتفاظ بالمواد والممتلكات مرتبة، الفوضى، العمل غير المنظم، ضعف في إدارة الوقت، الفشل في الوفاء في المواعيد النهائية).
- و- غالباً ما يتجنب، لا يحب أو يكون مقاوماً للانخراط في مهام تتطلب جهداً عقلياً متواصلًا (مثلاً.. الواجبات المدرسية أو المنزلية، أو تحضير التقارير بالنسبة للمراهقين أو الراشدين، إكمال النماذج، مراجعة أوراق كثيرة).
- ز- غالباً ما يضيع أشياء ضرورية للمهام أو الأنشطة (مثلاً.. الأدوات المدرسية، الأقلام، الكتب، الأدوات، المحافظ، المفاتيح، الأعمال الورقية، النظارات، الهواتف النقالة).
- ح- غالباً ما ينشأت بسهولة من مثير عرضي (بالنسبة للمراهقين والراشدين قد يتضمن ذلك أفكاراً ليست ذات صلة).
- ط- غالباً كثير النسيان في الأنشطة اليومية (مثلاً.. أداء الأعمال الروتينية، إدارة المهام، وبالنسبة للمراهقين والراشدين إدارة المكالمات، دفع الفواتير، المحافظة على المواعيد).
- 2- النشاط الزائد والاندفاعية: ظهور ستة (أو أكثر) من الأعراض التالية بشكل مستمر لمدة ستة أشهر على الأقل لدرجة غير متسقة مع المستوى النمائي، والتي تؤثر بشكل سلبي مباشرة على الأنشطة الاجتماعية والأكاديمية/الوظيفية:
- ملاحظة: الأعراض هي ليست بمجرد ظهور السلوك المعارض، التحدي، العداء، أو الفشل في أداء المهام أو التعليمات. بالنسبة للمراهقين والراشدين (أعمار 17 سنة فما فوق) مطلوب خمسة أعراض على الأقل.
- أ. يتململ غالباً مع أو بدون نقر الأيدي أو الأقدام أو التلوي على المقعد.
- ب. غالباً ما يترك مقعده في المواقف التي يكون فيها من المتوقع البقاء جالساً (مثلاً.. يترك مكانه أو مكانها في الفصل، في المكتب أو مكان العمل، أو في المواقف الأخرى التي تتطلب البقاء في المكان).
- ج. غالباً ما يجري أو يتسلق في المواقف التي يكون فيها من غير المناسب القيام بذلك. (ملاحظة: عند المراهقين والراشدين قد تكون مقتصرة على عدم الشعور بالراحة).

- د. غالباً لا يقدر على اللعب أو الانخراط في أنشطة الفراغ بهدوء .
- هـ. غالباً فعّال للغاية، يتصرف وكأنه "مدفوع بمحرك" (مثلاً.. غير قادر أو غير مرتاح للبقاء لوقت أطول، كما هو الحال في المطاعم، الاجتماعات، معروف من قبل الآخرين بأنه لا يهدأ أو من الصعب مواكبته).
- و. غالباً ما يتكلم بإفراط.
- ز. غالباً ما يجيب من غير تفكير وقبل إكمال السؤال (مثلاً.. يُكمل جمل الآخرين، لا يستطيع انتظار دوره في محادثة).
- ح. غالباً ما يجد صعوبة في انتظار دوره (مثلاً.. أثناء الانتظار في الطابور).
- ط. غالباً ما يقاطع أو يتطفل على الآخرين (مثلاً.. تحفظات في المحادثات، ألعاب، أو أنشطة، يباشر في استخدام أشياء الآخرين بدون سؤال أو الحصول على إذن، وبالنسبة للمراهقين والراشدين قد يتطفل على أو يتولى القيام بأعمال الآخرين).
- ثانياً: ظهور العديد من الأعراض المُغفل عنها أو النشاط الزائد-الاندفاعية قبل سن الثانية عشرة.
- ثالثاً: ظهور العديد من الأعراض المُغفل عنها أو النشاط الزائد-الاندفاعية في موقفين أو أكثر (مثلاً.. في البيت، المدرسة، أو العمل، مع الأصدقاء أو الأقارب، في أنشطة أخرى).
- رابعاً: هناك دليل واضح على أن الأعراض تتداخل في أو تقلل من جودة الأداء الاجتماعي، الأكاديمي أو الوظيفي.
- خامساً: عدم حدوث أعراض حصرياً خلال مسار الفصام أو اضطراب ذهاني، ولم يتم تفسيرها جيداً من قبل اضطراب عقلي آخر (مثلاً.. اضطراب المزاج، اضطراب القلق، اضطراب فصامي، اضطراب الشخصية، المواد المسكرة، أو الانسحاب).

### الوثائق المطلوبة:

تقرير طبي من أخصائي نمو الأطفال أو أخصائي أعصاب أو أخصائي الطب النفسي، و/أو تقرير نفسي من أخصائي نفسي أو أخصائي نفسي إكلينيكي من جهة معتمدة.

### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية والنفسية والسلوكية بما فيها التشخيص والعلاج.
- الخدمات العلاجية المساندة حسب الحاجة.
- خدمات التعليم الدامج.
- خدمات الدمج المجتمعي.

## 5- صعوبات التعلم المحددة Specific Learning Disorder

### تعريف صعوبات التعلم:

اضطراب في واحد أو أكثر من العمليات النفسية الأساسية بما فيها فهم أو استخدام اللغة سواء الشفوية أو المكتوبة، والتي تظهر في نقص القدرة على الاستماع، التفكير، القراءة، الكتابة، التهجئة، أو إجراء العمليات الحسابية، ويتضمن ذلك الإعاقات الإدراكية، الاختلال الدماغي البسيط، حالات الديسليكسيا. ولا يتضمن المصطلح مشكلات التعليم التي هي في الأساس نتيجة الإعاقات البصرية، السمعية أو الحركية، الذهنية، الاضطرابات الانفعالية، أو نتيجة المعوقات البيئية، الثقافية أو الاقتصادية. وتكون القدرات العقلية لهذه الفئة التي تقيسها اختبارات الذكاء ضمن المستوى الطبيعي أو أعلى منه. وتتضمن المعايير التشخيصية لهذا الاضطراب ما يلي:

أولاً: صعوبات في التعلم واستخدام المهارات الأكاديمية، كما هو معبر عنه في وجود واحد على الأقل من الأعراض التالية والتي تظهر لمدة 6 شهور على الأقل، بغض النظر عن توفير التدخلات التي تستهدف هذه الصعوبات:

- 1- قراءة غير صحيحة أو بطيئة مع بذل جهد كبير مع القراءة (مثلاً: يقرأ الكلمات المفردة جهرياً بشكل غير صحيح أو ببطء وبتردد، يُخمن الكلمات بشكل متكرر، يجد صعوبة في تهجئة الكلمات).
- 2- صعوبات في فهم ما تمت قراءته (مثلاً: قد يقرأ النص بدقة ولكن لا يفهم الترتيب والتتابع في النص، العلاقات، الاستنتاجات، أو المعنى العميق لما تمت قراءته).
- 3- صعوبات في التهجئة (مثلاً: قد يضيف أو يحذف أو يستبدل حروف العلة أو الحروف الساكنة).
- 4- صعوبات في التعبير الكتابي (مثلاً: لديه أخطاء متعددة نحوية أو في علامات الترقيم في الجمل، ضعف في تنظيم الفقرة، افتقار التعبير الكتابي للأفكار إلى الوضوح).
- 5- صعوبات في فهم معنى الأرقام وحقائقها، والطرق الحسابية (مثلاً: ضعف في فهم الأرقام، حجمها وعلاقاتها، العد على الأصابع لإضافة عدد بدلاً من استدعاء الحقائق الرياضية كما يفعل أقرانه، يشعر بالضيق في وسط مسألة حسابية وقد يبذل الخطوات).
- 6- صعوبات في الاستنتاج الحسابي (مثلاً: يجد صعوبة شديدة في تطبيق المفاهيم الرياضية، الحقائق، أو الخطوات اللازمة لحل المسائل الكمية).

ثانياً: المهارات الأكاديمية المتأثرة هي أقل مما هو متوقع من الأشخاص الذين في عمره الزمني بشكل جوهري وكبير، وتسبب تداخلاً حاداً مع الأداء الأكاديمي أو الوظيفي، أو في أنشطة الحياة اليومية، والتي يتم تأكيدها عبر مقاييس التحصيل المقننة التي تطبق بشكل فردي وعبر التقييم السريري الشامل. للأشخاص



الذين أعمارهم 17 سنة فما فوق، فإن توثيق وجود صعوبات تعلم في تاريخ الحالة قد يكون بديلاً عن التقييم المقنن.

ثالثاً: بدء صعوبات التعلم في مرحلة المدرسة ولكن قد لا تكون ظاهرة إلى أن تتخطى متطلبات المهارات الأكاديمية المتأثرة لقدرات الفرد المحدودة (مثلاً: الوقت المحدد للاختبارات، قراءة أو كتابة تقارير طويلة معقدة محدودة بوقت معين، أعباء أكاديمية مكثفة).

رابعاً: صعوبات تعلم لم تسببها الإعاقة الذهنية، حدة الابصار أو السمع غير المصححة، الاضطرابات العقلية أو العصبية الأخرى، المشكلات النفسية الاجتماعية، عدم الكفاءة في لغة التعليم الأكاديمي أو عدم ملائمتها.

### الوثائق المطلوبة:

تقرير تربوي نفسي من أخصائي تربية خاصة أو أخصائي صعوبات تعلم أو أخصائي تربوي نفسي من جهة معتمدة.

ويتضمن ذلك مراعاة:

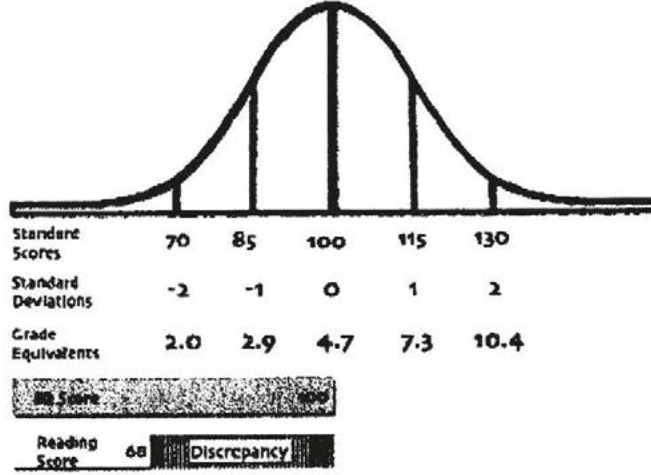
1- تباين اختبار الذكاء مع الاختبارات التحصيلية IQ – Achievement Discrepancy Model

(مقدار 2 انحراف معياري) بمعنى 30 درجة أو أكثر. مثلاً: تكون درجة الطالب في اختبار الذكاء بمقدار انحرافين معياريين (30 درجة) أكثر من ادائه في الاختبار التحصيلي (الجدول 1).

2- جدول التباين Discrepancy Table - (الجدول 2).

3- الاستجابة لطرق التدخل Response to Intervention: ويتطلب 3 مستويات للاختبارات أو التقييمات أو أنواع التدخل (إجراء مسوحات لجميع الطلبة مع بداية العام الدراسي من خلال الاختبارات التحصيلية، وتم التعرف على الطلبة الذين لم يؤديوا بالشكل المطلوب، ثم يتم وضع مجموعة من التدخلات والتعليمات للطلبة وتتم مراقبة أداء الطلبة من خلال المجموعات، وإذا لم يستفد الطلبة يتم إجراء تدخلات فردية (ليس تربية خاصة)، وإذا لم تتم الاستفادة يتم تحويلهم للتقييم لتلقي برامج التربية الخاصة)

الجدول 1 تباين اختبار الذكاء مع الاختبارات التحصيلية



الجدول 2 جدول التباين

اختبار الذكاء	الاختبار التحصيلي	اختبار الذكاء	الاختبار التحصيلي
69	62	97	80
70	62	98	81
71	63	99	82
72	64	100	82
73	65	101	83
74	65	102	84
75	66	103	84
77	67	105	86
78	68	106	86
9	69	107	87
80	69	108	88
81	70	109	88
82	71	110	89
83	71	111	89
84	72	112	90
5	73	113	91
86	73	114	91
87	74	115	92
88	75	116	93
89	75	117	93
90	76	118	94
91	76	119	95
92	77	120	95
93	78	121	96
94	78	122	97
95	79	123	97
96	80	124	98
		125	99

## أهلية الخدمات:

- الخدمات النفسية والسلوكية والتعليمية بما فيها التشخيص والعلاج.
- الخدمات العلاجية المساندة حسب الحاجة.
- خدمات التعليم الدامج.
- خدمات الدمج المجتمعي.

## 6- الإعاقة البصرية Visual Impairment :

### تعريف الإعاقة البصرية:

نقص حاد في الرؤية يتفاوت من حالات فقد البصر الكلي "كف البصر" إلى حالات فقد البصر الجزئي التي لا يمكن علاجها عن طريق العمليات الجراحية أو استخدام النظارات أو العدسات اللاصقة، ويمكن تصنيف حالات الإعاقة البصرية إلى:

كف البصر الكلي Totally Blindness: هو فقدان الشخص درجات الإبصار كلياً إلى أقل من 20 درجة ولو باستخدام النظارة، ولا يمكن لهذه الفئة الاستفادة من البرامج التربوية والتعليمية المقدمة للعاديين، وينطبق عليها التعريفين القانوني، والتربوي.

كف البصر الجزئي Partially Sighted: حيث تصل نسبة الرؤية في أفضل الحالات إلى 6/60 أو أقل في العين الأقوى.

ضعف البصر Low Vision: فقد جزئي للرؤية في العين الأقوى لا يمكن تعويضه عن طريق المعينات البصرية أو العدسات اللاصقة أو استخدام الأدوية أو العمليات الجراحية، حيث يختلف ضعف البصر من شخص لآخر.

## الوثائق المطلوبة:

تقرير طبي من طبيب العيون وأمراضها من جهة معتمدة.

## أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية.
- برامج تأهيل التوجه والحركة.
- معينات تقنيات وأدوات مساعدة ومعينات بصرية.
- أدوات وتقنيات بصرية.
- التعلم بطريقة برايل.
- خدمات الدمج التعليمي والاجتماعي.

## 7- الإعاقة السمعية Hearing Impairment:

### تعريف الإعاقة السمعية:

هي فقدان كلي أو جزئي في حاسة السمع إلى الحد الذي يؤثر على قدرة الفرد على استخدام حاسة السمع في التواصل أو التعلم في بيئة تعليمية عادية، وتشمل هذه الإعاقة الصمم وضعف السمع وبالتالي يحتاج صاحبها إلى خدمات خاصة من أجل تطوير اللغة والكلام والتواصل الشفهي. وقد تكون الإعاقة السمعية توصيلية، حسية عصبية، أو مختلطة.

### وتشمل الإعاقة السمعية ما يلي:

- 1- الصمم: خلل في الجهاز العصبي السمعي وبالتالي لا يستعمل الجهاز السمعي، وهذا يحد من استخدام التواصل اللفظي ويقوم الفرد باستخدام طريقة أخرى للتواصل مثل (لغة الإشارة) وتكون درجة السمع لديه أكثر من 90 ديسبل (فقدان السمع العميق).
- 2- ضعف السمع: فقدان من السمع المتغير أو الثابت الذي يؤثر على طرق التواصل بالاعتماد على الجهاز السمعي كمصدر للسمع ويحتاج إلى معين سمعي، وهناك درجات للضعف السمعي بدءاً من 26-90 ديسبل. وهناك عدة أنواع له: (فقدان سمع ثنائي وأحادي، فقدان سمع متجانس وغير متجانس، فقدان سمع متطور ومفاجئ وثابت).

درجات فقدان السمع بالديسبل:	
Mild خفيف	26 to 40
Moderate معتدل	41 to 55
Moderately severe متوسط الشدة	56 to 70
Severe شديد	71 to 90
Profound عميق	أكثر من 90

#### الوثائق المطلوبة:

تقرير فحص سمع من طبيب أنف وأذن وحنجرة أو أخصائي السمعيات من جهة معتمدة.

#### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية.
- تأهيل سمعي ولفوي وتواصل.
- معينات سمعية وزراعة القوقعة.
- خدمات الدمج التعليمي والاجتماعي.
- التعليم الخاص حسب الاحتياج.

## 8- الإعاقة السمعية - البصرية Deaf-Blind Disability

وهي مصاحبة أو تزامن الإعاقة السمعية والبصرية معاً، مما يؤدي إلى احتياجات عميقة في التواصل واحتياجات نمائية وتعليمية أخرى، والتي لا يمكن توفيرها من خلال برامج التربية الخاصة وحدها المقدمة للمكفوفين أو ذوي الإعاقة السمعية.

### الوثائق المطلوبة:

- تقرير فحص سمع من طبيب أنف وأذن وحنجرة أو أخصائي السمعيات من جهة معتمدة.
- تقرير طبي من طبيب العيون وأمراضها من جهة معتمدة.

### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية.
- تأهيل سمعي ولغوي وتواصل.
- معينات سمعية وزراعة القوقعة.
- برامج تأهيل التوجه والحركة.
- أدوات وتقنيات بصرية.
- التعلم بطريقة برايل.
- خدمات الدمج التعليمي والاجتماعي.
- التعليم والتأهيل الخاص حسب الإحتياج.

## 9- الإعاقة الجسدية Physical Disability

حالة عجز عصبية أو عضلية أو عظمية مزمنة تحد من قدرة الشخص على استخدام جسمه بشكل طبيعي وتتأثر أنشطة حياته اليومية تبعاً لذلك وبشكل خاص الأنشطة المدرسية في البيئة التعليمية العادية، وقد تنجم هذه الإعاقة عن تشوهات خلقية منذ الولادة، أو أمراض معينة، أو كسور أو بتر.

وتتأثر من جراء الإعاقة الجسدية، واحدة أو أكثر من المهارات التالية:

- 1- المهارات الوظيفية: نقص في المهارات الوظيفية التنظيمية أو مهارات العمل الاستقلالية.

- 2- المهارات الحركية: عدم القدرة على عمل أو إنهاء مهارة حركية.
- 3- الأداء التعليمي: تؤثر الإعاقة الجسدية على أداء الطالب التعليمي بحيث يكون مستواه أقل من أقرانه.

الحالات التي تشملها الإعاقة الجسدية	
1	حالات الشلل: الشلل الرباعي ، النصفي السفلي، النصفي الطولي أو الأحادي الناتجة عن إصابات الحبل الشوكي، والجلطة الدماغية، والشلل الدماغي أو شلل الأطفال، أو نتيجة خلل أو اعتلال عصبي طرفي الخ.
2	حالات الشلل التي لا يستطيع صاحبها المشي مما يستدعي الاستعانة بمعينات خاصة.
3	حالات الشلل التي يجد صاحبها صعوبة في المشي، مما يستدعي الاستعانة بمعينات خاصة، ولكن يستطيع المشي بدونها بصعوبة.
4	حالات البتر في طرف أو أكثر من الأطراف العلوية أو السفلى: (فوق الكوع، خلال مفصل الكوع، خلال رسغ اليد، خلال مفصل الورك، خلال مفصل الركبة، خلال الكاحل، بتر جزئي للقدم).
5	ضعف العضلات بسبب الأمراض العصبية المركزية والمتزايدة مثل ضمور العضلات، مرض دوشين، التصلب اللويحي المتعدد.
6	تشوهات العمود الفقري الشديدة، والأمراض المزمنة التي تسبب في حدوث إعاقة.

### الوثائق المطلوبة:

تقرير طبي من جهة معتمدة، من قبل طبيب أمراض الجهاز العصبي، طبيب عظام، أخصائي علاج طبيعي.

### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية بما فيها التشخيص والعلاج.
- التأهيل الحركي والوظيفي.
- خدمات التعليم الدامج، والدمج الاجتماعي.
- الأدوات المساعدة على الحركة والتنقل.

## 10- الاضطرابات النفسية/ الانفعالية Psycho\ Emotional Disorders

تتدرج تحت مظلة الاضطرابات النفسية مسميات عدة مثل (الاضطرابات الانفعالية، الاضطرابات السلوكية، أو المرض النفسي)، وهي عبارة عن حالة شعورية مرگبة يصاحبها نشاط جسمي وفسولوجي مميز بحيث تكون ردود الفعل الانفعالية غير مناسبة سواء بالزيادة أو النقصان، وتظهر عند الفرد من خلال واحد أو أكثر من السمات التالية لفترة زمنية طويلة ودرجة ملحوظة، بحيث تؤثر سلباً على الأداء التعليمي والحياتي اليومي:

- عدم قدرة على التعلم لا يمكن تفسيرها تبعاً لعوامل ذهنية، حسية أو صحية.
  - عدم القدرة على بناء أو الاحتفاظ بعلاقات شخصية مع الأقران أو البالغين.
  - أنماط غير مناسبة من السلوك أو المشاعر في ظل ظروف طبيعية.
  - مزاج عام من عدم الاحساس بالسعادة أو الاكتئاب.
  - الميل إلى ظهور أعراض جسدية أو مخاوف مرتبطة بالمشكلات الشخصية أو التعليمية.
- ويشمل هذا المصطلح حالات فصام الشخصية، تفكك الهوية، الخوف المرضي الشديد، الاكتئاب الشديد، القلق، الصدمات والضغوطات النفسية، واضطراب الوسواس القهري والاضطرابات العصبية المعرفية... الخ.. ونتيجة تعدد الاضطرابات وتنوعها، يمكن الرجوع إلى النسخة الخامسة من DSM لكل اضطراب ومعايير تشخيصه: [www.psychiatryOnline.org](http://www.psychiatryOnline.org)

### الوثائق المطلوبة:

تقرير نفسي من أخصائي الطب النفسي أو أخصائي نفسي اكلينيكي من جهة معتمدة.

### أهلية الخدمات:

- الخدمات الطبية النفسية بما فيها التشخيص والعلاج.
- التأهيل المساند كالعلاج المعرفي، والسلوكي والوظيفي.
- خدمات التربية الخاصة والدمج التربوي.
- خدمات التدريب والتأهيل المهني والتشغيل.



## 11 - الإعاقة المتعددة Multiple Disability

وجود إعاقة لدى الشخص تندرج تحت إحدى فئات (الاضطرابات النمائية العصبية، الإعاقات الحسية، الإعاقات الجسدية، الاضطرابات النفسية/ الانفعالية)، تصاحبها إعاقة أخرى أو أكثر تندرج تحت فئة أخرى من هذه الفئات، مثل: الإعاقة الذهنية والجسدية معاً، أو الإعاقة السمعية والذهنية معاً. ولا يشمل هذا النوع من الإعاقة فئة الإعاقة البصرية والسمعية معاً كونها تندرج تحت فئة الإعاقات الحسية، أو وجود إعاقتين معاً لدى الشخص من فئة الاضطرابات النمائية العصبية.

وتسبب هذه الإعاقة مشكلات نمائية وتربوية مباشرة على أداء الفرد، بحيث يكون من الصعب معها التحاق الشخص بالبرامج الخاصة بالإعاقات غير المركّبة، وغالباً ما تُقرن المراجع العلمية الإعاقات المتعددة بالإعاقات الشديدة نظراً للصعوبات العديدة التي يواجهها الشخص في وظائفه الحياتية اليومية.

### الوثائق المطلوبة:

- حسب الوثائق المطلوبة الواردة في فئات الإعاقة سابقة الذكر.

### أهلية الخدمات:

- حسب أهلية الخدمات الواردة في فئات الإعاقة سابقة الذكر.

التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2018 باعتماد التصنيف الوطني الموحد لأصحاب الهمم:

الفئات الفرعية (النوع)	تصنيف الإعاقة
لا توجد فئات فرعية	الإعاقة الجسدية Physical Disability
لا توجد فئات فرعية	الإعاقة السمعية البصرية Deaf-Blind Disability
لا توجد فئات فرعية	الاضطرابات النفسية الانفعالية Psycho/ Emotional Disorders
بحسب التصنيف لكل إعاقة	الإعاقة المتعددة Multiple Disability
ذهنية	إعاقة ذهنية Intellectual Disability
ذهنية غير محددة	
تأخير نمائي شامل	
الاضطرابات العصبية المعرفية	
اضطرابات اللغة	اضطرابات التواصل Communication Disorders
اضطراب الكلام والصوت	
اضطراب الطلاقة	
اضطراب التواصل الاجتماعي	
اضطرابات التواصل المحددة والغير محددة	
مصاحب لإعاقة ذهنية	اضطرابات طيف التوحد Autism Spectrum Disorder
ذو الأداء العالي	

التصنيف الوطني الموحد للإعاقات (أصحاب الهمم) في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2018 باعتماد التصنيف الوطني الموحد لأصحاب الهمم:

الفئات الفرعية (النوع)	تصنيف الإعاقة
Combined Presentation	اضطراب قصور الانتباه والنشاط الزائد Attention Deficit Hyperactivity Disorder
Predominantly inattentive presentation	
Predominantly hyperactive/ impulsive presentation	
Dyslexia	صعوبات التعلم المحددة Specific Learning Difficulties
Dysgraphia	
Dyscalculia	
Scholastic Skills	
كف البصر الكلي Total Blindness	الإعاقة البصرية Visual Impairment
كف البصر الجزئي Partially Sighted	
ضعف البصر Low Vision	
الصمم (فقدان السمع أكثر من 90 ديسبل)	الإعاقة السمعية Hearing Impairment
ضعف السمع (درجة الضعف من 30-90 ديسبل)	

## الفصل الثامن

الحالات المرضية التي تستوجب إصدار تصريح  
"تظليل زجاج المركبات" لأسباب صحية  
بالتنسيق مع هيئة الطرق والمواصلات

## الحالات المرضية التي تستوجب إصدار تصريح "تظليل زجاج المركبات" Medical conditions require permission for car windows tinting

OPHTHALMOLOGY	نوع التصريح	أمراض وجراحة العيون
Aniridia primary or acquired	Permanent / دائم	غياب القرنيّة الولادي والمكتسب
Atonic pupil primary / acquired	Permanent / دائم	فقد تفاعل الحدقة الأساسي والمكتسب
Chronic recurrent uveitis	Permanent / دائم	التهاب العنبة الناكس المزمن
Cone dystrophy	Permanent / دائم	استحالة المخاريط
Keratoconus Surgery	Permanent / دائم	زرع القرنيّة
Ocular albinism	Permanent / دائم	البهاق العيني
Polymorphous light eruption	Permanent / دائم	الاندفاع متعدد الأشكال بسبب الضوء
Photoallergic eruption	Permanent / دائم	الاندفاع بسبب الحساسيّة للضوء
Ocular melanoma	Permanent / دائم	ورم الخلايا المصطبغة في العين
Primary & secondary melanosis	Permanent / دائم	التصبغ العيني الأساسي والمكتسب
Corneal abscess	بحسب تطوّر المرض	التهاب القرنيّة
Corneoscleral perforation	بحسب تطوّر المرض	جرح القرنيّة والصلبة
Iridio cyclistis	بحسب تطوّر المرض	التهاب القرنيّة والجسم الهدبي
Iris freckles	بحسب تطوّر المرض	نمشات القرنيّة
Buckling / encircling	بحسب تطوّر المرض	وضع حزام حول العين
Vitrectomy gas / oil	بحسب تطوّر المرض	قطع الرّجّاجي مع حقن غاز أو زيت بالعين

## الحالات المرضية التي تستوجب إصدار تصريح "تظليل زجاج المركبات" Medical conditions require permission for car windows tinting

DERMATOLOGY	نوع التصريح	الأمراض الجلديّة
Skin Cancer	دائم / Permanent	سرطان الجلد
Solar Urticaria	دائم / Permanent	شرى شمسي
Xeroderma pingmentosa	دائم / Permanent	جفاف الجلد الاصطباضي
Polymorphic Light Eruption	دائم / Permanent	طفح ضوئي متعدد الأشكال
Psoriasis	دائم / Permanent	الصدفيّة
Systemic Lupus Erythematosus	دائم / Permanent	ذآب حمامي
Actinic Folliculitis	بحسب تطوّر المرض	تقرّن التهاب الجريبات
(Actinic prurigo (PMLA	بحسب تطوّر المرض	حكاك سافع- مرض وراثي
Bloom Syndrome	بحسب تطوّر المرض	متلازمة بلوم
Chronic Actinic Dermatitis	بحسب تطوّر المرض	التهاب الجلد السّفعي
Darier's Disease	بحسب تطوّر المرض	مرض Darier وراثي التهاب الجلد
Dermatomyositis	بحسب تطوّر المرض	مرض التهاب الجلدي الروماتزمي
Hydroa Vacciniforme	بحسب تطوّر المرض	حصاف وقسي الشكل
Lichen Planus Actinicus	بحسب تطوّر المرض	حزاز مسطح
Pellagra	بحسب تطوّر المرض	مرض الحصاف / داء الذرة / داء البلاجرا
Pemphigus	بحسب تطوّر المرض	فقاع
Photodermatitis	بحسب تطوّر المرض	التهاب الجلد الضّوئي المنشأ
Rosacea	بحسب تطوّر المرض	الوردية أو العد الوردي
Rothmund Thomson Syndrome	بحسب تطوّر المرض	متلازمة روثموند تومسون
Cutaneous Porphyria	بحسب تطوّر المرض	مرض البورفيريا الجلدية
Disseminated Superficial Actinic Porokeratosis	بحسب تطوّر المرض	تقران منخرب سطحي سفعي منتشر

## الحالات المرضية التي تستوجب إصدار تصريح "تظليل زجاج المركبات" Medical conditions require permission for car windows tinting

NEUROLOGY	نوع التصريح	أمراض الأعصاب
Multiple Sclerosis	Permanent / دائم	التصلب اللويحي
PLASTIC SURGERY	نوع التصريح	جراحة التجميل والترميم
Post Burn Hyperpigmentation	Permanent / دائم	تصبغات التئام الحروق
2nd & 3rd Degree Burns	بحسب تطوّر المرض	حروق من الدرجة الثانية والثالثة

## الفصل التاسع

أسماء الأطباء والمستشارين المشاركين  
بتحديث الدليل الإرشادي لعمل اللجنة الطبية



## الأطباء والمستشارين المشاركين بتحديث الدليل الإرشادي لعمل اللجنة الطبية

المدير التنفيذي لمستشفى دبي (سابقاً) استشاري أمراض الدّم والأورام للأطفال	الدكتور/ عبدالرحمن محمد الجسمي
المستشار القانوني ومدير إدارة الشؤون القانونية	المستشار الدكتور/ أحمد سليمان حسن
رئيس مكتب اللجنة الطبية	الدكتور/ عاطف عبداللطيف صالح
استشاري أمراض القلب للأطفال	الدكتور/ أحمد محمد الكمالي
استشاري جراحة القلب والصدر	الدكتور/ فوزي حسين الصفدي
استشاري أمراض القلب	الدكتور/ فهد عمر باصليب
استشاري أمراض القلب	الدكتور/ هيثم علي الهاشمي
استشاري جراحة الأوعية الدموية	الدكتورة/ دينا محمد القدره
استشاري جراحة التجميل	الدكتورة/ أماني محمد بلهول
استشاري الأمراض المعدية	الدكتورة/ ليلى محمد الدبل
استشاري جراحة المسالك البولية	الدكتور/ فاريبورز باقري
استشاري الأمراض المعدية	الدكتور/ حسن شوري (رحمه الله)
اختصاصي جراحة المسالك البولية	الدكتور/ محمد علي كايا
استشاري الجراحة العامة	الدكتورة/ إسعاف حسن بارحمه
اختصاصي أول الجراحة العامة	الدكتورة/ موزة هاشم البدواوي
استشاري أمراض المناعة والحساسية	الدكتور/ حسين علي الحتاوي
استشاري جراحة النساء والولادة	الدكتورة/ نوال محمد الحبشي
استشاري جراحة النساء والولادة	الدكتورة/ ليلى يحيى الحبشي
استشاري جراحة الأطفال	الدكتور/ مأمون المرزوقي
استشاري جراحة الأعصاب	الدكتور/ عماد هاشم
استشاري الأعصاب	الدكتور/ أبو بكر المدني
استشاري الأعصاب	الدكتور/ سهيل الزّكن

## الأطباء والمستشارين المشاركين بتحديث الدليل الإرشادي لعمل اللجنة الطبية

الدكتور/ سيّد حمّاد	استشاري أمراض الأورام
الدكتور/ خالد الحمّادي	استشاري جراحة العظام
الدكتور/ حسين طالب	استشاري جراحة الأنف والأذن والحنجرة
الدكتور/ حسن سالم الحسيد	استشاري جراحة العيون
الدكتور/ سرمد فاروق الحمداني	استشاري طب الأطفال
الدكتور/ نابليون طه فائق	استشاري طب الأسرة
الدكتور/ الحسن سيد أحمد الحسن	استشاري أمراض الباطنية والجهاز الهضمي
الدكتورة/ أماني عبدالله الفلاسي	استشاري الأمراض الجلدية
الدكتورة/ عاتكة عبد العزيز الخزرجي	استشاري الأمراض الجلدية
الدكتور/ خالد أحمد غندور	استشاري جراحة الفك والأسنان
الدكتور/ بسّام حسن محبوب	استشاري أمراض الجهاز التنفّسي
الدكتور/ جمال علي آل صالح	استشاري أمراض الروماتزم
الدكتور/ طاهر أحمد العيسى	محلل تدقيق طبّي أوّل
الدكتورة/ أميرة عبدالعزيز	محلل تدقيق طبّي أوّل
الدكتورة/ سحر سالم السيسي	محلل تدقيق طبّي
الدكتورة/ هالة أنور العشي	محلل تدقيق طبّي
الأستاذة/ لطيفة يوسف المري	مقرر اللجنة الطبية
الأستاذة/ حمده سعيد حاجي	سكرتيرة مكتب اللجنة الطبية
الأستاذة/ خالدة خالد العوضي	مستشار قانوني
الأستاذ/ خالد سيف الشامسي	مستشار قانوني مساعد
الأستاذ/ تيسير عبدالفتاح القواسمة	مترجم قانوني أوّل
الأستاذ/ أحمد علي	مترجم قانوني أوّل

# الدليل الإرشادي لمكتب اللجنة الطبية في دبي

Guidelines Of The Medical  
Committee Office in Dubai